

Catholic  
Glossary

미 · 디 · 어 · 종 · 사 · 자 · 를 · 위 · 한  
천주교 용어 · 자료집

미디어 종사자를 위한  
천주교 용어 · 자료집

**집 필** 주교회의 매스컴위원회 상임위원  
- 임영숙(전 서울신문 주필)  
- 최홍운(방송통신심의위원회 특별위원)  
- 김지영(주교회의 자문위원회 위원)

**감 수** - 주교회의 천주교용어위원회  
- 김민수 신부(주교회의 매스컴위원회 총무, 서울대교구 역촌동성당 주임)  
- 김화석 신부(전 주교회의 홍보국장)

**자료 정리** 한국천주교중앙협의회

미디어 종사자를 위한  
**천주교 용어 · 자료집**  
<비매품>

2011년 1월 1일

한국 천주교 주교회의 매스컴위원회 펴냄

☎143-912 서울시 광진구 중곡 1동 643-1

☎ · 02-460-7686 팩스 · 02-460-7688

<http://masscom.cbck.or.kr>

e-mail: mscm@cbck.or.kr

# 미디어 종사자를 위한 천주교 용어·자료집

## 퍼내는 글

마침내 『미디어 종사자를 위한 천주교 용어·자료집』이 세상의 빛을 보게 되었습니다. 언론과 방송 현장에서 일하는 종사자들이 천주교 용어를 사용하는 데 어려움이 있다는 의견을 듣고, 주교회의 매스컴위원회에서는 그 어려움을 해소하기 위해 5년 전부터 용어집 집필에 착수하였습니다. 이 작업을 마치는 데 다소 시간이 걸렸지만 그동안 수고해 주신 관계자 여러분에게 진심으로 감사드립니다.

이제 주교회의 용어위원회의 감수를 받고 출간하게 된 용어집은 본래 언론매체 종사자를 위하여 만들어진 것이지만, 최신 자료를 체계적으로 정리하고 사전 형식으로 구성하였기에 일반 신자, 비신자 모두가 이용할 수 있다고 생각합니다. 본 용어집이 널리 활용되어 언론인들의 천주교 이해와 문화의 복음화에 도움이 되었으면 합니다.

2011년 1월 1일

주교회의 매스컴위원회 위원장

조 환 길 대주교

조 환 길 대주교

## 차 례

- 일러두기 · 6
  
- 천주교 주요 용어 · 7
- 혼동하기 쉬운 천주교 용어 예시 · 126
  
- 미사의 구조 · 132
- 주교 서품, 교구장 착좌, 수도자 서원식 순서 · 133
- 미사 도구와 성당 기물 명칭 · 135
- 연중 축일과 특별 주일 · 138
- 성경 명칭과 약어 표기 · 148
- 외국 성인명 로마자-한글 표기 · 152
  
- 교황청 기구 · 161
- 교황/교황청 문헌 분류 · 167
- 우리말 단행본으로 간행한 교황 문헌 목록 · 169
  
- 한국 천주교 주교회의, 교구 개관 · 173
- 한국 천주교 주요 기구 홈페이지 · 178
- 국내 천주교 성지와 유적지 · 179
  
- 로마자(영어) 색인 · 199
- 참고 문헌 · 자료 · 216

## 일러두기

1. 이 책은 가톨릭 신자가 아닌 언론 종사자들에게 천주교 용어를 바르게 이해하고 사용하도록 안내하고, 가톨릭 교회에 대한 최소한의 상식을 제공하기 위한 참고 자료집이다.
2. 천주교 주요 용어는 가톨릭 교회의 핵심 교리, 전례와 관련한 것, 천주교 관련 언론 보도(연합뉴스와 10대 종합 일간지, 3대 공중파 방송사) 기사에서 사용 빈도가 높은 것을 표제어로 선정, 수록하였다. 보도 기사에 거의 언급되지 않는 신학, 교회법 용어 해설은 전문 서적을 참고한다.
3. 용어는 띄어 쓰음 원칙으로 하였으며, 해설문은 언론 보도 기사문 형식에 따라 200자 이내의 두괄식 문단으로 작성하였다.
4. 천주교 공식 용어가 아니지만 관습적으로 쓰고 있는 표현과 실제 기사에서 잘못 쓴 용어는 ‘혼동하기 쉬운 천주교 용어 예시’로 따로 묶어 설명하였다.
5. 천주교에 대한 전반적인 이해를 돕고자, 미사를 비롯한 천주교 전례, 교황청 기구와 주요 문헌 목록, 한국 천주교 교구와 유적지 안내 자료를 첨부하였다.

## 기호 표시

**[라]** : 라틴어

**[영]** : 영어

**[프]** : 프랑스어

**[이]** : 이탈리아어

**[참]** : 참고할 용어

**[그]** : 그리스어

*이탤릭체* : 쓰지 않는 용어

⇒ (다른 용어): 다른 용어의 설명 참조

## 천주교 주요 용어

### ㄱ

가경자 可敬者 [라] venerabilis [영] venerable

‘공경할 만한 (사람)’이라는 뜻의 라틴어 venerabilis에서 유래한 말로, 복자 후보자에게 잠정적으로 붙이던 존칭. 제2차 바티칸 공의회 이후 시성, 시복 절차를 간소화하면서 가경자 단계를 폐지했으나, 지금도 일부 신심 단체에서는 단체가 공경하는 특정 인물에게 이 칭호를 관습적으로 붙이곤 한다. 현재 가톨릭 교회에서 시복 후보자를 이르는 칭호는 ‘하느님의 종’이다. [참] 하느님의 종

가난 ⇨ 청빈

가톨릭 [라] Catholicus [영] Catholic

‘보편적’, ‘일반적’, ‘공변된’이라는 뜻의 그리스어 katholikos에서 유래한 말. 안티오키아의 주교였던 이나시오 성인(98-117년 사이에 순교)이 ‘스미르나인들에게 보낸 서간문’에서 처음 등장한다. “예수 그리스도께서 계신 곳에 가톨릭 교회가 있듯이 주교가 나타나는 곳에 공동체가 있어야 합니다”(이나시오스, 『일곱 편지』, 박미경 역, 분도출판사, 2000 참조).

[참] 가톨릭 교회, 공변되다

가톨릭 교회 [라] Ecclesia Catholica [영] Catholic Church

가톨릭 교회는 ‘하나이며 거룩하고 보편되며 사도로부터 이

어오는 교회' 라는 뜻을 지니고 있으며, 전 세계의 가톨릭 교회를 '보편 교회' 라고 하고 각 지역(교구)의 가톨릭 교회를 '지역 교회' 또는 '개별 교회' 라고 한다. 가톨릭 교회 안에도 로마 전례와는 구분되는 동방 전례의 전통을 계승하는 동방 가톨릭 교회가 있다. 그러나 그리스 정교회, 러시아 정교회, 성공회, 프로테스탄트(개신교) 등은 가톨릭 교회에 속하지 않는다. 우리나라에서는 가톨릭 교회와 함께 천주교, 천주교회라는 말도 일반적으로 사용한다.

**참** 그리스도교, 로마 교회

**감사송** 感謝頌 **라** praefatio **영** preface

미사의 성찬 전례 때 예물 기도에 이어 바치는 기도. “주님께서 여러분과 함께!” 라는 사제의 인사로 시작되는 대화 부분부터 ‘거룩하시도다’ 직전까지의 기도를 가리킨다.

**감실** 龕室 **라** tabernaculum **영** tabernacle

성당 안에 성체를 모셔 둔 곳. 대체로 제단의 뒤쪽 중앙, 또는 한편에 위치한다. 감실 앞에는 성체를 모셔 둔 것을 알리고 성체께 존경을 표시하는 의미로 작은 등(성체등)을 켜 두고 있다. **참** 성체

**강론** 講論 **라** homilia **영** homily

가톨릭 성직자가 미사 등의 전례에서 신앙의 신비와 그리스도인 생활 규범을 성경 구절로 해설하는 것을 뜻하는 말. “강론은 설교의 여러 형식 중에서 탁월한 것으로 전례의 한 부분이며 사제나 부제에게 유보된다”(교회법 제767조 1항).

**강복** 降福 **라** benedictio **영** blessing

하느님께서 내려 주시는 복. 또는 복을 내려 주심을 뜻한다.

예컨대 미사나 신자들의 모임을 마칠 때 사제는 신자들을 향해 십자성호를 그으며 “전능하신 천주 성부와 성자와 성령께서는 여기 모인 모든 이에게 강복하소서.” 하고 하느님의 강복을 빈다. **[참] 축복**

#### 강생 降生 **[라]** incarnatio **[영]** incarnation

하느님께서 인간이 되심. 곧 성자 하느님께서 성령으로 마리아에게 잉태되시어 신성(神性)을 지니신 채 인성(人性)을 취하신 사건을 가리킨다. 이 강생으로써 성자 예수 그리스도는 참 하느님이요 참 인간이 되셨고, 하느님의 구원 계획은 절정에 이르렀다.

#### 강생구속 降生救贖

천주교 4대 교리의 하나. 인간이 죄를 지어 하느님의 영광에 참여하지 못하게 되었으나 하느님의 아들 예수 그리스도께서 사람이 됨(강생)으로써 인간의 죄를 대신 보속했으므로 누구든지 믿고 세례를 받으면 구원을 얻는다는 교리.

#### 개별 교회 個別教會 **[라]** ecclesia particularis **[영]** particular church

하나인 그리스도 교회의 지역적 구현. 개별 교회는 보편 교회의 하급 행정 단위가 아니다. 이 개별 교회들 안에서 그리고 이 개별 교회들으로써 유일하고 단일한 가톨릭 교회가 성립하며, 모든 개별 교회 안에 각각 하나이며 거룩하고 보편적이며 사도로부터 전해오는 교회가 현존하고 활동하며 성장한다. 제2차 바티칸 공의회에서는 개별 교회라는 용어를 여러 가지 의미에서 사용하고 있다. ‘교회 현장’에서는 교구 또는 여러 교구들의 연합체, ‘동방 교회 교령’에서는 개별적인 자율 예법 교회, ‘주교 교령’에서는 교구와 준교구를 뜻한다.

개별 교회는 각각 그리스도의 교회로서 단 하나의 개별 교회만 있더라도 그 안에 그리스도의 교회가 존립하는 것이다.

### 〔참 보편 교회〕

개신교 改新教 〔라〕 Protestantismus 〔영〕 Protestantism

16세기 종교 개혁 시대에 유럽에서 마틴 루터를 필두로 가톨릭 교회에 대항하여 ‘오직 성경, 오직 신앙, 오직 은총’이라는 기본 원리를 주장하며 형성된 그리스도인 공동체. ‘대항하는 사람들’이라는 뜻으로 프로테스탄트라고도 한다. 기독교(基督教)는 그리스도의 한자어 음역인 ‘기리사독(基利斯督)을 믿는 종교’의 준말로, 말뜻으로는 개신교뿐 아니라 가톨릭과 동방 교회를 모두 가리킨다.

거룩한 독서 ⇨ 렉시오 디비나

겟세마니 〔라〕 Gethsemani 〔영〕 Gethsemane

예루살렘의 동쪽 올리브 산기슭에 있는 동산. 예수께서는 최후의 만찬을 마친 뒤 이곳에서 기도하다가, 제자인 유다의 배신으로 그가 데려온 수석 사제들과 원로들이 보낸 무리에게 붙잡혀 십자가형 선고를 받으셨다.

견진성사 堅振聖事 〔라〕 Sacramentum Confirmationis

〔영〕 Sacrament of Confirmation

가톨릭 교회의 일곱 성사 가운데 하나. 세례성사를 받은 그리스도인에게 신앙을 성숙시키고 나아가 자기 신앙을 증언하게 하는 성사. 견진성사는 주교 또는 주교의 위임을 받은 사제가 집전하며, 견진성사를 받을 수 있는 사람은 사리를 분별할 수 있는 나이(우리나라에서는 만 12세 이상)에 이른, 세례 받은 신자이다.

**경배 敬拜** [라] adoratio [영] adoration

공경의 뜻을 나타내려고 하는 인사. 가톨릭 교회에서는 예수 성탄 대축일에 아기 예수의 구유 경배를, 주님 수난 성금요일에는 십자가 경배를 거행한다.

**계명 誡命** [라] mandatum [영] commandment

하느님께서 사람에게 내리신 윤리적, 도덕적 규정이나 명령. [참] 십계명

**계시 啓示** [라] revelatio [영] revelation

하느님께서 자유로이 당신 자신을 인간에게 드러내심을 말한다. 예언자에게 직접 내려져 그 시초가 되는 진리들을 처음 받은 것을 직접 계시, 이렇게 제시된 진리를 다시 전해 받은 것을 간접 계시라고 한다. 초자연적 계시가 모든 사람을 위한 것일 때 공적 계시(revelatio publica)라 부르고, 특정인에게 해당하는 계시는 사적 계시(revelatio privata)라 부른다. 공적 계시는 단 한 번 예수 그리스도를 통하여 결정적으로 모든 인류에게 실현되었으며, 사적 계시는 성모 발현이나 그 밖의 기적을 통해 전달되었다.

**계시 현장 啓示憲章**

‘하느님의 계시에 관한 교의 현장 「하느님의 말씀」(Dei Verbum)’의 약칭. 제2차 바티칸 공의회 문헌에 수록되어 있다. 계시의 정의, 계시의 전달인 성경과 성전, 성경의 영감과 해석, 구약·신약성경의 역사성과 권위, 교회 생활과 성경의 밀접한 관계를 주된 내용으로 다룬다.

**계약 契約** [라] foedus [영] covenant

하느님께서 인간 구원을 이루고자 사람과 맺으신 특별한 약

속. 성조(聖祖)들과 모세를 통해 이스라엘 백성과 맺으신 약속이 구약이고, 예수 그리스도를 통해 전 인류와 맺으신 계약이 신약이다.

고해 사제 告解司祭 [라] confessarius [영] confessor

고해성사를 거행하는 사제.

고해성사 告解聖事

[라] Sacramentum Poenitentiae, reconciliationis et confessionis

[영] Sacrament of Penance, sacramental confession

가톨릭 교회의 일곱 성사 가운데 하나. 세례성사를 받은 신자가 세례 이후 지은 죄에 대해 하느님께 용서받으며 교회와 화해하게 하는 성사이다. 죄를 통회하고 고백한 신자는 사제를 통해 하느님께 죄 사함(사죄)의 은총을 입고 사제가 정해 준 보속을 이행함으로써 죄를 보상하거나 속죄하게 된다. [참 보속

고해소 告解所 [라] sedes confessionalis [영] confessional

고해성사가 이루어지는 장소. 보통 성당 뒤편에 설치되어 있으며, 고해소 문 앞의 전등을 켜으로써 고해성사가 거행되고 있음을 알린다.

골고타 [라] Calvaria [영] Golgotha

예수 그리스도께서 십자가를 짊어지고 올라가시어 처형되신 장소. ‘해골터’ 라는 뜻의 ‘골고타’ 는 해골이 있는 곳을 뜻하는 아람어 ‘골골타’ 나 히브리어 ‘골골레트’ 가 와전된 말로 이곳 지형이 해골과 같은 모습이라 해서 붙은 이름이다.

공과 ⇨ 천주성교공과

공관 복음서 共觀福音書 [라] Evangelia Synoptica [영] Synoptics

신약 성경의 처음 세 복음서. 마태오, 마르코, 루카 복음서를

일컫는 말. 구조와 내용이 비슷할 뿐 아니라 문체와 낱말이 일치하는 경우가 많아 이 셋을 공관 복음서라 한다.

#### 공동 번역 성서 共同翻譯聖書

☐ Interconfessionalis editio Sacrae Scripturae

☒ Common Translation Bible

제2차 바티칸 공의회 이후 교회 일치 운동에 따라 교황청 성서위원회와 개신교 측 세계성서공회연합회의 합의로, 세계 여러 곳에서 공동으로 번역하여 펴낸 성서. 우리나라에서는 한국 성서공동번역위원회가 1977년 4월 간행한 한글판 신·구약 성서. 2005년 『성경』이 한국 천주교 공식 성경으로 발행되기 전까지 천주교 전례에서 사용했다.

#### 공동 집전 共同執典 ☐ concelebratio ☒ concelebration

여러 사제들이 공동으로 함께 미사를 거행함. ☞ 집전

#### 공변되다 ☒ catholic ☐ catholicue

‘치우침이 없이 공평하다’라는 뜻을 지닌 ‘공변되다’의 옛 말. ‘가톨릭(보편적)’이란 의미로 쓰인다. 1880년 발간된 『한·불 사전』은 보편적이라는 의미를 가진 ‘catholique’를 ‘공변되다’로 번역했으나, 지금은 ‘공변되다’ 대신 ‘보편되다’라고 쓴다.

#### 공복재 空腹齋 ☐ ieiunium Eucharisticum ☒ Eucharistic fast

영성체하기 한 시간 전부터 음식물을 먹지 않는 것. 예수 그리스도에 대한 존경과 영성체를 위한 마음의 준비로 공심재(空心齋)라고도 한다. ☞ 성체

#### 공소 公所 ☐ statio (secundaria) ☒ (secondary) station

본당 신부가 상주하지 않고 순회하며 사목하는 본당 사목구

내 한 구역 신자들의 공동체. 본당보다 작은 교회 단위로,公所 신자들의 모임 장소를 뜻하기도 한다.

공심재 空心齋 ⇨ 공복재

공의회 公議會 [라] Concilium [영] Council

신앙, 윤리, 규범 등 종교적인 문제를 다루는 주교들의 회합이다. 콘칠리움(Concilium)이란 용어는 여러 가지 의미로 쓰일 수 있는데 그리스도교에서는 주교들의 회합, 그러한 회합이 이루어지는 장소를 가리킨다. 현행 교회법의 분류에 따른 공의회의 종류는 지역 공의회인 관구 공의회(Provinciale)와 전국 공의회(Plenarium), 그리고 세계 공의회(Oecumenicum) 등이 있다. [참] 관구 공의회, 전국 공의회, 세계 공의회

과월절 逾越節 ⇨ 파스카

관구 管區 [라] provincia [영] province

지리적으로 가까운 교구들이 공동 사목 활동 증진과 교구장 주교들의 상호 관계 강화를 위하여 결합한 교회 구역(교회법 제431조 참조). 하나의 대교구와 하나 이상의 교구로 구성된다. 우리나라는 1962년 서울, 광주, 대구 대목구들이 대교구로 승격되어 서울, 광주, 대구 관구가 생겼다. 또 관구는 한 수도회의 장상(관구장)이 통할하는 여러 수도원으로 구성된 일정한 관할 지역, 곧 수도회 관구를 말하기도 한다(한국 교회 내 관구는 173쪽 참조).

관구 공의회

[라] concilium provinciale [영] provincial council

지역별 공의회 가운데 하나로, 관구 내 주교들이 관구장의 주재 아래 해당 관구의 일을 처리하기 위해 개최하는 회의.

## 관구장 管區長

### 1) 개별 교회 관구장

ㄹ metrōpolita ㄹ metrōpolitan

관구의 지휘자. 관구 내 대교구의 교구장 대주교를 가리킨다 (교회법 제435조 참조).

### 2) 수도회 관구장

ㄹ superior provincialis ㄹ provincial superior

여러 수도원들이 결합되어 있는 수도회의 한 부분인 관구 (교회법 제621조)를 이끄는 최고 책임자.

## 관면 寬免 ㄹ dispensatio ㄹ dispensation

교회가 신자에게 교회법 규정 준수 의무를 면제해 주는 일. 정당한 이유가 있을 때 법률 집행권을 가지는 이들이 그의 관할 범위 내에서 허가할 수 있고, 법 자체로나 합법적 위임에 따라 관면권을 가진 이들도 허가할 수 있다.

## 관면혼 寬免婚 ㄹ matrimonium cum dispensatione

ㄹ marriage with a dispensation

가톨릭 신자가 교회의 관면을 받고 가톨릭 신자가 아닌 사람과 하는 혼인. 가톨릭 신자의 혼인은 신자끼리 혼인성사를 받는 ‘성사혼’이 원칙이나, 가톨릭 신자가 아닌 사람과 혼인하려는 경우 혼인 당사자들은 교회에 대한 믿음, 자녀의 세례, 부부 생활, 혼인 예식들에 관해 서약을 하고 관면을 받은 다음 혼인을 한다.

## 관상 觀想 ㄹ contemplatio ㄹ contemplation

하느님을 직관적으로 인식하고 사랑하는 행위. 관상을 통한 기도를 관상 기도라 한다.

## 관상 수도회 觀想修道會

ㄹ Institutum contemplativum ㄹ contemplative institute

영성 생활의 최고 경지라 할 수 있는 관상을 목적으로 고독과 침묵 속에서 기도하고 하느님에게 자신을 온전히 봉헌하는 수도회. 바깥세상과 단절된 생활을 한다고 해서 봉쇄 수도회라고도 한다. 가르멜회, 트라피스트회(엄물 시토회) 등이 이에 속하며, 세상으로 나아가 직분(사도직)을 수행하는 수도회는 ‘활동 수도회’라 한다. **참** 활동 수도회

교구 教區 ㄹ dioecesis ㄹ diocese

가톨릭 교회를 지역적으로 구분하는 하나의 기본 단위. 교회 행정상의 구역으로 주교가 관할하며, 지역 교회라고도 한다. 교구는 다시 더 작은 신자공동체인 본당(개별 성당)으로 나눌 수 있다. 한국(남한) 천주교회에는 2010년 현재 16개 교구가 있다(각 교구 명칭은 173쪽 참조).

교구 사목 평의회 教區司牧評議會 ㄹ consilium pastorali dioecesanum

ㄹ diocesan pastoral council

주교의 권위 아래 교구 사목 활동에 관한 것을 조사, 심의하여 이에 대한 실천적 결론을 제시하는 기구(교회법 제511조 참조). 지역 교회의 구성원 전체를 대표하는 성직자, 수도자, 평신도로 구성된다. **참** 본당 사목 평의회, 사목회

교구 사제 教區司祭

ㄹ sacerdos secularis, sacerdos dioecesanus

ㄹ secular priest, diocesan priest

교구에 소속된 사제. 교구 사제들은 교구에 입적하여 주교들을 보필하는 협력자들로서, 일선에서 신자들을 보살필 책임을

을 진다. 한편 수도회에 소속된 사제는 수도 사제라고 한다.

#### 교구 사제 평의회 教區司祭評議會

☐ consilium presbyterale dioecesanum

☑ diocesan presbyteral council

사제들이 교구 행정의 효율화와 극대화를 위해 교구 행정 전반에 걸쳐 교구장을 보필하고 자문하는 기구. 사제단을 대표하는 사제 평의회는 교구마다 주교의 원로원으로서 그 소임은 주교에게 맡겨진 하느님 백성의 사목적 선익이 향상되도록 교구 통치에서 법 규범에 따라 주교를 보필하는 데 있다. 각 교구에서는 주교가 정하는 방법과 형태에 따라 사제 평의회를 설치하며, 수도회 사제들도 교구 내에서 사도직에 종사하는 한 평의회에 구성원이 될 수 있으며, 주교는 교구장 취임 후 1년 안에 사제 평의회를 만들어야 하고 교구장이 공석이 되면 사제 평의회는 자동으로 해산된다.

#### 교구장 주교 教區長 主教

☐ episcopus dioecesanus ☑ diocesan bishop

교구를 사목할 책임을 맡은 이로 주교품을 받은 고위 성직자. 교황이 임명한다. 교구장은 교구의 대표자로서 교구 내의 모든 이를 대상으로 사목 활동을 하며, 세계 주교단의 일원으로서 세계 교회에 대한 책임을 진다.

#### 교구청 教區廳 ☐ curia dioecesana ☑ diocesan curia

교구장 주교를 보필해 교구 전체의 행정 및 교회 법규와 관련된 사법을 담당하는 교구의 기구.

#### 교도권 教導權 ☐ ☑ magisterium

교황을 비롯한 주교들의 권위 있는 가르침이나 가르치는 권

한을 가리키는 말로 “(교회의) 가르침”이라고도 한다.

**교령** 敎令 [라] decretum [영] decree

교황, 사도좌, 교구장 주교 등이 공동체나 지역에 적용하고자 제정 공포한 결정이나 규칙.

**교리** 敎理 [라] doctrina [영] doctrine

일반적으로 종교의 근본 원리나 이치를 뜻하나 가톨릭에서는 하느님께서 계시하신 신앙의 진리와 교회의 가르침을 말한다.

**교리 교사** 敎理敎師 [라] catechista [영] catechist

천주교 교리를 가르치는 사람.

**교리서** 敎理書 [라] catechismus [영] catechism

천주교 교리를 기록, 설명한 책. 한국 천주교 주교회의가 펴낸 공식 교리서로는 『가톨릭 교회 교리서』, 『한국 천주교 예비신자 교리서』, 『한국 천주교 견진 교리서』 등이 있다.

**교무금** 敎務金 [라] denarius cultus

교회 유지를 위해 신자들이 의무적으로 교회에 내는 봉헌금.

**교부** 敎父 [라] Patres Ecclesiae [영] Fathers of the Church

직역하면 ‘교회의 아버지’란 뜻으로, 일반적으로 고대와 중세 그리스도교의 저술가들에 한정해 사용하였으나 오늘날에는 교회의 지도급 인물이나 주교들을 가리키기도 한다.

**교우** 敎友 [라] christianus [영] Christian

‘같은 교리를 믿는 벗’이란 뜻으로 신자(信者)를 달리 일컫는 말. 천주교 신자들이 서로를 부를 때 쓰는 다른 호칭으로는 형제자매, 교형자매 등이 있다. 천주교 신자들은 모두 하느님의 자녀이므로 그렇게 부르는 것이다.

**교의 教義** [라] [영] dogma

성경이나 성전(聖傳)에 기초를 둔 믿을 교리. 교회가 그리스도께 받은 권한으로 신자들에게 가르치는 진리다. 그리스어의 ‘가르치다’(dokeo)에서 유래했다.

**교적 教籍** [라] index familiarum [영] list of families

신자 각 개인의 신앙생활 기록표. 각 본당에서 세대별로 작성해 보존하며 세속의 가족 관계 등록부와 같은 구실을 한다. 한국 교회 고유의 제도이다.

**교중 미사 教中-** [라] Missa pro populo [영] Mass for the people

교구장 주교와 본당 주임 신부가 미사 예물을 받지 않고 신자들을 위해 의무로 봉헌해야 하는 미사. 교중 미사를 봉헌하도록 한국 천주교회가 정한 의무 축일은 모든 주일과 예수 성탄 대축일(12월 25일), 천주의 성모 마리아 대축일(1월 1일), 성모 승천 대축일(8월 15일)이다.

**교황 教皇** [라] Summus Pontifex, Papa

[영] Supreme Pontiff, Pope, Holy Father

세계 가톨릭의 본산인 로마 교구의 교구장이며 바티칸 시국의 원수. 지상에서 그리스도의 구원 사업을 맡은 그리스도의 대리자이며 전 세계 가톨릭의 영도자이다. 베드로 사도의 후계자로 세계 주교단의 단장이기도 하다. 교종(敎宗)이라고 하기도 한다.

**교황관 教皇冠** [라] [영] tiara

교황이 쓰는 관. 맨 꼭대기의 십자가를 정점으로 3층을 이루고 있어 삼중관으로도 불린다. 3개의 층은 교황의 삼중 직무, 곧 통치권, 성품권, 교도권을 뜻한다.

**교황기 教皇旗** [라] vexillum Papale [영] Papal flag

바티칸 시국의 국기. 수직으로 이등분된 황색과 백색으로 구성되어 있으며 오른쪽 백색 부분에 교황 문장이 그려져 있다.

**교황 대사 教皇大使** [라] Nuntius Apostolicus [영] Apostolic Nuncio

국제법상의 대사(ambassador)로서 주재국 정부와 교황청의 친교를 두텁게 하는 한편, 고정적으로 교황을 대표하여 사도좌와 개별 교회 사이의 일치와 유대를 견고하게 하는 사명을 지닌 성직자. [참] 주한 교황 대사관

**교황 무류성 教皇無謬性**

교황이 교회의 최고 목자이자 스승 자격으로 신앙이나 도덕에 관해 지켜야 할 교리를 확정적 행위로 선언할 때 그 가르침은 오류가 없다는 것. 교황이 “모든 그리스도교 신자들의 최고 목자이며 스승으로서 신앙이나 도덕에 관하여 고수해야 할 교리를 확정적 행위로 선언하는 때 그의 임무에 의하여 교도권의 무류성을 지닌다”(교회법 제749조 1항)고 교회는 가르치고 있다. [참] 무류성

**교황 문헌 教皇文獻** [라] litterae papales [영] Papal documents

교황이 발표하는 공식 문헌. 내용면에서 신앙과 도덕을 가르치는 것과 교회와 신자들의 선익을 위한 가르침으로 나뉜다 (문헌 분류명은 167쪽 참조).

**교황 문장 教皇紋章** [영] Papal Coat of Arms

십자로 교차된 열쇠의 도형. 교황관을 가운데 두고 금열쇠와 은열쇠가 교차된 모습으로 바티칸 시국의 국기인 교황기에서 볼 수 있다. 여기서 열쇠는 (하늘과 땅에서) 죄(와의 유대)를 묶고 푸는 교황의 권능을 상징한다. 열쇠 문양은 베드로가 예

수에게 받은 천국의 열쇠에서 유래했으며 교회의 표상으로 사용되어 왔다.

**교황 미사** 教皇 - [라] Missa Papalis [영] Papal Mass

교황이 집전하는 장엄 미사.

**교황 수위권** 教皇首位權 ⇨ 수위권

**교황령** 教皇領 [라] Status Pontificius [영] Papal states

교황이 다스린 세속 영토. 754년 프랑크 왕국의 피핀(Pipin)의 기부로 시작되어 1870년까지는 이탈리아 중부에 넓은 영토가 있었으나 1929년 비오 11세 교황과 이탈리아 사이의 라테라노 조약에 따라 현재의 바티칸 시국으로 축소되었다.

**교황 선거** 教皇選舉 [라] electio Papalis [영] Papal election ⇨ 콘클라베

**교황 알현** 教皇謁見 [라] audientia papalis [영] papal audience

교황을 직접 만나 말씀을 나누거나 축복을 받는 것. 알현자의 구성에 따라 일반 알현(general audience), 개인 알현(private audience) 등으로 나뉜다.

**교황 인감** 教皇印鑑 ⇨ 어부의 반지

**교황 인장** 教皇印章 ⇨ 어부의 반지

**교황 주일** 教皇主日 [라] Dominica Papalis [영] Papal Sunday

성 베드로와 성 바오로 사도 대축일(6월 29일)에 가까운 주일. 이날 전 세계 교회는 초대 교황 베드로 사도의 후계자인 교황이 교회를 더욱 잘 이끌어 나갈 수 있도록 한마음으로 기도하며, 교황의 사목 활동을 돕고자 특별 헌금을 한다.

**교황직** 教皇職 [라] summum pontificatum [영] Papacy

지상에서 그리스도의 대리자인 교황의 직위와 재치권(裁治權)을 가리키는 말. 또 교황의 권위, 통상적으로 교황을 으뜸으

로 하는 가톨릭 교회 내의 교회 통치 조직(교황제도)을 뜻한다.

**교황청 教皇廳** [라] Curia Romana [영] Roman Curia

교황을 중심으로 한 세계 가톨릭 교회 행정의 중앙 기관. 때에 따라 하나의 독립된 국가인 바티칸 시국을 뜻하기도 한다. 바티칸은 베드로 사도가 순교한 로마의 한 언덕 이름에서 유래했으며, 지금은 그곳에 베드로 성전이 자리 잡고 있고, 교황이 거처하고 집무한다. 교황청에는 현재 국무원과 9개 성(省), 법원, 12개 평의회, 각종 위원회, 특수 업무 기구 등이 있다(교황청 기구 명칭은 161쪽 참조).

**교황청 전교 기구 教皇廳傳教機構**

[라] Opera Pontificalia Missionalia

[영] Pontifical Mission Societies

교황청 인류복음화성에 속해 신자들의 전교 의식을 일깨워 세계 복음화를 꾀하고 전교 활동을 돕는 기구. 교황청 전교 기구에는 교황청 전교회, 베드로 사도회, 어린이 전교회, 전교 연맹이 있고, 각국에 그 지부가 있다.

**교황청 정기 방문 ⇨ 앓 라미나, 사도좌 정기 방문**

**교황 특사 教皇特使** [라] legatus Apostolicus [영] Papal legate

교황이 맡길 권한과 사명을 띠고 어떤 행사나 집회에서 교황을 대신하는 임무를 맡은 고위 성직자. 2009년 2월 김수환 추기경 장례 때 베네딕토 16세 교황은 서울대교구장 정진석 추기경을 교황 특사로 임명한 바 있다.

**교황 헌금** [영] Peter's pence ⇨ 베드로 성금

**교회 教會** [라] ecclesia [영] church

하느님의 백성, 그리스도를 믿는 이들이 모인 공동체.

교회력 教會曆 [라] annus ecclesiasticus [영] ecclesiastical calendar

⇒ 전례력

교회법 教會法 [라] ius canonicum [영] canon law

자연법, 성경과 성전에 계시된 하느님의 실정법, 교회가 제정한 법률 등, 교회의 고유한 조직과 통치를 규정하고 신자 생활을 규율하고자 하느님과 교회가 제정한 법과 규범의 총체.

교회 일치 운동 教會一致運動 [라] motus oecumenicus [영] ecumenism

세계의 모든 그리스도 교회가 상호 친교와 영적 화합을 통해 일치하기 위한 운동으로 에큐메니즘이라고도 한다. 한국 천주교 측에서는 주교회의 교회일치와 종교간대화 위원회가 교회 일치 운동 실무를 맡고 있다.

교회 재판 教會裁判

교회가 재판권을 갖는 일에 대해 교회 법정에서 하는 재판.

교회 헌장 教會憲章

“Lumen Gentium” 으로 시작되는 제2차 바티칸 공의회 4대 헌장 중 하나인 ‘교회에 관한 교의 헌장 「인류의 빛」(Lumen Gentium)’의 약칭. 교회를 통해 드러나는 하느님의 신비, 하느님 백성의 신원과 사명, 교회 위계 조직의 본질, 순례하는 교회와 천상 교회의 관계, 성모 마리아 교리 등을 다룬다.

구교 舊教

개신교 일부에서 가톨릭을 개신교(신교, 新教)와 대비하여 이르는 말. 그러나 가톨릭에서는 가톨릭과 대비하여 갈라져 나간 그리스도교에 대해 ‘프로테스탄트’ 또는 ‘개신교’라는 용어를 사용하며, ‘구교’ 또는 ‘신교’라는 말은 쓰지 않는다.

**구교우 舊教友**

여러 대에 걸쳐 내려오는 가톨릭 교우나 그 집안을 일컫는 말.

**구령 救靈 ⇨ 구원**

**구마 驅魔 [라] exorcismus [영] exorcism**

마귀를 내쫓음. 사람이나 사물에서 악령을 예수 그리스도의 이름으로 내쫓는 준성사. 마귀를 내쫓는 의식을 구마 예식이 라고 한다. [참] 준성사

**구세주 救世主 [라] Salvator [영] Saviour**

‘세상을 구제하는 자’ 또는 ‘인류를 구원하는 자’ 를 뜻하는 말로 예수 그리스도를 일컫는다. [참] 그리스도, 메시아

**구속 救贖 [라] redemptio [영] redemption**

예수 그리스도께서 인간의 죄와 그에 따르는 벌을 대신 보속 하심으로써 하느님과 인간을 다시 일치시키신 구원 행위.

**구약 성경 舊約聖經 [라] Vetus Testamentum [영] Old Testament(s)**

하느님과 이스라엘 백성 사이에 맺어진 계약, 이스라엘 민족의 역사, 예수 그리스도의 강생 전까지 하느님의 계시를 담은 거룩한 책. 한편, 예수 그리스도에 관한 증언을 모은 책들은 ‘새로운 계약’ 이라는 뜻으로 신약 성경이라 부른다(구약 성경 46권의 각권 명칭은 148쪽 참조).

**구역장 區域長**

본당 신자들의 거주지를 행정적으로 작게 나눈 일정한 지역을 구역이라 하며, 구역 신자들의 신앙생활을 보살피고 신자들의 기도 모임 등을 주관하는 책임자를 구역장이라 한다. 구역 아래 행정 단위는 반(班)이라 하며, 반의 책임을 맡은 사람을 반장이라 한다.

### 구원 救援 [라] salus [영] salvation

인류를 죄악과 고통, 죽음 등에서 건져 내어 하느님께서 주신 영원한 생명에 참여하게 하는 것.

### 군문효수 軍門梟首

조선 시대에 나라에 큰 죄를 지은 이의 목을 베어 군문에 매달던 형벌. 주문모 신부, 앵베르 주교, 모방 신부, 샤스탕 신부, 김대건 신부 등이 이 형을 받아 순교했다.

### 군종교구 軍宗教區

[라] Ordinarius militaris [영] military ordinariate

군중 사목, 곧 군인 신자에 대한 사목을 위하여 특별히 설정된 교회 관할 구역. 군종교구는 속인적 성격의 교구로서, 속지적 성격을 지닌 일반 교구와 구별된다. 군인 사목 총괄 담당자를 군종교구장, 군종교구 소속 신부를 군종 신부, 군종 신부를 돕는 병사를 군종병이라 하고, 각 군에서 종교 업무를 총괄하는 군종병과의 최고 지휘관을 군종감이라 한다.

### 그노시스 [라] [영] gnosis

인식, 지식, 영지(靈智). 지식이라는 이 말은 종교적으로 하느님의 신비를 아는 지식이 구원을 가져다준다는 뜻으로 초대교회 시대에 쓰였다(1-4세기). 여기서 그노스티시즘(영지파)이 생겼는데, 그들은 결국 이원론으로 흘러 창조와 구원을 따로 떼었고, 하느님의 능력이 세상에 흘러 들어온 사실과 세상 물질에 사로잡혀 이루어진 거짓 지식에서 사람이 벗어나, 본지식, 즉 진짜 지식인 하느님의 사정을 앎으로써 구원된다는 구원설을 구분해 주장했다. 영지파는 대체로 세 주류에서 기인되었는데, ① 밀의교(密儀敎, Hermetism)적인

요소, 신화적인 철학설, ② 주술적(呪術的, Magic)인 요소, ③ 그리스도교 교리의 신비적인 요소가 혼합되어 형성되었다. 여러 형태의 영지학의 공통 요소는 ① 불가사의한 것에 대한 인간 지식은 예언, 환시, 점술, 계시로 얻는다는 것, ② 하느님은 인식의 대상이며, 이 지식은 하느님과 인간, 세상과의 관계를 접근시키고 선과 악을 분별케 한다는 것, ③ 하느님 인식은 인간을 구원한다는 것이다.

### 그레고리안 성가 ⇨ 그레고리오 성가

그레고리오력 **라** calendarium Gregorianum **영** Gregorian calendar

1582년 그레고리오 13세 교황이 율리우스력을 고쳐서 만든 태양력. 율리우스력의 오차를 수정한 것으로 현대 국가들이 사용하는 양력은 그레고리오력을 따른 것이다.

그레고리오 성가 **라** cantus Gregorianus **영** Gregorian chant

7세기 성 그레고리오 1세 교황 때 교회 전례를 확립하면서 구전되어 오던 성가를 집대성한 단선율의 전례 성가.

그리스도 **라** Christus **영** Christ

히브리어 ‘메시아’의 그리스어 번역으로, 하느님의 아들이며 세상의 왕인 나자렛 예수님에 대한 칭호. ‘기름을 발라 축성된 임금, 대제관’이란 뜻을 지닌다. **참** 구세주, 메시아

그리스도교 **라** Christianitas **영** Christianity

예수 그리스도의 인격과 가르침을 바탕으로 하는 종교. 정신적 원류를 구약 성경에 두고, 유대교에서 비롯한 유일신 하느님과 그 외아들 예수 그리스도를 믿고 따라 구원을 얻으려는 종교이다. 팔레스티나에서 일어나 4세기에 로마 제국의 국교가 되었고, 페르시아 인도 중국 등지에까지 전파되었

다. 11세기에 동방 정교회(東方正教會), 곧 그리스 정교회(Greek Orthodox Church)와 서방의 로마 가톨릭 교회(Roman Catholic Church)로 나뉘었다. 16세기에 로마 가톨릭 교회에서 프로테스탄트가 갈라져 나갔고 프로테스탄트는 오늘날에 이르기까지 여러 분파가 계속 나뉘었다. 이밖에 영국 성공회(Anglican Communion)가 가톨릭에서 갈라져 나갔다.

**금경축** 金慶祝 [한] jubilaum aureum [영] golden jubilee

사제나 주교 수품, 수도자 서원 50주년을 축하하는 일.

**금식재** 禁食齋 [한] ieiunium [영] fasting ⇨ 단식재

**금육재** 禁肉齋 [한] abstinentia [영] abstinence

고기를 먹지 않고 몸과 마음을 깨끗이 하여 부정을 멀리하는 일. 그리스도의 수난과 죽음을 기리고 도덕적, 영적 향상을 위해 14세 이상의 신자들은 매주 금요일, 특히 예수님께서 돌아가신 성 금요일과 사순 시기를 시작하는 ‘재의 수요일’에는 육식을 금한다.

**기념일** 紀念日 [한] Memoria [영] Memorial

가톨릭 교회가 신자들의 신심을 위하여 순교자들과 다른 성인들을 기념하도록 지정한 전례일. 보편(세계) 교회에 중요한 성인들은 교회 전체가 의무 기념일로 경축하고, 그 밖의 성인들의 축제는 전례력에 선택 기념일로 올린다. 기념일 전례는 교회 규범에 따라 해당 평일 전례와 연결하여 거행하며, 주일과 겹칠 경우 기념일 전례를 생략한다(전례주년과 전례력에 관한 일반 규범, 8-15항).

**기도** 祈禱 [한] preces [영] prayer

하느님과 인간과의 대화, 인격적인 친교. 자신의 마음을 하

느님께 올려 하느님의 말씀을 듣는 것. 기도에는 소리기도, 묵상기도, 관상기도가 있다.

### 기독교 基督教

그리스도교를 한자로 음역한 말로 그리스도를 믿는 모든 종파(가톨릭, 개신교, 그리스 정교)를 통틀어 표현한다. 개화기에는 가톨릭과 프로테스탄트(개신교)를 구분하지 않고 야소교(耶蘇教, 예수교)라고 부르기도 했다. 개신교 측에서 가톨릭과 구분해 스스로를 기독교라고 부르면서 이 용어가 오늘날 개신교를 가리키는 명칭으로 통용되기도 하지만 이는 잘못된 것이다. [참] 개신교, 그리스도교

### 기초 교회 공동체 [라] *communitas basalis ecclesialis*

[영] basic ecclesial/Christian community

그리스도교적인 작은 공동체. 기초 교회 공동체의 여러 형태 중 대표적인 것으로 '소공동체'가 있다. [참] 소공동체

## L

### 냉담 교우 冷淡交友 [라] *tepidus* [영] *tepid Christian*

미사 참석과 성사 생활을 중단한 신자. 한국 교회에서는 부활 전과 성탄 전에 하는 두 차례 판공성사(의무적 고해성사)를 3년 이상 받지 않은 신자를 냉담 교우로 분류한다.

### 노엘 [프] Noël

프랑스어로 성탄을 뜻하는 말.

### 노자 성체 路資聖體 [라] Viaticum

죽을 위험이 있는 신자가 마지막으로 모시는 성체. 라틴어 어원은 ‘여행을 위한 준비(돈)’ 혹은 ‘여행을 위한 양식’이라는 뜻을 지닌다.

### 뉴 에이지, 유사 영성 [영] New Age

1960년대를 전후하여 미국 사회의 젊은이들 사이에서 기존의 주류 문화 현상에 반발하여 일어난 반문화 운동. 태양과 여러 행성들이 황도(黃道)라는 하나의 궤도를 돌면서 순환 운동을 한다고 간주한 점성술에서 나왔다. 가톨릭 교회는 우주의 중심을 하느님이 아닌 자연에서 찾는 뉴에이지 운동이 가톨릭 교리를 정면으로 거스른다고 보아 거짓 영성 운동으로 간주하고 있다(주교회의 신앙교리위원회, 「건전한 신앙 생활을 해치는 운동과 흐름 II」, 한국천주교중앙협의회, 2003 참조).

[참] 유사 영성 운동

## ㄷ

### 단식재 斷食齋 [라] ieiunium [영] fasting

음식을 먹지 않고 몸과 마음을 깨끗이 하여 부정을 멀리하는 일. 그리스도의 수난과 죽음을 생각하며 18세 이상 60세 미만의 신자들은 사순 시기가 시작하는 재의 수요일과 주님의 죽음을 기념하는 성 금요일에 단식재를 지킨다.

모든 신자는 인류 구원을 위한 그리스도의 수난에 동참하

고, 자신과 이웃들의 각종 죄악을 보속하는 정신으로 금식제와 금육제를 지켜야 한다. 금식제와 금육제를 지킴으로 절약된 몫은 자선 사업에 사용하도록 한다(『한국 천주교 사목 지침서』, 136조 1-2항).

담화 談話 [라] Nuntius [영] Message

⇒ 교황/교황청 문헌 분류(167쪽 참조)

대교구 大教區 [라] archidioecesis [영] archdiocese

대주교가 다스리는 교구. 한국에는 서울대교구, 대구대교구, 광주대교구가 있다(개관, 연락처는 173쪽 이하 참조).

대림 시기 待臨時期 [라] adventus [영] advent

예수 그리스도의 탄생을 기다리는 예수 성탄 대축일 전 4주간. 교회와 신자가 그리스도의 재림(再臨)을 준비하는 시기이기도 하다. 대림 제1주일, 곧 대림 시기가 시작되는 첫 일요일은 교회 달력(전례력)이 새로 시작되는 날이다.

대림절 ⇒ 대림 시기

대부대모 代父代母 [라] patrini, patrinus(대부), matrina(대모)

[영] godparents, godfather(대부), godmother(대모)

세례성사, 또는 견진성사를 받는 이와 영적 가족 관계를 맺고 신앙생활을 돕는 남녀 후견인을 통틀어 이르는 말. 남자 후견인을 대부, 여자 후견인을 대모라 한다.

대사 大赦 [라] indulgentia [영] indulgence

교회가 정한 일정한 조건을 충족하는 사람에게 잠벌을 면해주는 것. 고해성사를 통해서 죄를 용서받았어도 죄에 따른 벌, 곧 잠벌(暫罰)은 여전히 남는다. 잠벌은 소죄나 보속할 죄벌이 남아 있는 사람이 현세나 내세의 연옥에서 받게 되는 잠

시적 벌. 지옥에서 받는 영원한 벌, 즉 ‘영벌(永罰, damnatio)’ 과는 상반되는 개념이다. 잠벌을 전부 없애 주는 것을 전대사(全大赦, *indulgentiae plenariae*), 일부를 없애 주는 것을 부분 대사(部分大赦, *indulgentiae partiales*)라 한다. 대사는 죄 자체를 사면하는 효력은 없다. 일반 교과서에서 사용하는 ‘면죄부’ 라는 용어는 잘못된 번역이다. [참] 면죄부

**대성전** 大聖殿 [한] 영 basilica

역사적, 예술적, 신앙적인 면에서 그 중요성이 인정되는 성당에 붙여진 칭호. 교황이 그 특전을 부여한다. 로마에는 처음에 교황청이 있었던 라테라노 대성전, 현재 교황청이 있는 바티칸의 성 베드로 대성전, 오스티아 가의 성 바오로 대성전, 그리고 성모 마리아 대성전 등 모두 4개의 대성전이 있다. 원래 바실리카는 고대 로마 시대 장방형 평면 건물을 뜻했다.

**대세** 代洗 [한] baptismus privatus [영] private baptism

정식 세례성사를 대신하여 비상 조치로 베푸는 세례. 죽을 위험에 처하거나 전쟁 또는 박해 등으로 세례성사 집행자인 사제가 없을 경우에 한해 집행한다.

**대속** 代贖 [한] redemptio, satisfactio [영] redemption, atonement

예수 그리스도께서 십자가에서 흘리신 피로 인류의 죄를 대신 씻어 구원하신 일. [참] 구속

**대신덕** 對神德 [한] virtus theologica [영] theological virtue

인간에 대한 하느님의 요구와 하느님에 대한 인간의 직접적 관계를 나타내는 기본 덕. 믿음, 희망, 사랑 세 가지이다.

[참] 향주덕

**대신학교** 大神學校 [라] seminarium maius [영] major seminary

신학교를 지칭하는 라틴어 ‘Seminarium’은 ‘못자리’라는 뜻인데, 대학과 대학원 과정의 대신학교와 중고등학교 과정의 소신학교로 구분된다. 대신학교에서 사제 후보자들은 사제로 서품되기 전에 철학과 신학을 포함한 제반 학과를 5년 이상 수료하여야 하며, 우리나라에서는 대학원 과정을 포함하여 7년 과정으로 운영된다.

현재 우리나라의 대신학교는 7개로, 서울, 광주, 대구, 수원, 부산, 대전, 인천 가톨릭 대학교 신학 대학이다.

[참] 신학교

**대영광송** 大榮光誦 [라] Gloria, doxologia maior [영] major doxology

하느님께 영광을 돌리고 성삼위를 찬미하는 기도문. 성경에 나오는 찬미가를 제외하고는 교회가 만든 찬미가 가운데 가장 오래된 것 중 하나이다. 대림 시기와 사순 시기 이외의 모든 일요일과 축일 미사의 시작 예식 때, 그리고 특별히 거룩한 기념식에서 이 기도문을 외거나 노래한다.

**대자대녀** 代子代女 [영] godchildren

대부대모와 영적 가족 관계를 맺은 대자(godson)와 대녀(god-daughter)를 아울러 일컫는 말.

**대죄** 大罪 [라] peccatum mortale [영] mortal sin

십계명 등, 하느님의 법을 크게 거슬러 죽음에 이르게 하는 죄. 죽을죄(死罪)라고도 한다.

**대주교** 大主教 [라] archiepiscopus [영] archbishop

주로 대교구를 관할하는 주교. 교황청에 근무하는 주교나 교황 사절 등에게도 대주교 칭호가 주어진다.

**대천사** 大天使 [라] archangelus [영] archangel

하느님의 특별한 사명을 전달하기 위하여 파견된 천사를 뜻하며, 미카엘, 가브리엘, 라파엘 대천사가 있다. [참] 천사

**대축일** 大祝日 [라] Solemnitas [영] Solemnity

예수 그리스도의 인류 구원 역사에서 특별히 중요한 신비를 경축하거나 교회에서 가장 공경받는 성인들을 기념하도록 교회가 특별히 지정한 날. 대축일은 가톨릭 전례력에서 축일과 기념일보다 높은 등급을 차지한다.

**도유** 塗油 [라] unctio [영] anointing

주교나 사제가 성사를 집행할 때 성유(聖油)를 바르는 행위. 종교의식에서 사람이나 사물에 기름을 붓거나 바르는 것은 그 사람이나 사물을 거룩하게 하는 것(성별)을 뜻한다.

**독생자** 獨生子 [라] Unigenitus [영] Only son

하느님의 외아들 예수 그리스도를 일컫는 말. ‘거룩한 외아들’이란 뜻으로 ‘독생 성자(獨生聖子)’라고도 부른다. 하지만 현대 천주교에서는 거의 쓰지 않는 말이다.

**독서대** 讀書臺 [라] pulpitum, ambo [영] ambo

미사의 말씀 전례 때 전례 봉사자가 그날의 독서(성경 부분)를 읽거나, 사제가 복음을 읽고 강론을 하도록 마련된 단.

**독성죄** 瀆聖罪 ⇨ 신성 모독

**독신 생활** 獨身生活 [라] caelibatus [영] celibacy

하느님께 자신을 온전히 봉헌하고 교회에 봉사하고자 자유의지에 따라 혼인하지 않고 홀로 사는 생활. 성직자들은 하늘나라를 위해 평생 완전한 정결을 지킬 의무가 있고, 따라서 하느님의 특별한 은혜인 독신 생활을 해야 한다(교회법

제277조). 수도자들도 독신 생활의 완전한 정결을 서원한다.

독신 서약 獨身誓約 ⇨ 독신 서원

독신 서원 獨身誓願

독신 생활을 하겠다고 서원하는 일. **참** 서원

동방 가톨릭 교회 東方-教會

**라** Ecclesiae orientales catholicae

**영** Eastern Catholic Churches

고대 동로마 제국의 영토 안에 자리한 모든 교회를 동방교회라고 하는데, 이들은 현재까지 각 지역교회마다 고유하게 전승된 비잔틴 전례(슬라브 교회, 러시아 교회 등), 아르메니아 전례, 서시리아 전례(시리아 교회, 시로 말란카르 교회, 마론파 교회), 동시리아 전례(칼데아 교회, 시로 말라바르 교회), 콕트 전례, 에티오피아 전례를 보존하여 사용하고 있다. 한편, 1054년 동로마 제국에 속해 있던 지역 교회 수장들이 로마 주교의 수위권을 인정하지 않음으로써 그리스도교 대분열이 시작되었다. 그러나 동로마 제국 안에 자리하고 있으면서도 로마 교황의 수위권을 인정하는 개별 지역 교회들과 수도원들, 그리고 이들에 의해 세계 여러 지역에 전파된 개별 동방 교회들은 여전히 가톨릭 교회와 친교를 유지하고 있는데 이들을 동방 가톨릭 교회라고 한다. 1950년에 시로 말라바르 교회 전체가 가톨릭 교회와 친교를 회복한 것처럼, 역사적으로 많은 동방 교회가 로마 교회와 친교를 회복하고 가톨릭 교회 안으로 돌아오고 있다. 이들은 초기 그리스도교 시대부터 전승된 것으로 여겨지는 고유의 전통과 전례를 가지고 있으며 로마 가톨릭 교회는 이들의 전통과 관습을 인정하고

있다. 따라서 로마 교황청 내에 이 교회들을 관할하는 부서인 동방교회성(Congregatio pro Ecclesiis Orientalibus)을 설립하였고(1917), 이들을 위한 고유의 동방교회법(Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium)을 제정하였으며(1990), 현재까지도 이들의 신학과 전례, 영성 연구를 위하여 교황청 동방 대학(Pontificium Institutum Orientalium)을 설립 운영하고 있다.

#### 동방 교회 東方教會 [라] Ecclesiae orientales [영] Eastern Churches

통상 고대 로마 제국이 동서로 분열된 이후에 동로마 제국의 관할지역 안에 자리한 교회를 지칭한다. 이 지역교회들은 내적으로는 1054년의 그리스도교 대분열(Great Schism), 외적으로는 이슬람의 발흥과 확산 등으로 역사적 격변을 거쳤다. 현재까지 각 지역교회마다 고유하게 전승된 비잔틴 전례(슬라브 교회, 러시아 교회 등), 아르메니아 전례, 서시리아 전례(시리아 교회, 시로 말란카르 교회, 마론파 교회), 동시리아 전례(칼데아 교회, 시로 말라바르 교회), 콥트 전례, 에티오피아 전례를 보존하여 사용하고 있다. 현재 동방 교회는 로마 교황의 수위권을 인정하며 가톨릭 교회 안에 남아있는 동방 가톨릭 교회(Ecclesia orientalis catholica)와 가톨릭 교회와 일치를 이루고 있지 않은 동방 정교회(Ecclesia Orthodoxa)로 구분된다.

#### 동방 정교회 [라] Ecclesia Orthodoxa [영] Orthodox Church

동로마 제국의 영토 안에 자리한 모든 교회를 동방교회라고 하는데 이 동방교회 중에서 1054년 대분열(Great Schism) 이후에 로마 가톨릭 교회와 분열된 채 독자적으로 각각의 총

대주교(Patriarch)의 관할 아래 남아 있는 교회들을 동방 정교회라고 한다. 현재 세계적으로 그리스 정교회, 러시아 정교회, 이집트 정교회 등이 주류를 이루고 있으며 각 교회별로 독자적으로 전승된 전례를 사용하고 있다. 우리나라에서 흔히 “동방 교회”라고 일컫는 것은, 이 동방 정교회를 가리킨다.

### 동방 박사 東方博士

☞ Magi ☞ Magi, wise men of the East

예수 탄생 때 동쪽에서 별을 따라 찾아와 아기 예수를 경배하고 황금, 유향, 몰약을 바친 사람들. 성경에서 동방 박사는 예수 그리스도를 믿은 최초의 이방인으로 등장하며, 이로써 예수님께서 자신을 그리스도로서 드러내신 사건을 기념하는 날을 ‘주님 공현 대축일’이라 한다.

### 동정녀 童貞女 ☞ virgo ☞ virgin

혼인을 하지 않은 여자로서 종교적 목적을 위해 동정을 지키며 정결한 생활을 하는 사람. 동정녀들의 모임은 이미 신약 시대에 시작된 이후 여자 수도회로 발전했다.

### 떼제 공동체

☞ la communauté de Taizé ☞ Taizé Community

가톨릭과 개신교를 아우르는 국제 공동체. 1940년 로제 수사가 동부 프랑스의 작은 마을 떼제에 정착하면서 시작했다. 떼제의 형제들은 평생 영적 물질 재산을 공유하며 독신 생활과 단순 소박한 삶에 투신한다. 하루 세 차례 드리는 공동 기도가 떼제 생활의 중심이며, 매주 이곳에서 열리는 청년 모임에는 수천 명이 참가해 기도와 성찰, 나눔을 한다.

## ㄹ

### 라삐, 랍비 **라** **[영]** rabbi

유다교 율법 교사를 일컫던 말. 구약 성경에서 ‘랍’의 칭호를 가진 사람은 관직을 가진 훌륭한 사람을 가리켰으며, 랍비는 ‘나의 주인’을 뜻한다. 신약성경에서는 예수의 제자들이 그분을 가리켜 ‘선생님’이란 뜻으로 ‘랍비’라고 불렀다. 국어사전에는 ‘랍비’로 등재되어 있으나, 『성경』에서는 ‘라삐’로 표기한다.

### 레지오 마리아에

#### **라** Legio Mariae **[영]** Legion of Mary

성모님의 표양을 본받으려는 가톨릭 평신도 신심 단체의 하나. 1921년 아일랜드 더블린에서 20대의 젊은 여성 15명이 빈민원의 환자 방문 계획을 세우려고 첫 모임을 갖고 시작했다. ‘자비의 모후회’로 불리다가 ‘마리아의 군단’이라는 뜻의 레지오 마리아에로 명칭이 바뀌었다.

### 레퀴엠 **라** **[영]** requiem ⇨ 장례 미사

### 렉시오 디비나

#### **라** Lectio Divina **[영]** divine reading

하느님의 말씀인 성경을 읽고 묵상하는 수행. 단순하고 정감적인 마음으로 성경을 읽고 맛들임으로써 궁극적으로 하느님과 관상적 일치를 이루고자 하는 행위로, 인간적 활동이면서 성령에 의한 초자연적 활동이다. ‘거룩한 독서’, ‘영적 독서’, ‘신적 독서’, ‘성독’(聖讀) 등으로 번역되기도 한다.

로마 교회 [라] Ecclesia Romana [영] Roman Church

교황을 으뜸으로 하는 전 세계 가톨릭 교회를 일컫는 말.

[참] 가톨릭 교회, 보편 교회

로만 칼라 [라] collare romanum [영] roman collar

가톨릭 성직자의 신분을 나타내는 표시로 목에 두르는 희고 뺏뺏한 것을 말한다.

로세르바토레 로마노 [이] *L'Osservatore Romano*

바티칸에서 발간하는 일간 신문. 교회의 주요 소식이 실린다.

루르드 [프] Lourdes

가톨릭 교회가 공식 인정한 프랑스 남서부 북쪽 오프피레네 주에 있는 성모 발현지. 루르드 성모 발현은 1858년 2월 11일부터 이곳에 있는 마사비엘 동굴에서 14세 소녀 베르나데트에게 여러 차례 일어났다. 이 동굴의 생수는 질병을 치유하는 것으로 알려져 지금까지 수많은 환자들이 찾고 있다.



마니피캣 [라] Magnificat

루카 1,46-55에 기록된 마리아의 노래. 동정 마리아가 가브리엘 천사의 방문을 받은 뒤 예수님을 잉태한 몸으로 엘리사벳을 방문하여 부른 노래로, 하느님께서 이스라엘에 베푸신 구원을 찬양하며 감사하는 내용으로 되어 있다. '마니피캣'은 '찬양하다'를 뜻하는 라틴어이자 이 노래의 첫 구절이다.

### 마리아 [라] Maria [영] Mary

예수 그리스도의 어머니. ‘복되신 동정(童貞) 마리아’ 또는 ‘성모 마리아’ 라고도 부른다. 요셉과 약혼한 뒤 성령으로 잉태하여 예수를 낳았다. 교회는 전통적으로 마리아를 ‘새 하와’, 평생 동정녀, 특별한 은총을 입으신 여인, 그리스도교 신앙인의 중개자, 교회의 어머니로 여겨 왔다. 가톨릭 교회가 가르치는 성모 마리아의 4대 은총은 이러하다. ① 평생 동정, ② 하느님의 어머니, ③ 원죄 없으신 잉태, ④ 하늘로 들어 올림을 받으심(몽소 승천).

성모 마리아는 하느님이신 예수 그리스도의 어머니(천주의 성모)이자 하느님의 뜻에 온전히 순명한 신앙인의 모범으로 공경받고 있다. 하지만 마리아 공경은 신앙의 대상인 하느님께만 바칠 수 있는 흠숭과 명백히 다르다.

### 마리아 사업회 [이] Opera di Maria [영] Work of Mary

1943년 제2차 세계 대전 당시 이탈리아의 트렌토에서 키아라 루빅(Chiara Lubich)이 창설한 평신도 사도직 단체. ‘포콜라레’(Focolare)라고도 한다. 그리스도의 가르침에 따라 사회 속에서 사랑의 일치를 이룰 수 있도록 활동하고 있다. 포콜라레는 이탈리아어로 ‘벽난로’를 뜻하며 세계의 많은 이가 남녀노소, 사회 신분에 관계없이 참여하고 있다.

### 말씀 전례 [라] Liturgia Verbi [영] Liturgy of Word

미사는 말씀 전례와 성찬 전례로 구분된다. 말씀 전례는 하느님 말씀인 성경을 읽고 들으며 하느님께 찬미를 드리는 예식이다. 흔히 미사의 전반부에 거행하며, 독서, 화답송(시편 또는 성경의 찬가), 복음 환호송, 복음 낭독, 강론, 신앙 고

백, 보편 지향 기도 순서로 거행된다.

#### 매리지 엔카운터 ㉠ M.E. (Marriage Encounter)

대화로서 부부 관계를 개선하고 혼인 생활의 참다운 의미를 발견하게 하여 가정과 교회와 사회를 쇄신하려는 운동. 1958년 스페인에서 시작했으며, M.E. 라는 약칭을 사용한다. M.E. 입문 프로그램인 ‘주말’ 은 25쌍 내외의 부부들과 지도 신부가 2박 3일 동안 함께 생활하며 성실하고 끊임없는 대화를 통해 부부간의 진정한 만남을 이루는 형식으로 진행된다.

#### 메시아 ㉡ Christus ㉢ Messiah

히브리어로 ‘기름부음을 받은 자’, 곧 축성된 자라는 뜻이며, 그리스어로는 그리스도(Christos)로 번역된다. 구약 시대에 예언자, 사제, 왕들은 즉위할 때 머리에 기름을 붓는 의식을 하는 관습이 있었다. 그리스도는 예언자, 대사제, 왕 중 왕으로서 하나님에게 기름부음을 받았고, 인류 구원을 위해 이 세상에 태어난 존재이므로 메시아란 말은 구세주를 뜻한다.

#### ㉣ 구세주, 그리스도

#### 면죄부 免罪符 ⇨ 대사

대사라는 용어가 잘못 알려진 말이다. 금전이나 재물을 바친 사람에게 죄를 면해 준다는 뜻으로 교황청이 발행한 것으로 알려진 증서. 그러나 이는 죄가 아니라 죄의 벌을 면제해 주는 ‘대사’ (라틴어 indulgentia)를 악의적으로 오역한 말이다.

#### 명동 성당 明洞聖堂

서울대교구의 주교좌성당. 서울 중구 명동 2가 1번지에 있다. 한국 천주교회의 대표적 상징이며 중심지라 할 수 있다. 성당 건물은 라틴 십자 모양의 삼량식 고딕 양식으로 초대 주

임 신부인 코스트 신부가 설계하고 직접 건축 지휘를 했으며 중국에서 불러 온 목수와 미장인들이 공사에 참여했다. 한국 근대 건축사에서 가장 규모가 큰 첫 고딕 양식 건축물이며, 사적 제258호로 지정되어 있다.

**명의 주교 名義主教** [라] Episcopus titularis [영] titular Bishop

주교로 서품되었으나 특정 교구를 교구장으로 책임지지 않는 주교. 그가 대주교일 때는 명의 대주교라 부른다. 교황청 각 부서의 직책에 종사하는 주교, 보좌 주교 등이 명의 주교로 임명된다.

**모태 신앙 母胎信仰**

어머니의 태 안에서 받은 신앙. 조상 때부터 이어 온 오랜 믿음을 뜻한다.

**목자 牧者** [라] [영] pastor

신자를 양 떼에 빗대어, 신자를 이끌고 보살피는 성직자를 일컫는 말. 주교와 신부 등 성직자는 참된 목자이신 예수 그리스도를 따라 그분의 양들을 돌볼 직무를 받은 사람들이다.

**목장 牧杖** [라] baculus pastoralis

주교의 지팡이. 주교의 품위와 관할권을 상징한다.

**몬시뇰** [영] Monsignor [이] Monsignore

주교품을 받지 않은 가톨릭 고위 성직자에 대한 경칭. ‘나의 주님’이란 뜻의 이탈리아어에서 유래한 이 칭호는 아비뇽 체류 시대에 프랑스에서 사용하기 시작했다. 오늘날은 재치권을 행사할 교구를 갖지 않는 교황청 고위 성직자와, 덕망 높은 성직자가 교황에게 몬시뇰 칭호를 받는 것이 보통이다.

**몽소 승천 蒙召昇天** ⇨ 성모 승천

**무류성** 無謬性 [라] infallibilitas [영] infallibility

가톨릭 교회가 하느님의 말씀을 가르칠 때 그르침이 없다는 말이다(마태 16,18 참조). 한 성직자나 교황 개인의 생활과는 무관하며, 다만 교회가 그리스도의 사명을 행사하면서 믿을 것과 행할 것, 그리고 신앙과 도덕에 관해 가르칠 때 그르침이 없다는 뜻이다.

**무릎절** [라] genuflexio [영] genuflexion

몸을 똑바로 세운 채 오른쪽 무릎을 꿇거나, 두 무릎을 다 꿇은 자세로 존경을 나타내는 행위. 교황이나 추기경, 주교 등 고위 성직자들에 대한 존경의 표현이기도 하다. 관습적으로 주교의 반지에 입맞춤할 때에도 한쪽 무릎을 꿇는다.

**무염 시태** 無染始胎

[라] conceptio immaculata [영] immaculate conception

성모 마리아가 하느님의 특별한 은총을 입어 원죄에 물들이 없이 잉태됨을 뜻하는 말. 옛 신자들이 쓰던 말로, 현재는 ‘원죄 없으신 잉태’ 또는 ‘원죄 없이 잉태되신 성모’로 바꾸어 쓴다. ‘원죄 없이 잉태되신 복되신 동정 마리아 대축일’은 12월 8일에 지낸다.

**묵주 기도** 默珠祈禱 [라] rosarium [영] rosary

묵주알을 굴리면서 예수 그리스도의 탄생, 복음 선포와 수난, 부활과 승천, 성령 강림에 이르는 신비들을 성모 마리아와 더불어 묵상하며 바치는 기도. 묵주 기도를 의미하는 라틴어 로사리움(rosarium)은 ‘장미 화원’이라는 뜻이 있다.

**미사** [라] Missa [영] Mass

예수 그리스도의 십자가 죽음을 재현하고 성체성사를 이루는

가톨릭 교회의 제사. 미사는 크게 하느님 말씀을 듣고 찬미하는 ‘말씀 전례’와, 그리스도의 죽음과 부활을 기리며 예수의 몸인 성체를 받아 모시는 ‘성찬 전례’로 구성된다(미사의 구조는 132쪽 참조).

**미사 경본** [라] Missale [영] Missal

미사 때 바칠 기도문과 예식 순서를 수록한 책. 모든 미사에 공통으로 적용되는 ‘미사 통상문’과 전례 시기나 축일에 따라 지정된 ‘고유 기도문’이 들어 있다.

**미사보** [라] velum [영] veil

미사를 비롯한 교회 예식에서 여성 신자들이 머리에 쓰는 수건. 이는 초대 교회부터 전해 오는 관습으로 세례성사를 통해 얻게 된 부활의 새 생명을 상징한다. 미사보는 화려하게 치장한 머리를 가려 정숙함과 겸손함을 나타내기도 한다.

**미사주** [라] vinum [영] altar wine

미사 때 사용하는 포도주. 사제가 바치는 축성의 기도에 의해 그리스도의 피가 된다. 교회법 제924조 3항에 따르면 미사주는 첨가물 없이 빛은 포도주여야 하고, 부패하지 않은 것이어야 한다.

## ㄴ

**바리사이** [라] Pharisei [영] Pharisees

기원전 1세기부터 기원후 1세기 사이 극도로 엄격한 율법

해석과 실천을 내세우던 학파, 또는 그 학파에 속한 사람들. 이들은 대다수인 유대인들과 소수인 자신들을 구별해, 율법을 엄수하지 못하는 자들을 멸시하고 적대시했다. 신약 성경에는 바리사이라는 말이 90여 회 나오는데, 이들 대부분은 예수님과 격렬히 대적하는 집단으로 등장한다.

**바티칸** ⇨ 교황청

**바티칸 공의회** [라] Concilium Vaticanum [영] Vatican Council

⇨ 제1차 바티칸 공의회, 제2차 바티칸 공의회

**반 모임**(반 기도 모임)

같은 반(班)에 거주하는 신자들이 정기적으로 함께 성경을 읽고 묵상하며 기도하는 신앙생활 공동체 모임. 2000년대 들어 한국 교회는 반 모임을 기도와 활동이 결합된 ‘소공동체’로 재편하는 추세다. [참 소공동체]

**발씻김 예식** [라] pedilavium [영] washing of the feet

성목요일 미사 때 사제가 신자들의 발을 씻기는 예식. 예수 그리스도께서 최후의 만찬 때 겸손과 봉사, 애덕을 가르치시고자 제자들의 발을 씻기신 일에서 비롯한다. 세족례(洗足禮)라고도 한다.

**방언** 方言 ⇨ 신령한 언어

**번제** 燔祭 [라] holocaustum [영] burnt sacrifice

구약 시대 제사의 한 종류. 흠 없는 소나 양 같은 짐승을 통째로 태워서 하느님께 바치던 제사.

**베네딕투스** [라] Benedictus

‘찬미받다’라는 뜻. ‘거룩하시도다’(Sanctus)의 후반부, 곧 “주님의 이름으로 오시는 분, 찬미받으소서, 높은 데서 호산

나!”에 해당하는 노래. 신약 성경에 나오는 즈카르야의 노래(루카 1,68-79)를 일컫기도 한다. 우리나라에서 Benedictus를 인명(人名)으로 쓸 때에는 ‘베네딕토’ (분도)로 표기한다.

#### 베드로 성금 [원] Peter's pence

세계 가톨릭 신자들이 교황 주일에 봉헌하는 특별 헌금. 영국에서 시작된 관행으로 본래 기부금 또는 세금의 성격을 띠었으나 1534년에 끝났다. 비오 9세 때 교황령 붕괴 이후 재정난 때문에 이 헌금을 다시 인정하고, 라테라노 조약 이후 지역 교회의 자발적인 헌금으로 이어졌다는 역사적인 배경에 따라 ‘베드로 성금’ 이라고 부른다. [참] 교황 주일

#### 베들레헴 [라] [원] Bethlehem

이스라엘의 지명(地名)으로 유다 지역의 베들레헴과 즈불론의 베들레헴 두 곳이 있으나 보통은 예수 탄생지인 전자를 가리킨다. 예루살렘 남쪽 8km 지점에 있으며, 예루살렘과 네겟을 연결하는 간선도로변에 있다.

#### 병자성사 病者聖事 [라] Sacramentum infirmorum

[원] sacrament of the anointing of the sick

가톨릭 교회의 일곱 성사 가운데 하나. 병자나 죽을 위험에 있는 환자가 받는 성사. 환자가 고통을 덜고 구원을 얻도록 하느님의 자비에 맡기는 성사이다. 사제가 전례서에 규정된 기도문을 외우면서 병자 성유를 바르는 예절로 진행한다.

#### 병자 영성체 病者領聖體

[라] communio infirmorum [원] communion of the sick

미사에 참례하여 성체를 모실 수 없는 병자나 노인 신자들에게 사제가 방문하여 성체를 모시게 하는 것.

**보례 補禮** [라] caeremonia supplementi [영] further rite of baptism

정식 세례성사를 받지 않고 위급 상황에서 대세(代洗)를 받은 사람이 건강을 회복한 뒤 교리 교육과 세례성사의 다른 부분을 보충하여 받는 예식. 다시 세례를 받는 것이 아니라 이미 받은 세례의 효력이 믿음을 완성시키도록 하는 예식이다.

**[참] 대세**

**보속 補贖** [라] paenitentia [영] penance

죄를 보상하거나 대가를 치르는 일. 고해성사 때 사제는 신자에게 알맞은 보속을 부과한다. 가톨릭 윤리신학상 보속은 고해성사의 본질적 요건의 하나로서 이미 지은 죄를 징계하는 벌이요, 영혼의 허약함을 치료해 다시 죄를 짓지 않도록 하는 약이다.

**보좌 신부 補佐神父** [라] vicarius parochialis [영] parochial vicar, curate

본당(개별 성당)에 거주하며 주임 신부를 보좌하는 신부.

**보좌 주교 補佐主教** [라] episcopus auxiliaris [영] auxiliary bishop

교구장 주교를 보좌하여 교구의 사목 활동을 더욱 원활히 하도록 교황이 임명한 명의 주교. 교구장 계승권이 있는 부교구장 주교(coadjutor bishop)와 달리 교구장 계승권은 없다. 명의 주교로서 보좌 주교는 관할 구역 내에서 주교품급에 주어진 사항을 집행할 수 있고, 기타 사항에 대해서는 교황청 또는 교구장 주교에게 위임받은 권한만을 갖는다.

**[참] 명의 주교, 부교구장 주교**

**보편 교회 普遍教會** [라] ecclesia universa [영] universal church

전 세계의 가톨릭 교회를 일컫는 말. 예수 그리스도께서 사도 베드로를 으뜸으로 한 사도들을 기초로 설립하신, 하나이

며 거룩하고 보편되며 사도로부터 이어 오는 교회. 보편 교회는 로마 교황청과 교황청 기구, 그리고 모든 지역과 문화권의 개별 교회와 분당들로 구성되어 있다. **참** 가톨릭 교회

#### 보편 지향 기도 普遍志向祈禱

**라** oratio universalis **영** prayer of the faithful

개인이 아닌 교회 구성원 공통의 지향이 이루어지기를 비는 기도. 통상적으로 주일 미사 때 사제의 강론과 신앙 고백에 이어 신자들이 바치는 기도로, 신자들의 기도(oratio fidelium)라고도 부른다.

#### 복녀 福女 **라** Beata ⇨ 복자

#### 복사 服事 **영** acolyte, altar server

미사, 성체 강복 등을 거행할 때 사제를 도와 예식이 원활하게 진행되도록 보조하는 봉사자.

#### 복음 福音 **라** evangelium **영** gospel

예수 그리스도의 강생과 그로써 이루어진 인류 구원에 관한 기쁜 소식. 예수 그리스도의 생애와 가르침을 기록한 책을 복음서라 하며, 교회가 인정한 복음서로는 마태오, 마르코, 루카, 요한 복음서가 있다.

#### 복음사가 福音史家 **라** evangelista **영** evangelist

복음서를 집필한 저자. 신약 성경의 복음사가는 마태오, 마르코, 루카, 요한 4명이다.

#### 복음 삼덕 福音三德 ⇨ 복음적 권고

#### 복음적 권고 福音的勸告

**라** consilia evangelica **영** evangelical counsels

예수 그리스도께서 복음으로 가르쳐 주신 정결, 청빈, 순명

의 세 가지 덕에 따른 권고. 이 세 가지는 중세 스콜라 신학 이후 수도 생활의 특성을 이루는 요소로 인정되어 왔다.

**복음화** 福音化 [라] evangelizatio [영] evangelization

그리스도를 알지 못하는 이들에게 복음을 전하고 교회로 인도하며, 교회의 구성원들에게 내적 삶의 변화와 하느님의 구원 계획에 따라 더욱 완전한 그리스도인으로 성장하고 성숙할 수 있도록 이끌어 주는 일. 또한 하느님 말씀과 구원 계획에 반대되는 인간의 판단 기준, 가치관, 관심, 사상, 생활 방식 등을 복음의 힘으로 바로잡는 것을 의미하기도 한다(바오로 6세, 교황 권고 『현대의 복음 선교』, 19항 참조). ‘복음화’는 19세기 후반에 이르러서야 등장하여 예수 그리스도의 기쁜 소식을 모든 사람에게 알리는 일을 의미하게 되었다. [참] 선교

**복자(복녀)** 福者 [라] Beatus(Beata) [영] Blessed

가톨릭 교회가 시복(諡福, 복자로 추대함)을 통해 신자들의 공경의 대상으로 공식 선포한 사람. 남자는 복자, 여자는 복녀라 한다. 복자가 시성(諡聖, 성인으로 추대함)되면 성인(여자는 성녀)이 된다.

**본당** 本堂 [라] parochia, paroecia [영] parish

교구장의 권위로 본당 신부에게 사목을 맡긴, 교구의 한 부분을 이루는 신자들의 공동체. 교회 행정 단위에서 신부가 상주하는 성당들은 본당에 해당한다. 교회법에서 본당의 정식 명칭은 ‘본당 사목구’이다.

**본당 사목** 本堂司牧 [영] parish pastoral

본당에서 그리스도교 신자들을 보살피고, 비신자들에게 복음을 전하고 교회로 이끌며, 지역을 복음화하기 위한 활동.

### 본당 사목 평의회 本堂司牧評議會

본당에 설치되는 본당 주임 신부의 자문 기관(교회법 제536조 참조). 일반적으로 '사목회' 라고 부른다. 1983년 '교회 법전' 에서 신설한 제도로서 '교구 사목 평의회' 에 그 기원을 두고 있으며, 본당 주임 신부가 의장으로서 회의를 이끈다. 사목 평의회는 본당의 성직자와 수도자 그리고 주임 신부가 임명하는 신앙 깊고 덕망 있는 평신도 대표들로 구성된다.

#### [참] 교구 사목 평의회

본당 신부 本堂神父 [라] parochus [영] pastor

보통 본당 책임자인 주임 신부를 일컫는다.

본명 ⇨ 세례명

봉쇄 수도원 封鎖修道院 [라] monasterium conventus clausurae

[영] cloistered monastery ⇨ 관상 수도회

바깥세상과 사귀거나 드나들이 막힌 수도원. 봉쇄 구역 안에서 봉쇄 규범을 지키며, 모든 생활이 내적 명상으로 향해 있다.

봉성체 ⇨ 병자 영성체

봉헌 奉獻 [라] dedicatio, oblatio [영] dedication, offerings

교회에서 신자들이 자발적으로 바치는 모든 것. 봉헌의 근본적인 목적은 하느님께 드리는 흠숭에 있다.

봉헌 생활 奉獻生活 [라] vita consecrata [영] consecrated life

수도자들이 하느님께 자신을 봉헌하는 삶. 일반 신자 가운데에도 하느님과 교회를 위해 자신을 온전히 봉헌하는 삶을 사는 사람들도 있다. 세계 가톨릭 교회는 주님 봉헌 축일인 2월 2일을 '봉헌 생활의 날' 로 지낸다.

## 부교구장 주교 副教區長 主教

[라] episcopus coadjutor [영] coadjutor bishop

교구장 계승권이 있는 주교. 교구의 전반적 사목에 교구장을 보필하며, 교구장좌가 공석이 되면 즉시 교구장 주교가 된다. 교구장과 마찬가지로 관할 교구 내에 상주할 의무가 있다.

## 부부 일치 운동 ⇨ 매리지 엔카운터(M.E.)

## 부분 대사 部分大赦 [라] indulgentia partialis [영] partial indulgence

죄의 유한한 벌인 잠벌의 일부를 면제해 주는 대사. 교회가 특별히 정한 바가 없으면 기도와 선행을 계속함으로써 하루에 여러 번 부분 대사를 받을 수 있다. [참] 대사, 전대사

## 부제 副祭 [라] diaconus [영] deacon

성품성사의 세 품계(주교품, 사제품, 부제품) 중 가장 낮은 품계의 가톨릭 성직자. 주교의 협력자이며 사제를 도와 세례 및 혼인 성사를 집전하고 강론, 장례 예절, 성체 분배 등을 할 수 있다. 제2차 바티칸 공의회 이후 가톨릭 교회는 사제직을 준비하는 일시적 부제뿐 아니라 초대 교회의 임무를 염두에 둔 종신 부제 제도를 두기 시작했다. [참] 성품성사

## 부주교 副主教 ⇨ 부교구장 주교

## 부활 復活 [라] resurrectio [영] resurrection

예수 그리스도께서 십자가에 못 박혀 돌아가신 뒤 3일 만에 다시 살아난 일. 그리스도교의 핵심 교리이며, 그리스도교 설립에 가장 근본적인 의미를 부여한 사건이다.

## 부활 성야 復活聖夜

[라] Vigilia Paschalis in Nocte Sancta [영] Easter Vigil

예수 그리스도의 부활을 기념하는 성주간 토요일 밤. 이 밤

에 가톨릭 교회는 이스라엘의 파스카 사건을 기억하며 성야 미사를 성대하게 거행한다. 제1부 빛의 예식에서는 부활초를 점화하고, 제2부 말씀 전례에서는 성경에 기록된 하느님의 구원 신비를 듣는다. 제3부에서는 세례 예식과 기존 신자들의 세례 갱신식을, 제4부에서는 성찬 전례를 거행한다.

**부활 시기 復活時期** [라] tempus Paschale [영] Easter Season

예수 부활을 기념하고 경축하는 시기. 예수 부활 대축일부터 성령 강림 대축일까지 50일 간 계속된다.

**부활절 復活節** ⇨ **부활 시기**

예수 부활을 기념하는 50일을 ‘부활 시기’라 하며, 통상 ‘부활절’이라고 부르는 주일의 정식 명칭은 ‘예수 부활 대축일’이다. [참] 파스카

**부활초 復活-** [라] candela paschalis [영] paschal candle

세상의 빛이신 예수 그리스도의 부활을 상징하는 초. 부활초에는 십자가, 그리스도의 다섯 상처를 기념하는 향덩이, 그리스도께서 영원히 시작이요 마침이심을 상징하는 그 해의 연수(年數)와 알파(A)와 오메가(Ω)를 표시한다. 부활초는 부활 시기 50일 간 제대 옆에 설치, 점화되며, 신자들은 세례식 때 부활초의 불씨로 자신의 초에 불을 댕김으로써 그리스도의 빛을 나누어 받는다.

**불가타 (성경)** [라] Vulgata [영] Vulgate

에로니모 성인이 405년에 라틴어로 완역하여 가톨릭 교회에서 널리 사용되고 있는 성경의 이름. ‘불가타’란 말은 일반에게 널리 보급되고 있다는 뜻이다. 우리말로는 대중 라틴 말 성경이라고 한다.

### 빈첸시오회 [라] Societas St. Vincentii a Paulo

#### [영] Society of St. Vincent de Paul

1833년 복자 프레드릭 오자남과 동료들이 설립한 평신도 사도직 단체. 정식 명칭은 ‘빈첸시오 아 바오로회’이며, 빈첸시오 드 폴 성인의 정신을 이어받아 고통받고 소외된 이들에게 봉사하는 것을 목적으로 한다.

빈첸시오회는 1955년 청주교구 파디 주교의 주선으로 우리나라에 도입되었고, 1975년 전국 이사회 창립 이후 전국 본당으로 확산되어 신자들의 대표적 봉사 단체로 자리매김해 왔다. 주요 활동은 가난한 이웃을 위한 생활비, 의료비, 학자금 지원, 극빈 환자 무료 간병, 무료 급식소와 양로원 운영 등이다.

## 人

### 4대 교리 四大教理

가톨릭의 주요 교리 가운데 천주존재(天主存在), 상선벌악(賞善罰惡), 삼위일체(三位一體), 강생구속(降生救贖)의 네 가지 기본 교리. 매우 중요한 교리이므로 임종 때 긴급히 대세를 받고자 하는 사람들은 적어도 이 교리만은 알아듣고 믿음을 고백해야만 세례를 받을 수 있다.

### 사도 使徒 [라] apostolus [영] apostle

‘파견된 자, 보내진 자’란 뜻. 예수 그리스도께서 교회를 세

우고 가르침(복음)을 전파하고자 뽑으신 열두 제자와 이방인의 사도였던 바오로를 아울러 일컫는 말이다. 넓은 의미로는 사도 직분을 계승한 주교를 비롯한 성직자와 사도직 활동을 하는 신자를 가리킨다.

**사도 생활단** 使徒生活團 [라] *societas vitae apostolicae*

[영] *society of apostolic life*

회원들이 수도 서원 없이 형제적 공동생활을 유지하며 단체의 고유한 목적과 회헌에 따라 사도적 활동을 하는 단체. 우리나라에서 활동하는 사도 생활단에는 파리 외방 전교회, 한국 외방 선교회, 메리놀 외방 전교회 등이 있다.

**사도 신경** 使徒信經 [라] *Symbolum Apostolicum* [영] *Apostles' Creed*

그리스도교의 바탕이 되는 핵심 교리를 담은 초대 교회의 신앙고백문으로, 사도로부터 유래하는 신앙의 유산. 가톨릭 주요 기도문 가운데 하나이며, 창조주이신 하느님, 하느님의 외아들 예수 그리스도의 강생과 죽음과 부활, 최후의 심판, 죄의 용서와 영생을 믿는다는 내용으로 되어 있다. [참] 신경

**사도좌** 使徒座 [라] *Sedes Apostolica* [영] *Apostolic See*

사도들의 으뜸인 베드로에게 예수님께서 맡기신 주교좌. 전 세계 그리스도교에 대한 법률적, 사목적 최고 권위를 가진 교황의 직위를 말한다. 사용 문맥에 따라 성좌(聖座, *Sedes Sancta*, Holy See), 교황청(教皇廳, *Curia Romana*)으로 사용되기도 하지만 모두 같은 대상을 가리킨다.

**사도좌 정기 방문** ⇨ 앳 리미나

**사도직** 使徒職 [라] *apostolatus* [영] *apostolate*

하느님의 말씀을 전하고 행동으로 증언하는 사도의 직무.

전통적으로 파견을 뜻하는 사도직은 성품성사나 특수한 파견 예식을 통해 부여받는 ‘교계 제도상의 사도직’ 과 일반 신자들이 봉사 활동 등으로 실천하는 ‘평신도 사도직’ 으로 구분된다.

**사도행전 使徒行傳** ㄹ Actus Apostolorum ㄹ Acts of the Apostles

신약 성경의 다섯째 책. 사도들이 성령에 인도되어 복음을 전한 행적, 초대 교회의 건설과 발달 과정을 기록한 책이다.

**사목 司牧** ㄹ cura pastoralis, ministerium pastorale

ㄹ pastoral care, pastoral ministry

교회의 본질적 사명에서 나오는 인간 구원의 봉사 활동과 교회가 세상에서 하는 모든 활동. 성직자가 신자를 보살피고 구원의 길로 이끄는 일은 사목의 한 부분이다.

**사목 교서 司牧敎書** ㄹ litterae pastorales ㄹ pastoral letters

교구장 주교가 관할 교구 내 모든 신자에게 보내는 서한 형식의 공식 문서. 내용은 교구민들이 특별히 믿고 실천해야 할 교리, 신앙, 전례 등을 다룬다.

**사목권 司牧權**

교구장 주교가 성직자에게 부여하는 사목 권한. 신자를 다스리고 가르치며 구원의 길로 이끄는 권한이다.

**사목 평의회 司牧評議會** ㄹ consilium pastorale ㄹ pastoral council

⇨ 교구 사목 평의회, 본당 사목 평의회

**사목 헌장 司牧憲章**

‘현대 세계의 교회에 관한 사목 헌장 「기쁨과 희망」(*Gaudium et Spes*)’ 의 약칭. 제2차 바티칸 공의회 문헌에 수록되어 있다. 교회의 교의를 주로 진술한 전례 헌장, 교회 헌장, 계시

현장과 달리 현대인과 현대 세계에 관한 교의를 천명하면서 인간 생활의 중요한 분야에 대해 교회의 사목적 견해와 지침을 설명하고 있다.

**사목회** 司牧會 ⇨ **본당 사목 평의회**

**사순 시기** 四旬時期 [라] tempus quadragesimae [영] Lent

예수 부활 대축일 전 40일 간 예수 그리스도의 수난과 죽음을 묵상하며 참회와 희생, 극기, 회개와 기도로써 부활 대축일을 준비하는 시기. 사순 시기는 ‘재의 수요일’로 시작하며, 날짜는 부활 대축일을 기준으로 역산해서 정한다.

**사순절** ⇨ **사순 시기**

**사적 계시** 私的啓示 [라] revelatio privata [영] private revelation

특수하거나 특정한 경험, 예컨대 발현, 환시, 예언 등과 같은 현상들을 통하여 개인에게 전해진 계시. 예수 승천과 성령 강림의 공적 계시가 끝난 다음 성모 발현이나 그 밖의 기적을 통해 전달된 계시들이 사적 계시로 분류된다. [참] 계시

**사제** 司祭 [라] sacerdos [영] priest

그리스도의 대리자로서 미사를 봉헌하며 복음을 선포하고자 자신을 희생하는 성직자. 주교와 신부를 함께 이르는 말이지만 일반적으로는 ‘신부’만을 가리키기도 하며, 주교와 구분할 필요가 있을 때에는 ‘신부’라는 용어를 사용한다.

**사제각모(모관)** [라] biretum [영] biretta

성직자가 쓰는 3~4개의 깃 또는 융기가 있는 사각형 모자.

**사제관** 司祭館 [라] paroeciali [영] rectory

사제가 거처하는 집. 본당 신부는 성당 곁의 가옥에 상주해야 하는데 이 집을 사제관이라 한다.

**사제단** 司祭團 [라] [영] presbyterium

그리스도의 사제직에 함께 참여하는 사제들이 주교를 중심으로 이룬 공동체.

**사제 서품** 司祭敍品 [라] ordinatio sacerdotalis [영] priestly ordination

사제품을 주는 일. 사제품을 주는 예식을 사제 서품식이라 하며, 서품 예식에서 교구장 주교의 안수를 통해 사제로 축성된다.

**사제 수품** 司祭受品

성품성사로 사제직을 받는 것.

**사제 평의회** 司祭評議會 [라] consilium presbyterale

⇨ 교구 사제 평의회

**사죄경** 赦罪經 [라] forma absolutionis [영] formula of absolution

고해 사제가 죄의 용서를 선언하는 기도문. 고백자가 죄를 고백하고 용서를 청하면, 사제는 훈계와 보속을 준 다음 사죄경을 외우며 주님께서 그의 죄를 용서하셨음을 선언한다.

**사탄** [라] [영] Satan

‘악마’의 고유 명사. ‘방해하다’, ‘반대하다’라는 의미를 지니고 있는 히브리어 ‘사탄’에서 유래되었다. ‘적대자’라는 뜻으로, 하느님과 대립하여 존재하는 악(惡)을 인격화한 말이다. 성경에는 마귀, 악마, 귀신, 더러운 영 등으로 표현되고 있다.

**산상 설교** 山上說教 [라] Sermo montanus [영] Sermon on the Mount

마태오 복음서 5—7장에 기록된 예수님의 설교. 언덕에서 제자들과 군중에게 ‘여덟 가지 참행복’ [眞福八端]을 시작으로 그리스도인의 윤리에 대해 가르친 내용이다. 이 설교를 ‘그

리스도교의 대현장' 이라고도 부른다.

**산상 수훈** 山上垂訓 ⇨ **산상 설교**

**삼위일체** 三位一體 [라] Trinitas [영] Trinity

천주교 4대 교리의 하나. 성부, 성자, 성령 삼위(三位)가 한 분이신 하느님이라는 뜻으로, 세 위격(位格, persona)이 완전히 서로 구별되면서도 동시에 한 신성(神性)을 이룬다는 뜻이다. 인간이 예수 그리스도를 통해 성령에 힘입어 하느님에게 구원을 받는다는 그리스도교의 구원 진리를 요약한 개념이다.

**삼종 기도** 三鐘祈禱 [라] [영] Angelus

예수 그리스도의 강생 신비를 기리는 뜻으로 날마다 아침 6시, 정오, 저녁 6시에 바치는 기도.

**삼중관** ⇨ **교황관**

**삼회** 三會 ⇨ **제3회**

**상선벌악** 賞善罰惡

천주교 4대 교리 가운데 하나. 착한 사람은 상을 받고 악한 사람은 벌을 받는다는 뜻이다.

**상재상서** 上宰相書

1839년 정하상이 우의정 이지연에게 가톨릭 교리의 정당성을 알리려고 쓴 글. 조선 최초의 호교론 문서이다.

**상투스** [라] Sanctus

‘거룩하시도다’ 의 라틴어. 미사의 성찬 전례 초반, 감사송 직후에 신자들이 외치거나 노래하는 기도문, 또는 그 기도문에 곡을 붙인 미사곡. 구약 성경에 나오는 천사들의 환호(이사 6.3)를 인용하여 ‘하늘과 땅에 가득 찬 그 영광’ 을 찬미한다.

## 서방 교회 西方教會 [영] Western Church

로마 가톨릭 교회를 동방 교회와 대비하여 부르는 호칭.

[참] 로마 교회

## 서원 誓願 [라] votum [영] vow

그리스도교적 완덕을 쌓고자 선행하고 훌륭하게 살겠다고 하느님께 드리는 약속. 서원은 심사숙고한 다음 자유 의지에 따라 해야 하며, 서원을 한 사람은 그에 합당한 의무를 지켜야 한다. [참] 수도 서원

## 서품 敍品 [라] ordinatio [영] ordination

교회 안에서 주교가 합당한 후보자에게 주교품, 사제품, 부제품을 수여하는 일. [참] 수품

## 선교 宣教 [라] missio [영] mission

예수 그리스도께서 맡기신 대로 교회가 세상을 향해 펼쳐야 하는 모든 사명으로서, 좁은 의미로는 아직 그리스도를 믿지 않는 이들에게 예수 그리스도의 복음을 전파하고, 지역 교회를 세우고 그 나라 성직자들을 양성하여 자립하도록 돕는 것이다. [참] 복음화

## 선악과 善惡果 [라] lignum scientiae boni et mali

[영] tree of the knowledge of good and evil

사람에게 선과 악을 알게 한 나무의 열매. 아담과 하와가 하느님의 명령을 어기고 이것을 따먹어 에덴 동산에서 쫓겨났다(창세 2-3장 참조).

## 선종 善終 [라] mors bona, mors sancta

착하고 거룩하게 삶을 마침. 곧 임종 때 병자성사를 받아 대죄 없는 상태에서 죽는 일. 한국 천주교 초기부터 써온 용어

로 ‘선생복종’ (善生福終)의 준말이다.

### 선지자 ⇨ 예언자

#### 성가 聖歌 [라] cantus religiosus [영] chant

가톨릭에서 미사나 그 밖의 예식 때 부르는 노래. 넓은 의미에서 가톨릭 음악(musica catholica)을 뜻한다. 그레고리오 성가로 전승된 로마 성가와 동방에서 전승된 비잔틴 성가가 있다.

#### 성경 聖經 [라] Biblia Sacra [영] Holy Bible

교회에서 공적으로 인정하여 사용하는 신구약 성경 전체를 일컫는 말이다. 가톨릭 교회는 성경을 계시된 교의의 원천이며 신앙의 원리를 가르치는 원천으로 인정하고 있으며, 성경을 하느님 말씀이라고 정의하고 구약 46권과 신약 27권, 총 73권을 경전(經傳, canon)으로 인정하고 있다. 구약은 이스라엘 백성이 하느님과 맺은 계약을 뜻하며, 신약은 예수 그리스도를 통해 완전히 새로워진 새로운 계약을 뜻한다.

이전에는 ‘성서’ 라고 하였으나, 2005년 한국 천주교 주교회의가 펴낸 한국 천주교 공식 성서의 제목을 ‘성경’ 이라 한 이후 ‘성경’ 과 ‘성서’ 라는 용어를 함께 사용하고 있다 (성경 각권 명칭은 148쪽 참조). [참] 성서

#### 성광 聖光 [라] ostensorium [영] ostensory, monstrance

성시간, 성체 강복이나 성체 거동 등의 특별한 성체 공경 예절 때 신자들이 성체를 보고 경배하도록 고안된 도구. 가운데 둥근 부분에 성체를 안치하여 사용한다.

#### 성교사규 聖教四規

천주교 신자가 지켜야 할 네 가지 법규. 첫째, 주일과 의무 축일을 지키고 미사에 참례할 것. 둘째, 지정된 날에 금식재와

금육재를 지킬 것. 셋째, 적어도 해마다 한 번은 고해성사를 받을 것. 넷째, 적어도 일 년에 한 번 부활 시기에 영성체를 할 것 등이다.

### 성교요리문답 聖敎要理問答

한국 천주교회에서 처음으로 채택한 공식 교리서. 세례성사, 고해성사, 성체성사, 견진성사를 중심으로 한 문답식 교리서. 중국 교회에 널리 보급되어 있던 같은 이름의 한문본을 번역한 것으로 다블뤼 신부와 최양업 신부가 편찬에 참여하였고, 1864년 조선교구장 베르뇌 주교가 목판본으로 펴냈다.

### 성금요일 聖金曜日

㉔ Feria sexta in Passione Domini ㉕ Good Friday

예수님의 수난과 십자가의 죽음을 묵상하고 기념하는 성주간의 금요일. 이날은 일 년 중 유일하게 미사가 없으며, 주님 수난 예식만 거행한다. 가톨릭 신자들은 재의 수요일과 성금요일에 금육재와 금식재를 함께 지켜야 한다.

### 성녀 聖女 ㉔ Sancta ⇨ 성인

### 성당 聖堂 ㉔ ecclesia ㉕ church

하느님을 경배하기 위해 축성한 거룩한 건물. 신자 공동체가 기도하고 미사에 참례하기 위해 모이는 장소이며, 성체 안에 현존하시는 하느님의 거처이다.

### 성령 聖靈 ㉔ Spiritus Sanctus ㉕ Holy Spirit

삼위일체 하느님의 제3위격으로, 성부와 성자에게서 파견되시어 인간을 성부께 이끄시는 하느님의 영(靈). 성령은 진리의 하느님으로서 신자들의 영적 생활과 일치에 근본적인 힘

이 된다. 부활 시기의 마지막 날인 ‘성령 강림 대축일’은 예수님 승천 후 제자들에게 성령께서 내리신 사건을 기념하는 날로, 가톨릭 교회는 이 날을 교회가 시작된 날로 받아들이고 있다.

**성모 聖母** [라] Mater Dei [영] Mother of God

거룩하신 어머니, 예수의 어머니 ‘마리아’를 일컫는 말. ‘천상 모후(母后)’로도 불린다. [참] 마리아

**성모 발현 聖母發顯** [라] apparitio Mariae [영] apparition of Mary

하늘나라로 들어 올림을 받으신 성모 마리아께서 특이한 방법으로 세상에 모습을 드러내 보이신 일. 성모 마리아께서는 발현 때마다 여러 메시지를 전달하셨는데, 이 가운데 특히 세계 평화와 죄인들의 회개를 위한 보속 기도를 당부하신 내용이 많다. 교회가 공식적으로 인정한 성모 발현지는 멕시코의 과달루페, 프랑스의 파리, 라 살레트, 루르드, 풍뎡, 아일랜드의 노크, 포르투갈의 파티마, 벨기에의 보랭, 바뇌 등이며, 성모 발현지에는 기념 성당이 세워져 있다.

**성모송 聖母誦** [라] Ave Maria [영] Hail Mary

예수 그리스도의 어머니이신 성모 마리아께 바치는 기도. 가톨릭 신자들이 가장 많이 바치는 기도 가운데 하나로, 기도문은 다음과 같다. “은총이 가득하신 마리아님, 기뻐하소서. 주님께서 함께 계시니 여인 중에 복되시며, 태중의 아들 예수님 또한 복되시나이다. 천주의 성모 마리아님, 이제와 저희 죽을 때에 저희 죄인을 위하여 빌어 주소서. 아멘.”

**성모 승천 聖母昇天** [라] Assumptio Mariae [영] Assumption of Mary

성모 마리아께서 지상 생활을 마치신 다음 하늘나라에 들어 올

림을 받으신 일. 예수님께서 스스로 올라가신 승천(Ascension)과는 구별되는 개념으로, 과거에는 ‘피승천’, ‘몽소 승천’이라고도 했다. 성모 승천 대축일은 8월 15일이며 한국 교회는 이날을 미사 참례 의무가 있는 의무 축일로 지낸다.

### 성목요일 聖木曜日

㉠ Feria Quinta in Coena Domini ㉡ Holy Thursday

성주간 목요일 저녁, 예수 그리스도께서 수난 전날 밤에 최후의 만찬을 베푸시고 성체성사와 성품성사를 세우신 것을 기념하는 날. 이날 주님 만찬 미사 중에 발씻김 예식을 거행하며, 미사를 마칠 때 성체를 성당 밖의 ‘수난 감실’로 옮겨 모시면서 주님 수난의 날이 시작된다.

### 성무일도 ⇨ 시간 전례

성물 聖物 ㉠ res sacrae ㉡ sacred things

전례와 신심의 실천에 사용하는 모든 물건. 전례가 거행되는 장소나 복장, 시설물, 성화상과 상징물, 신심 행위나 기도 때 사용되는 여러 가지 물품을 통틀어 성물이라고 한다.

성반 聖盤 ㉠ patena ㉡ paten

성체를 축성할 때 사용하는 둥근 접시. 주로 사제가 영성체하는 큰 제병(祭餅)을 담으며, 보통 성작을 덮을 수 있도록 만들어져 있다. ㉢ 성작, 성합

성 베드로 광장 ㉠ Piazza San Pietro ㉡ St. Peter's Square

성 베드로 대성전 앞 광장. 둥근꼴 기둥으로 둘러져 있어서 온 세계 백성을 인자하게 두 팔로 안고 있는 인류의 어머니인 교회를 상징한다. 30만 명 이상을 수용할 수 있으며 수많은 순례자들이 주일 정오에 교황의 축복을 받으려고 이곳에

모인다.

**성 베드로 대성전** [라] Basilica di San Pietro [영] St. Peter's Basilica

로마의 4대 대성전 가운데 대표적인 성전. 교황청 가까이 있는 최대 길이 221m, 최대 높이 141m의 세계 최대 성당이다. 지하엔 성 베드로, 비오 12세와 13세, 바오로 6세, 요한 23세, 요한 바오로 1세와 2세 등 교황들의 무덤이 있다. 성 베드로 대성전은 기원 후 90년 아나클레토 교황이 베드로 사도의 무덤 위에 세운 기념 경당에서 비롯된다. 이후 브라만테, 라파엘로, 미켈란젤로, 폰티나, 베르니니, 마테르 등의 거장들로 건축 공사가 이어져 1626년 11월 18일 우르바노 8세 때 완공, 봉헌되어 초기 르네상스 양식의 으뜸 건축물로 손꼽히게 되었다. 광장과 그 밖의 건축물은 1700년까지 이어졌다. [참] 대성전

**성변화** 聖變化 ⇨ 실체 변화

**성부** 聖父 [라] Deus Pater [영] God the Father

성삼위 가운데 제1위격이시며 세상 만물의 창조자이신 하느님.

**성사** 聖事 [라] Sacramentum [영] Sacrament

눈에 보이지 않는 하느님 은총을 보고 느낄 수 있도록 감각적, 상징적으로 표현한 거룩한 표지. 성사의 은총으로 사람은 거룩하게 되고 하느님을 공경하며 사랑을 실천하게 된다. 가톨릭 교회의 성사에는 세례성사, 견진성사, 성체성사, 고해성사, 혼인성사, 성품성사, 병자성사 등 일곱 가지가 있다.

**성사훈** 聖事婚 [영] sacramental marriage

혼인성사를 통해 맺어지는 가톨릭 신자 사이의 혼인. 혼인은

하느님을 닮은 남자와 여자가 결합하여 평생 공동 운명체를 이루는 거룩한 행위이므로, 가톨릭 신자의 혼인은 성사혼을 원칙으로 한다. [참] 관면혼

### 성삼위 聖三位

삼위일체이신 하느님의 거룩한 세 위격, 곧 성부와 성자와 성령. [참] 삼위일체

### 성삼일 聖三日 [라] Sacrum Triduum [영] Sacred Triduum

⇨ 파스카 삼일

### 성서 聖書 [라] Biblia Sacra [영] Holy Bible ⇨ 성경

한국 천주교 공식 성경의 제목은 『성경』이나, 성서학, 성서모임, 성서위원회 등 학문이나 단체명에서 쓰던 ‘성서’라는 말은 그대로 쓴다.

### 성소 聖召 [라] vocatio [영] vocation

거룩한 부르심, 하느님의 부르심이나 선택을 뜻한다. 좁은 의미로는 사제나 수도자로 부름 받는 사제 성소, 수도 성소를 가리킨다. 넓은 의미로는 혼인 생활, 직업 등 모든 신자의 고유한 삶의 방식도 하느님의 부르심이라는 뜻에서 ‘성소’라고 한다.

### 성소자 聖召者

부름 받은 사람. 특히 사제 또는 수도자를 지망하여 신학교 입학 또는 수도원 입회를 준비하는 사람.

### 성수 聖水 [라] aqua benedicta [영] holy water

축복 예식에 사용하려고 사제가 하느님의 강복을 청하며 축복한 물. 신자들은 내적 정화를 위해 성당 입구에서 손끝에 성수를 찍어 몸에 십자 성호를 긋는다. 또 성수는 축성과 축

복, 성전 봉헌식, 구마식, 장례 예절 등에 사용되며 가정에서도 사용하도록 장려된다.

**성수대** 聖水臺 [라] aqua benedicta fontana [영] holy water font

성당 입구에 설치된 성수 받침대. 신자들은 성당에 들어갈 때 성수대 위에 담긴 성수를 손끝에 찍어 성호를 긋는다.

**성수채** 聖水- [라] aspergillum [영] aspergillum, aspergil

사물을 축복할 때 성수를 찍어 뿌리는 채.

**성시간** 聖時間 [라] hora sancta [영] holy hour

예수님의 인류를 향한 사랑(예수 성심)과 수난 전날 밤의 고통을 기리며 특정 시간에 거행하는 예식. 매월 첫 목요일이나 첫 금요일 밤에 거행하는 것이 보통이나 다른 시간에 거행하는 것도 가능하다. [참] 성심

**성심** 聖心 [라] Cor Sanctissimum [영] Sacred Heart

거룩한 사랑의 마음이라는 뜻으로 예수 성심과 성모 성심을 지칭한다. '예수 성심'은 인류 구원을 위한 예수 그리스도의 강생과 성체성사, 수난과 죽음으로 드러난 예수님의 사랑의 마음을 가리킨다. '성모 성심'은 하느님의 충실한 여종으로서 그리스도의 구원 활동에 이바지한 성모 마리아의 사랑을 일컫는다. 성모 성심에 대한 신심은 예수 성심과 밀접한 관련이 있다.

**성유** 聖油 [라] Oleum Sanctum [영] Holy Oil

교회 전례에 쓰는 거룩한 기름. 성주간 목요일 성유 축성 미사 때 주교가 축성한다. 영적 자양분과 은총의 빛을 상징하며 용도에 따라 축성 성유, 병자 성유, 예비 신자 성유로 구별하여 부른다.

성인(성녀) 聖人 [라] Santus, Sancta [영] Saint

순교자나 거룩하게 살다 죽은 이 가운데 훌륭한 덕행과 모범이 인정되어 공식적으로 성인품에 오른 사람. 넓게는 거룩한 사람, 곧 하늘나라(천국)에 간 모든 사람을 일컫기도 한다.

성자 聖子 [라] Deus Filius [영] God the Son

삼위일체 하느님의 제2위격인 하느님의 아들 예수 그리스도.

성작 聖爵 [라] calix [영] chalice

미사에서 포도주를 성혈로 축성할 때 사용하는 잔.

성작 덮개 聖爵- [라] palla [영] pall

성작 안에 이물질이 들어가지 않도록 덮는 작고 네모난 덮개.

성작 수건 聖爵手巾 [라] purificatorium [영] purificator

영성체 후 성작과 사제의 손과 입을 닦는 데 사용하는 작고 흰 아마포 수건. 평상시에는 길게 접어 성작 위에 걸쳐둔다.

성전<sup>1</sup> 聖殿 [라] templum [영] temple

이스라엘 민족이 예루살렘에서 하느님께 제사와 예배를 드리던 장소. 오늘날에는 천주교 성당 건물 중에서도 미사를 거행하도록 마련된 장소를 가리킨다.

성전<sup>2</sup> 聖傳 [라] traditio [영] tradition

성경과 함께 ‘교회에 맡겨진 하느님 말씀의 유일하고 거룩한 유산’을 이루는 전통. 성전은 성경과 함께 쓰지 않을 때에는 ‘전통’과 ‘전승’이라는 말로도 쓰인다. [참] 성경

성주간 聖週間 [라] Hebdomada Sancta [영] Holy Week

예수 그리스도의 수난을 기념하는 주간. 사순 시기 마지막 주일인 주님 수난 성지 주일부터 예수 부활 대축일까지이며, 성대하고 경건한 전례로 복음서에 기록된 예수님의 예루살렘

입성과 최후의 만찬, 주님의 수난과 죽음, 부활을 재현하고 기억한다. **[참]** 파스카 삼일

성지<sub>1</sub> 聖地 **[라]** Terra Sancta **[영]** Holy Land

거룩한 땅, 종교의 발상지. 그리스도교의 발상지로서 성지는 예수 그리스도께서 생활하시고 돌아가셨다가 부활하신 땅인 팔레스티나를 가리키며, 성경의 사건들과 연관된 장소를 일컫기도 한다.

성지<sub>2</sub> 聖址 **[라]** sanctuarium

성모 마리아, 성인, 순교자 등과 관련하여 교회사적으로 중요한 가치가 있는 유적지.

성지<sub>3</sub> 聖枝 **[라]** Rami Palmae **[영]** Palm branches

주님 수난 성지 주일에 축복하는 나뭇가지. 본래 종려나무나 올리브나무의 가지를 사용하여 승리를 상징한다. 이 나뭇가지는 일 년 동안 보관했다가 이듬해 사순시기 직전에 태운 뒤, 그 재를 재의 수요일 미사 때 신자들의 이마에 바른다. 보통 쓰는 ‘성지가지’ 라는 말은 동어 반복적 표현이다.

성직 수사 ⇨ 수도 사제

성직자 聖職者 **[라]** clericus **[영]** clergy

성품성사를 받아 하느님 백성을 위해 봉사하고 하느님의 신비를 나누어 주도록 축성된 사람. 사도들의 사명을 이어받은 주교(추기경, 교황 포함)와 그들의 협력자인 신부, 부제를 가리킨다.

성찬 전례 聖餐典禮

**[라]** liturgia eucharistica **[영]** Liturgy of Eucharist

미사 때 말씀 전례에 이어 계속되는 부분. 예수님의 최후 만

찬에 기원을 두고 있으며 크게 세 단계로 나뉜다. ①빵(제병)과 포도주를 봉헌하는 예물 준비, ②빵과 포도주를 축성하는 감사기도, ③축성된 성체를 모시는 영성체 예식이 그것이다(미사의 전체 구조는 132쪽 참조).

#### 성체 聖體 [라] Corpus Christi [영] Body of Christ

예수님의 몸. 축성된 빵의 형상을 띠고 실제적으로, 본질적으로 현존하는 예수 그리스도의 몸을 일컫는다. 미사 때 성체를 받아 모시는 행위를 영성체라 한다. [참] 성체성사

#### 성체 대회 聖體大會

[라] Conventus Eucharisticus [영] Eucharistic Congress

성체 신비의 특정한 주제를 심화하고 사랑과 일치 속에서 공적으로 성체에 대한 경배를 드러내며, 성체 안에 현존하시는 예수 그리스도에 대한 신앙 고백을 통해 하느님께 영광을 드리고 성체 신심을 드높이고자 여는 성대한 모임. 규모에 따라 세계 성체 대회, 교구 성체 대회, 본당 성체 대회 등이 있다. [참] 세계 성체 대회

#### 성체등 聖體燈 [라] lampas semper ardens [영] sanctuary lamp

감실에 예수님의 몸인 성체를 모셔 두었다는 표시로 켜 놓는 붉은색 등. [참] 감실

#### 성체성사 聖體聖事

[라] Sacramentum Eucharistiae [영] Sacrament of Eucharist

가톨릭 교회의 일곱 성사 가운데 하나. 사제가 최후의 만찬 때 하신 예수님의 말씀을 그대로 반복함으로써 빵과 포도주가 예수님의 몸과 피로 축성되어 성체성사가 이루어진다. 교회는 미사에서 성체성사가 거행될 때, 축성된 빵과 포도주

의 외적 형태는 그대로 남아 있지만, 그 실체는 그리스도의 몸과 피인 성체와 성혈로 변화된다고 가르친다. 신자들은 한 분이신 예수님의 몸과 피를 나눔으로써 그리스도와 일치함은 물론 교회 안에서 모든 형제자매와 서로 일치하게 된다.

#### ㉔ 영성체, 성체, 성혈

#### 성체 조배 聖體朝拜

㉔ adoratio eucharistica ㉔ Eucharistic adoration

성체 앞에서 개인적으로 또는 공동으로 특별한 흠숭과 존경을 바치는 예배. 성체 안에 살아계신 예수님을 찾아 열렬한 존경심과 애정을 가지고 기도하며 주님과 대화하는 것을 말한다.

#### 성체포 聖體布 ㉔ corporale ㉔ corporal

성작과 성반, 성합을 올려놓을 수 있도록 제대 위에 펴놓는 흰색 아마포.

#### 성체 현시 聖體顯示

㉔ expositio eucharistiae ㉔ Eucharistic exposition

신자들이 성체 신심 예절을 공적으로 거행하거나 개인적으로 성체 조배를 할 때, 성체를 볼 수 있는 모습으로 제대 위에 모셔 놓는 일. 성체 신심의 한 형태이다.

#### 성탄 聖誕

㉔ Nativitas Christi ㉔ Nativity of Christ, Christmas

하느님이신 성자 예수 그리스도께서 인간에 대한 사랑과 인류 구원을 위해 사람으로 태어나신 사건. 이를 기념하기 위해 12월 25일을 '예수 성탄 대축일'로 지내며, 그 전날인 24일 밤에 성대한 밤 미사를 거행한다.

### 성탄 시기 聖誕時期

☞ Tempus Nativitatis Domini ☞ Christmas Season

예수 성탄 대축일 전야 저녁부터 주님 세례 축일까지의 시기. 이 시기에는 성탄 팔일축제, 주님 공현 대축일을 지내며 예수 그리스도의 강생 신비를 기념한다.

### 성토요일 聖土曜日 ☞ Sabbatum Sanctum ☞ Holy Saturday

예수님의 죽음을 기념하는 성금요일의 바로 다음 날. 예수님께서 무덤 속에 계시기 때문에 모든 성사를 거행하지 않는다.

### 성품권 聖品權 ☞ potestas ordinis ☞ power of order

성직자가 성품성사(서품식)를 통해 부여받는 권한. 백성을 가르치고, 다스리며, 거룩하게 하는 임무를 수행하는 권한이다. 성품권을 받은 성직자는 하느님 말씀을 전하고 가르치며 성사와 준성사를 집전하게 된다.

### 성품성사 聖品聖事

☞ Sacramentum Ordinis ☞ Sacrament of Holy Orders

가톨릭 교회의 일곱 성사 가운데 하나. 성직자로 선발된 이들이 인호(印號)를 받고 품계(주교품, 사제품, 부제품)에 따라 그리스도를 대신해 하느님 백성을 가르치고 거룩하게 하며 다스리도록 축성받는 성사.

### 성합 聖盒 ☞ ☞ ciborium

성체를 모셔 두는 뚜껑이 있는 그릇. 감실 안에 있거나 신자들이 받아 모실 성체를 담는 전례 용구이다. 성반과 같이 평평하고 다리나 받침대가 없이 뚜껑이 달린 작은 상자 형태의 성합을 'pyxis' 라 하고, 성작처럼 받침대와 대가 있는 둥근 구형체의 성합을 'ciborium' 이라고 한다. 성합의 형태는 따로

정해져 있지 않지만 반드시 안쪽을 도금해야 하며, 사용하기 전에는 주교나 사제의 축복을 받아야 한다.

#### 성해 공경 聖骸恭敬

성인의 거룩한 유해[聖骸]를 모시고 받드는 일. 교회는 거룩한 유해를 매매할 수 없도록 규정하고 있다(교회법 제1190조 1항).

#### 성혈 聖血 [라] Sanguis Pretiosissimus [영] Blood of Christ

예수님의 피. 축성된 포도주의 형상을 띠고 실제적으로, 본질적으로 현존하시는 예수 그리스도의 피를 일컫는다.

#### [참] 성체성사

#### 성호(십자 성호) 聖號 [라] signum crucis [영] sign of the cross

손으로 이마와 가슴과 양쪽 어깨에 십자 모양을 긋는 행위. 그리스도교 신앙을 나타내는 널리 알려진 상징이다. 성호는 십자가의 죽음으로 인류를 구원하신 예수 그리스도에 대한 신앙과 삼위일체의 신앙을 고백하는 것이며, 그리스도교 신자임을 밝히는 표시이다.

#### 성호경 聖號經 [영] sign of the cross

십자 성호를 그으면서 “성부와 성자와 성령의 이름으로. 아멘.”이라고 외우는 기도문. 짧지만 가장 중요한 기도로, 천주교 신자들이 모든 기도와 일의 전후에 바친다.

#### 세계 공의회 世界公議會

#### [라] Concilium Ecumenicum [영] Ecumenical Council

전 세계 가톨릭 주교들이 모여 갖는 회합. 교황만이 소집할 수 있으며 교회법상 교황이 의장이 되어 진행 순서를 정하고 의제들을 설정한다. 그러나 공의회 의장의 동의를 얻으면

의제들을 참가자들의 투표로 결정할 수 있다. 세계 공의회는 결정 사항들이 실제 효력을 가지려면 교황의 인준과 공표가 있어야 한다. 가장 최근에 열린 세계 공의회는 제2차 바티칸 공의회(1962-1965년)다. [참] 공의회

### 세계 성체 대회 世界聖體大會 [영] International Eucharistic Congress

성직자 수도자 평신도들이 함께 모여 성체에 대한 사랑과 신심을 드높이며, 지극히 거룩한 성체 안에 현존하시는 예수 그리스도께 신앙을 고백함으로써 하느님께 영광을 드리는 전 세계 차원의 성대한 모임. 4년마다 개최되며, 우리나라에서는 1989년 제44차 세계 성체 대회가 열렸다. [참] 성체 대회

### 세례성사 洗禮聖事

[라] Sacramentum Baptismatis [영] Sacrament of Baptism

가톨릭 교회의 일곱 성사 가운데 가장 먼저 받는 그리스도교 입문 성사. “세례성사는 그리스도교 생활 전체의 기초이며… 다른 성사들로 가는 길을 여는 문이다. 우리는 세례를 통하여 죄에서 해방되어 하느님의 자녀로 다시 태어나며, … 교회 안에서 한 몸을 이루어 그 사명에 참여하게 된다. 세례는 물로써 그리고 말씀으로 다시 태어나는 성사다”(『가톨릭 교회 교리서』, 1213항). 예비 신자들은 일정 기간의 교리 교육과 세례 준비를 마친 뒤 물로 씻는 세례 예식을 통해 하느님의 아들 딸, 교회 공동체의 일원으로 다시 태어나게 된다.

### 세례명 洗禮名

[라] nomen baptismatis [영] baptismal name, christian name

가톨릭 신자들이 세례 때 받는 이름. 세례 때 새 이름을 받는 것은 예수 그리스도 안에서 새로 태어남을 뜻한다. 세례명은

좋아하는 성인의 이름을 골라 정하며, 일생 동안 그 성인을 수호자로 공경하며 그 덕행을 본받으려고 애쓴다. 흔히 본명(本名)이라고도 한다.

세족례 洗足禮 ⇨ 발씻김 예식

소공동체 小共同體

[라] prior communitas christiana [영] small christian community  
 그리스도교적인 작은 공동체. 1956년 신자들의 신앙생활을 돕고 활성화하려고 브라질의 로시 주교가 창안했다. 억압과 빈곤, 사제 부족 문제를 해결하고자 성직자와 본당 조직에만 의존하는 것이 아니라 평신도의 역량을 사목 활동과 복음화에 도입하는 데 주안점을 두었다. 소공동체의 '소' (小)는 '소규모'와 '작은(가난한) 이들'을 의미한다. 한국 천주교 주교회의 천주교용어위원회는 소공동체를 '기초 교회 공동체'의 한 형태로 보는 것이 바람직하다고 해석했다(주교회의 천주교용어위원회, 『천주교 용어집』, 2000, 20쪽 참조).

소죄 小罪 [라] peccatum veniale [영] venial sin

죄 가운데 하느님의 은총을 잃지는 않을 정도의 죄. 고해성사에서 소죄의 고백은 꼭 필요한 것은 아니지만 교회가 권고하는 사항이다. 소죄 성찰과 고백은 양심을 기르고, 나쁜 성향과 싸우며, 그리스도를 통해 영혼이 치유받아 성령 안에서 성장하도록 도와주기 때문이다. [참] 대죄

소신학교 小神學校 [라] seminarium minor [영] minor seminary

대신학교에 들어가기 위한 준비 과정의 학교. 성소 배양을 위해 인문 및 과학 교육과 함께 특별 종교 교육을 전수하도록 마련된 중등 교육 과정의 신학교이다. 우리나라에서는 성신

고등학교가 소신학교로 운영되었으나, 1983년 폐교되어 현재는 소신학교에 해당하는 학교가 없다.

속죄 贖罪 [라] expiatio [영] atonement

하느님께 죄지은 인류를 대신해 예수 그리스도께서 보속하시고, 하느님과 인류를 화해시키신 일. 또는 사람이 자신이 지은 죄를 씻고 죄짓기 전에 하느님과 맺었던 유대를 되찾는 일.

수난 감실 受難龕室

[라] locus(sacellum) repositionis Sanctissimi Sacramenti

[영] repository

성목요일 주님 만찬 미사에서 영성체 후 기도를 한 다음 성체를 옮겨 모시고 조배할 수 있도록 마련해 놓은 감실. 이전에는 '무덤 제대' 라고 하였으며, 현재는 라틴어를 그대로 옮겨 '성체 보관 장소' 라고 하기도 한다. [참] 감실

수녀 修女 [라] monialis, soror, religiosa [영] nun, (religious) sister

여자 수도자. [참] 수도자

수단 [라] talaria [영] cassock [프] soutane

성직자의 신분을 표시하는 의복으로, 제의 밑에 받쳐 입거나 평상시에 입는다. 발목까지 길게 내려오며 전례복과 구별된다. 세속과 육신과 쾌락을 끊고 하느님과 교회에 봉사하려고 세속에서는 죽었다는 뜻이 담겨 있다. 신부와 부제는 검은색이나 하얀색(하절기), 주교는 진홍색, 추기경은 붉은색, 교황은 흰색 수단을 입는다.

수도 사제 修道司祭

[라] sacerdos religiosus [영] religious priest, regular priest

수도회에 입회한 수도자로서 사제 양성 교육을 받고 사제품을 받은 이, 또는 사제로서 수도회에 입회하고 수도 서약을 함으로써 그 수도회에 정식 입적된 회원. 수도 사제는 수도자 신분과 사제 신분을 함께 지닌 성직자로서 교구 사제, 재속 사제와 구분하여 ‘성직 수사’, ‘수사 신부’ 라고도 한다.

**수도 서원 修道誓願** [라] vota religiosa [영] vows of religion

수도회에 들어가 수도자로서 예수 그리스도의 가르침을 따르며 청빈, 정결, 순명의 복음적 권고를 지킬 것을 하느님께 다짐하는 일. 수도 서원이 유효하려면 적정한 연령, 장상에 의한 지원자의 서원 승인, 유효한 수련기, 자발적 의사, 구두나 문서를 통한 명시적 서원 등이 따라야 한다.

[참] 서원, 종신 서원

**수도원 修道院** [라] domus religiosa, monasterium, conventus

[영] religious house, monastery, convent

수도자들이 수도회 회칙에 따라 공동 생활을 하는 집. 수도 공동체는 법 규범에 따라 지명된 장상의 권위 아래 합법적으로 설치된 집에 살아야 한다. 수도원은 형제적 친교와 각 회의 영성을 증진하기 위한 공동 생활의 중심지이다.

**수도자 修道者** [라] monachus, religiosus, religiosa [영] monk, religious  
교회법으로 설립된 특정 수도회의 고유법에 따라 정결, 청빈, 순명의 세 가지 복음적 권고를 공적으로 선서함으로써 그 수도회에 합체되고 수도회 소속 수도원에서 공동체 생활을 하는 신자(교회법 제607조). 지원기와 청원기를 마치고 공적으로 첫 서원을 하면 수도자가 되며, 남자는 수사, 여자는 수녀라 한다.

**수도회** 修道會 [라] institutum religiosum [영] religious order

회헌에 따라 공동생활을 하는 수도자들의 단체. 승인된 회헌이나 회칙에 따라 사는 공적 수도 서원을 한 회원으로 구성되며 교황청이나 교구장의 인가를 받아야 한다. 구성원에 따라 남자 수도회와 여자 수도회(수녀회), 성직 수도회와 평수사회, 설립 주체에 따라 교황청 설립 수도회와 교구 설립 수도회로 구분된다.

**수사** 修士 [라] monachus, frater [영] monk, brother

남자 수도자. 자신의 모든 것을 하느님께 바치고자 수도회에 입회하여 수도 서원을 하고 수도회 규칙(회헌)과 수도회 장상(長上)의 명에 따라 생활한다. 수사가 성품성사를 받으면 성직 수사(또는 수도 사제, 수사 신부), 그렇지 않으면 평수사라고 구분하기도 한다. [참] 수도자

수사 신부 ⇨ 수도 사제

**수위권** 首位權 [라] primatus [영] primacy

교황의 사목적인 권한. 교황 고유의 최고 권한으로 신자들에게 신앙과 도덕을 가르치고 교회의 규율과 다스림에 관한 것이다.

**수품** 受品 [라] ordinatio [영] ordination

성품성사를 통해 부제품, 사제품, 주교품을 받는 일. 품을 주는 행위는 ‘서품(敍品)이라 한다. [참] 성품성사

**수호 성인** 守護聖人 [라] patronus, patrona [영] patron Saint

가톨릭 신자 개인 또는 단체나 성당을 보호하며 하느님께 기도하는 수호자. ‘주보(主保) 성인’ 이라고도 한다. 교구, 성당, 나라, 도시, 단체, 직업, 개인마다 특정한 성인을 모신다.

**순교 殉教** [라] martyrium [영] martyrdom

신앙을 증언하려고 목숨을 바치는 일. 순교자의 조건은 ①실제로 죽음을 당해야 하고 ②그 죽음이 그리스도교의 신앙과 진리를 증오하는 자에게서 초래되어야 하며 ③죽음을 그리스도교의 신앙과 진리를 옹호하기 위해 스스로 받아들여야 한다.

**순교자 殉教者** [라] [영] martyr

순교한 사람. 곧 그리스도를 증언하려고 목숨을 바친 이.

**순명 順命** [라] oboedientia [영] obedience

복음적 권고의 하나. 하느님에 대한 사랑으로 자신을 희생하며, 자유 의지를 가지고 기쁨으로 명령에 따르는 덕을 뜻한다. 특히 성직자들과 수도자들은 교황과 소속 직권자에게 존경과 순명을 표시할 의무가 있다. [참] **복음적 권고**

**승천 昇天** [라] Ascensio [영] Ascension

예수님께서 부활하신 뒤 40일 동안 제자들과 지내시다가 하늘로 올라가신 일. [참] **성모 승천**

**시간 전례 時間典禮** [라] Liturgia horarum [영] Liturgy of the hours

그리스도교 공동체가 날마다 정해진 시간에 하느님을 찬미하며 바치는 공적인 기도. 하루의 온 과정이 성화되도록 짜인 기도이며, 찬미가, 시편 기도, 짧은 독서 등으로 구성된다. 모든 성직자에게 의무이며, 수도자들은 수도회 회헌 규정에 따라 이 기도를 바친다.

**시노드** [라] Synodus [영] Synod

교리, 규율, 전례 등의 문제를 토의해 결정하고자 여는 교회의 대의원 회의. 현재는 참석자들이 의결권을 갖지 않는 공청회적 성격의 교구 회의나 여러 규모의 주교회의, 또는 교

황이 소집하는 전세계 주교들의 대의원회의를 가리킨다.

**▶ 주교 대의원 회의**

**시복 諡福** [라] beatificatio [영] beatification

교회가 공경할 복자로 선포하는 일. 거룩한 삶을 살았거나 순교한 이에게 복자 칭호를 허가하는 교황의 공식 선언. 시복은 로마 교황청의 엄격한 심사를 거쳐 결정된다.

**시성 諡聖** [라] canonizatio [영] canonization

교회가 공경할 성인으로 선포하는 일. 시성 심사를 마친 복자를 성인의 명부에 올리고 온 교회가 성인으로 공경하도록 허가하는 교황의 최종적 공식 선언.

**신경 信經** [라] Credo [영] Creed

신앙의 규범에 따라 간략하게 그리스도교 신앙의 핵심을 표현한 신앙 고백문. 입교 때 세례자들이 받아들인 신앙 고백의 표현이며, 각기 그 시대의 이단으로부터 그리스도교를 보호하기 위한 기도문이기도 하다. 니케아-콘스탄티노폴리스 신경, 사도 신경 등이 있다. **▶ 사도 신경**

**신교 新教** [라] Protestantismus [영] Protestantism ⇨ 개신교

**신령한 언어 神靈-言語** [라] [영] glossalalia

성령의 도움으로 하는 알아들을 수 없는 언어. 현재 세계 내 어느 곳에서도 사용하지 않는 언어를 사용하여 말하는 것으로, 해석의 은사를 받은 사람만이 그 뜻을 알 수 있다. 예전에는 '방언' 이라고 하였으나 오해를 낳을 수 있어, 현재는 '신령한 언어' (사도 10,46), '이상한 언어' 라는 표현을 쓴다.

**신부 神父** [라] presbyter [영] Father

사제품을 받은 성직자. 신부라고 부르는 이유는 사람들에게

영적 생명을 베풀어 주며, 아버지처럼 신자들의 영혼을 지도하고 인도하기 때문이다.

#### 신성 모독 神性冒瀆

ㄹ Sacrilgium ㄹ sacrilege

하느님께 봉헌된 사람이나 장소 또는 물건을 모독하는 행위. 하느님께 예배하기 위해 세속적인 용도에서 분리해 특별히 축성된 사람과 장소와 물건은 하느님께 속하는 것이다. 따라서 이를 침해하거나 남용함은 곧 거룩함을 모독하는 것이다.

#### 신심 信心 ㄹ devotio, pietas ㄹ devotion, piety

하느님의 신비나 하느님과 연관된 실재에 마음을 향함으로써 궁극적으로 하느님을 섬기고 따르려는 인간의 자세. 신심은 그리스도를 따르는 헌신적 생활 태도, 기도와 전례, 희생과 봉사, 사도직 활동 등으로 표현된다. 가톨릭의 대표적 신심 대상은 예수 성심, 성모 성심, 십자가, 성인의 유해나 성상 등이다. 이러한 신심들은 교회가 인준한 것이라 하더라도 모든 신자에게 일괄적으로 요구되지는 않는다.

#### 신앙 信仰 ㄹ fides ㄹ faith

믿고 받드는 일. 하느님을 굳게 믿고 의지하며, 하느님께서 계시하신 것을 그대로 믿는 일.

#### 신약 성경 新約聖經 ㄹ Novum Testamentum ㄹ New Testament(s)

하느님께서 예수 그리스도를 통해 인류에게 하신 새로운 약속, 예수 그리스도와 그 제자들의 생애와 가르침을 기록한 책. 예수님의 탄생과 죽음, 부활, 승천으로 완성된 하느님의 공적 계시를 적은 것으로 4복음서를 비롯하여 모두 27권이 다(신약 성경 각권 명칭은 150쪽 참조).

신영성 운동 新靈性運動 ⇨ 유사 영성 운동

신자 信者 [라] fideles [영] faithful

하느님과 가톨릭 교리를 믿는 이. 좁게는 세례 받은 가톨릭  
평신도를, 넓게는 성직자와 수도자를 포함한 가톨릭 교회의  
모든 구성원 각각을 가리킨다. [참] 교우, 예비 신자

신자들의 기도 [라] oratio fidelium ⇨ 보편 지향 기도

신품권 神品權 ⇨ 성품권

신품성사 神品聖事 ⇨ 성품성사

한국 천주교 주교회의 천주교용어위원회는 '신품' 이라는  
단어는 신부품(神父品)만을 뜻하는 제한적인 의미여서 주교  
와 신부, 부제의 세 등급을 동시에 포괄하지 못한다고 하여  
신품성사를 성품성사(聖品聖事)로 바꿔 부르도록 했다.

신학교 神學校 [라] seminarium [영] seminary

성직자 양성을 위해 교회가 정한 규범에 따라 마련한 특별한  
형태의 대학 교육 기관. 한국에는 1855년 충북 제천 배론에  
최초의 신학교인 '성 요셉 신학당' 이 세워졌으나 1866년  
병인박해로 폐교되었다. 그 뒤 1885년 강원도 원주 부영골  
에 오늘날의 가톨릭 대학교 신학 대학의 전신인 '예수 성심 신  
학교' 가 설립되었다. 현재는 서울을 비롯해 광주, 대구, 수  
원, 부산, 대전, 인천의 7개 대신학교가 사제 양성 및 교육을  
담당하고 있다. [참] 대신학교

신흥 영성 운동 新興靈性運動 ⇨ 유사 영성 운동

실체 변화 實體變化 [라] transsubstantiatio [영] transubstantiation

미사의 성찬 전례 때 빵과 포도주가 예수 그리스도의 거룩한  
몸과 피로 변화되는 신앙의 신비. '거룩하시도다' 를 노래한

직후 사제가 외우는 성찬 제정과 축성문으로 이루어지며, 미사 전례의 핵심이자 절정이다.

### 십계명 十誡命

☞ Decalogus ☞ Ten Commandments, Decalogue

하느님께서 시나이 산에서 모세를 통해 이스라엘 백성에게 계시하신 열 가지 계명. 그리스도교 윤리의 기초이며 출발점이기도 하다. 내용은 다음과 같다.

일. 한 분이신 하느님을 흠송하여라.

이. 하느님의 이름을 함부로 부르지 마라.

삼. 주일을 거룩히 지내라.

사. 부모에게 효도하여라.

오. 사람을 죽이지 마라.

육. 간음하지 마라.

칠. 도둑질을 하지 마라.

팔. 거짓 증언을 하지 마라.

구. 남의 아내를 탐내지 마라.

십. 남의 재물을 탐내지 마라.

### 십사처 十四處

☞ quatuordecim stationes viae crucis

☞ 14 stations of the cross

가톨릭의 전통적 기도인 '십자가의 길'을 위해 성당 내벽 또는 성당 부지에 예수의 수난을 조각 또는 회화로 형상화한 열네 자리. **참** 십자가의 길

### 십자가 十字架 ☞ crux ☞ cross

가장 오래되고 보편적인 그리스도교의 표시이자 상징. 원래

는 로마시대에 정치범들을 매단 형틀이었으나, 예수의 십자가 죽음 때문에 그리스도교의 상징이 되었다. 대속(代贖)의 표상이자 그리스도교 신앙을 통한 구원의 상징이기도 하다.

### 십자가의 길 ㉠ Via Crucis, Via Dolorosa ㉡ Way of the Cross

예수 그리스도의 수난과 죽음에서 일어난 14개 사건을 묵상하는 기도. 내용은 다음과 같다.

제1처 예수님께서 사형 선고 받으심을 묵상합니다.

제2처 예수님께서 십자가 지심을 묵상합니다.

제3처 예수님께서 기력이 떨어져 넘어지심을 묵상합니다.

제4처 예수님께서 성모님을 만나심을 묵상합니다.

제5처 시몬이 예수님을 도와 십자가 짐을 묵상합니다.

제6처 베로니카, 수건으로 예수님의 얼굴을  
닦아 드림을 묵상합니다.

제7처 기력이 다하신 예수님께서  
두 번째 넘어지심을 묵상합니다.

제8처 예수님께서 예루살렘 부인들을 위로하심을 묵상합니다.

제9처 예수님께서 세 번째 넘어지심을 묵상합니다.

제10처 예수님께서 옷 벗김 당하심을 묵상합니다.

제11처 예수님께서 십자가에 못 박히심을 묵상합니다.

제12처 예수님께서 십자가 위에서 돌아가심을 묵상합니다.

제13처 제자들이 예수님 시신을  
십자가에서 내림을 묵상합니다.

제14처 예수님께서 무덤에 묻히심을 묵상합니다.

### 십자군 十字軍 ㉠ cruciatae ㉡ crusades

성지 예루살렘과 예수 그리스도의 무덤(聖墓)을 이슬람 신자

들에게서 탈환하기 위해 서유럽 그리스도교 세계가 일으킨 일련의 군사 전쟁에 참가한 원정군. 원정군의 옷에 십자가가 그려져 있는 데서 십자군이라는 명칭이 생겼다.



**아가페** □ 라 ㉠ agape

자기 희생을 전제로 한 무조건적, 보편적 사랑. 초대 교회에서 ‘사랑의 만찬’을 일컫던 용어이기도 하다. 아가페는 근본적으로 그리스도 안에서 드러난 자애로운 사랑, 인간을 위한 하느님의 자비와 사랑, 하느님에 대한 인간의 사랑, 이웃 사이의 자선과 사랑을 뜻한다.

**아람어** □ 라 lingua aramica ㉠ aramaic language

히브리어, 페니키아어, 우가리트어, 모압어, 암몬어, 에돔어 등과 함께 북서 셈 어군 중에서 가장 지속적으로 사용된 언어. 부분적이기는 하지만 성경 기록에도 사용되었으며, 기원전 10세기 전후에는 근동 모든 지역에서 사용된 국제어이다. 복음서에 따르면 예수님과 그 제자들이 아람어를 사용했고, 구약 성경 중 후기에 쓰여진 일부와 복음서, 사도행전에 아람어를 번역한 흔적이 있다. “아빠”(마르 14,36), “탈리타 쿼”(마르 5,41), “마라나 타”(1코린 16,22) 등이 대표적 구절이다.

**아멘** □ 라 ㉠ amen

‘진실로’, ‘그렇습니다’, ‘그럴 것입니다’ 라는 뜻. 유대인들

이나 초기 그리스도인들이 종교적인 문구, 기도, 성가 및 성경의 끝에서 동의를 나타내는 말로 썼으며, 오늘날 그리스도인들도 이 말로 기도를 마친다.

**아베 마리아** [라] Ave Maria [영] Hail Mary

가톨릭 교회의 기도인 성모송, 또는 성모송에 가락을 붙인 성악곡. 라틴어 성모송의 첫 구절에서 비롯한 명칭이다.

[참] 성모송

**아빠스** [라] abbas [영] abbot

대수도원장. 베네딕토 규칙서를 따르는 수도회들과 일부 특정 수도회, 대수도원 수장에 대한 칭호이자 직함이다. 동방 수도원에서 수도자들이 자신들의 지도자이자 영성적 스승을 '아빠' (abba)라고 부르던 데서 유래했다. 권한, 직책, 성별에 따라 일반 아빠스, 면속 아빠스, 총 아빠스, 수석 아빠스, 아빠티사(여성, [라] abbatisa, [영] abbess) 등 다르게 부른다.

**아시아 주교회의 연합회(FABC)**

[영] Federation of Asian Bishops' Conferences

아시아 지역 주교회의들의 자발적 협의체. 아시아 15개 지역(한국, 라오스-캄보디아, 말레이시아-싱가포르-브루나이, 미얀마, 방글라데시, 베트남, 스리랑카, 인도, 인도네시아, 일본, 대만, 카자흐스탄, 태국, 파키스탄, 필리핀) 주교회의가 정회원이다. 어느 주교회의에도 소속되지 않은 교회 관할 구역(네팔, 동티모르, 마카오, 몽골, 시베리아, 우즈베키스탄, 키르기스스탄, 타지키스탄, 투르크메니스탄, 홍콩)은 준회원이다.

**안수** 按手 [라] impositio manuum [영] imposition of hands

어떤 물건이나 사람의 머리에 손을 얹어 축복하는 행위. 하

느님의 영, 힘 또는 권한을 부여하는 표시로 축성과 축복 예식 때 행한다. 특히 견진성사, 고해성사, 성품성사, 혼인성사, 병자성사 예식 때, 마귀를 쫓거나 죄를 용서할 때, 사물과 사람을 축복할 때, 직위와 권능 등을 수여할 때 쓰인다.

### 안수 기도 按手祈禱

축복 받을 사람의 머리에 손을 얹으며 하느님께서 강복해 주시도록 기도하는 일.

### 안식년 安息年 [한] annus sabbati [영] sabbatical year

1) 이스라엘 백성들이 7년마다 토지를 쉬게 할 목적으로 정한 제도. 토지가 하느님의 소유라는 개념에 근거한다. 안식년에는 경작지에서 자생적으로 맺힌 열매는 가난한 사람들의 것이 되게 했으며, 빛도 탕감해 주었다. 안식년의 원리를 연장한 규정이 희년제도로, 7년을 일곱 차례 거듭한 해(49년)의 이듬해가 희년이다. **참** 희년

2) 오늘날 교회가 사제에게 주는 1년의 휴식 기간. 사제 안식년은 사제 평생교육 차원에서 시행하는 제도로서, 심신의 휴식과 함께 다양한 연수, 체험을 통해 사제들이 영성을 함양하고 새로운 힘과 열정을 얻어 더욱 활기차고 성숙한 사목 활동을 하도록 돕는 데 목적이 있다.

### 안식일 安息日 [한] sabbatum [영] sabbath

이스라엘 민족이 일을 하지 않고 하느님께 예배드리는 주간 일곱째 날. 오늘날의 토요일에 해당하며, 안식일의 유래에 관해서는 태초에 하느님께서 6일 동안 창조 사업을 마치고 제7일에 쉬신 것과 이스라엘 민족이 이집트에서 해방된 것을 기념하기 위해서라는 전승이 있다. 안식일의 의의는 단순히

일을 쉬거나 금지하는 데 있지 않다. 그보다는 하느님께 바쳐진 거룩한 날, 하느님의 모습대로 창조된 인간이 하느님께 서 선물하신 자유를 누리는 날이라는 데 더 큰 의의가 있다. 하느님께 예배드리는 날이 안식일에서 주일로 바뀐 것은 예수 부활 이후부터다. 주님의 부활과 성령 강림일이 주간 첫 날(오늘날의 일요일)이었으므로 초대 교회 신자들은 그리스도의 십자가 수난으로 인류가 죄에서 해방되어 하느님과 새 계약(新約)을 맺은 것을 기념하며 안식일 대신 주일을 지키게 되었다.

#### 알렐루야 ㉠ ㉡ alleluia

히브리어로 ‘주님을 찬양하여라’라는 뜻. 히브리어로는 ‘할렐루야’라고도 하나, 가톨릭 전례에서는 ‘알렐루야’라고 한다.

#### 알파와 오메가 ㉠ Alpha et Omega ㉡ Alpha and Omega

그리스어 알파벳의 첫 글자(A)와 끝 글자(O)로서, 하느님께서 당신 자신을 지칭하신 말씀이다. ‘알파와 오메가’는 세속에서 쓰는 ‘처음과 마지막’보다 더 포괄적이다. 알파벳의 두 글자가 모든 글자를 내포하듯이 하느님께서 시간과 공간에서, 모든 차원과 국면에서 모든 것을 포함하심을 드러내는 것이다.

#### 앗 리미나 ㉠ Ad Limina (Apostolorum)

사도좌(교황청) 정기 방문. 교회법에 따라, 각국 모든 교구의 주교들이 5년마다 교황청을 공식 방문하는 일. 주교들은 성 베드로와 성 바오로 사도의 묘소와 대성전을 참배하고, 개별적으로 교황을 알현하며 관할 교구 현황을 보고한다. 우리나라는 전교 지역에 속하므로 한국 주교들은 이때 교황청 인류

복음화성(省)에도 방문한다.

#### 야훼 라 [영] Yahweh

구약 시대에 이스라엘인들이 하느님을 부르던 고유 명사. '나는 있는 나다' 라는 뜻. 그러나 사람들은 하느님의 이름을 함부로 부를 수 없어 '야훼' 대신 아도나이(Adonai, 주님) 또는 엘로힘(Elohim)이라는 호칭을 썼고, 이 때문에 '야훼' 는 자음자 'YHWH' 로 표기하게 되었다. 2008년 교황청 경신 성사성은 "거룩한 네 글자(tetragrammaton: YHWH)로 표현되는 하느님의 이름을 전례에서 사용하거나 발음하지 말고 '주님' 으로 표현해야 한다"는 지침을 발표했다. 그 이유는 지극히 거룩하신 하느님의 이름을 부르는 것이 합당하지 않기 때문이다.

#### 약현 성당 藥峴聖堂

서울 중림동 성당. 1892년에 한국 최초로 세워진 성당이며, 로마네스크 양식의 벽돌조 건물이다. 명동 성당과 함께 한국 근대 건축사의 중요한 자료로 1977년 국가 문화재(사적 제 252호)로 지정되었다. 1998년 2월 만취한 행려자의 방화로 소실되었다가 1년 6개월여의 공사 끝에 복원되었다. 서울 시 중구 중림동 149-2번지에 있다.

#### 양형 영성체 兩形領聖體 라] *communio sub utraque specie*

[영] *communion under both species, communion in both kinds*  
 축성된 빵(성체)과 포도주(성혈)를 함께 받아 모시는 영성체. 교회 초기에는 모든 신자가 양형 영성체를 하였으나, 중세에는 빵의 형상에 그리스도께서 온전히 현존하신다는 신학에 따라 양형 영성체가 사라졌다가 제2차 바티칸 공의회 전례

개혁 이후 그 전통이 복구되었다. 양형 영성체는 1)세례·건진·혼인·서품·수도자 서원 미사 때 그 해당자들에게, 2)전교사 파견 미사 때, 피정이나 각종 회합 미사 때 그 해당자들에게, 3)혼인 경축(은혼축, 금혼축)과 수도 서원 경축(은경축, 금경축) 때 그 해당자들에게, 4)병자의 집에서 미사를 집전할 때 그 참석자들에게 허락된다(한국 천주교 사목 지침서, 제 80조).

**어부의 반지** 漁夫-斑指 [라] anulus piscatoris [영] Fishermen's Ring

공식 문서에 서명 날인하는 데에 사용하는 교황의 반지. 교황의 반지를 ‘어부의 반지’라고 부르는 것은 사도들의 으뜸, 곧 초대 교황인 베드로와 관련이 있다. 예수님께서 어부였던 그를 제자로 삼으실 때 “내가 너희를 사람 낚는 어부로 만들겠다”고 하셨던 것이다. 이 반지는 금으로 되어 있으며 물고기를 들고 있는 베드로상(像)과 교황명이 새겨져 있다.

**에큐메니즘** [라] oecumenismus [영] ecumenism ⇨ 교회 일치 운동

**연도** 煉禱 [라] preces pro defunctis ⇨ 위령 기도

**연미사** [라] Missa pro defunctis ⇨ 죽은 이를 위한 미사

**연옥** 煉獄 [라] purgatorium [영] purgatory

이 세상에서 죄의 벌을 다 치르지 못하고 죽은 사람이 천국으로 들어가기 전 불로 죄를 정화(淨化)하고 단련받는 곳.

**연중 시기** 年中時期 [라] tempus per annum [영] Ordinary Time

1년 주기의 교회 달력(전례력)에서 대림, 성탄, 사순, 부활 시기를 제외한 나머지 시기. 연중 시기에는 예수 그리스도의 전교 활동과 가르침 등 공생활에 관한 복음을 읽으며, 사제는 삶의 기쁨과 희망을 상징하는 녹색 제의를 입는다.

**영광송<sub>1</sub>** 榮光頌 [라] Gloria Patri [영] Glory be

모든 기도와 일을 마칠 때 바치는 “영광이 성부와 성자와 성령께, 처음과 같이 이제와 항상 영원히. 아멘.”이라는 짧은 기도문으로 소영광송이라고도 한다.

**영광송<sub>2</sub>** 榮光誦 [라] doxologia [영] doxology

하느님의 영광을 찬미하는 기도로서, 대영광송, 사은 찬미가, 미사 중 성찬 전례에 바치는 감사 기도의 마침 영광송 등이 있다. 미사의 시작 예식 중에 “하늘 높은 데서는 하느님께 영광”으로 시작하는 찬미가를 대영광송이라 한다. [참] 대영광송

**영대** 領帶 [라] stola

사제의 전례복 중 장백의를 입은 뒤 목에 걸쳐 무릎까지 늘어지게 매는 폭이 넓은 띠. 사제의 직책과 의무, 권한과 품위를 드러낸다.

**영명 축일** 靈名祝日

[라] festum nominis baptismalis [영] feast of baptismal name

가톨릭 신자가 자신의 세례명으로 택한 수호 성인의 축일. 대개 그 성인이 선종한 날이 축일이 된다.

**영성** 靈性 [라] spiritualitas [영] spirituality

개인 또는 공동체가 지닌 믿음과 그 표현의 총체. 영성은 예수 그리스도의 인도와 성령의 도움으로 형성되며, 그리스도교 신앙에 입각한 신관과 세계관, 윤리관, 가치관을 모두 포함한다. 영성은 하느님과 자기 자신, 이웃, 그리고 세상에 대한 자기 초월적 사랑으로 형상화된다.

**영성체** 領聖體 [라] Communio eucharistica [영] Eucharistic Communion

신자 공동체가 미사 때 축성된 그리스도의 몸과 피를 받아 모

시는 일. 신자들은 영성체를 통해 하느님과 일치하며 신자 상호 간에도 일치를 이루게 된다. 영성체 예식은 주님께서 최후 만찬 때 빵과 포도주를 축복하신 다음 제자들에게 주신 동작에 상응한다.

### 영성체송 領聖體誦

㉠ antiphona ad Communionem

㉡ Communion antiphon

미사에서 영성체 때, 특히 사제가 영성체를 한 직후 외거나 노래하는 기도문.

### 영세 領洗

세례를 받음. 한국 천주교 초기부터 사용해 온 말이다. 신자가 세례 받는 일을 가리킬 때는 ‘영세 받다’ 가 아닌 ‘영세하다’ 로 써야 한다. ㉢ 세례성사

### 영지주의 靈知主義 ⇨ 그노시스

### 예비 신자 豫備信者 ㉠ catechumenus ㉡ catechumen

천주교 세례를 받고자 준비하는 사람. 예비 신자는 교회가 정한 의무를 이행하며 소정의 교리교육을 마친 뒤 교회법적 하자가 없으면 세례를 받아 신자가 되는데, 이를 입교(入教, 가톨릭 교회에 입문함)라고도 한다.

### 예수 ㉠ Iesus ㉡ Jesus

하느님의 아드님으로서 강생(降生)하시어 인류를 구원하신 주님의 이름. ‘야훼는 구원이시다’ 라는 뜻인 히브리어 ‘요수아’(Yosua)가 그리스어로 변화한 말이다. 성경을 보면 그 이름에 함축된 의미 때문에 많은 이가 요수아 또는 예수라는 이름을 즐겨 사용했음을 볼 수 있다.

**예수 그리스도** [라] Iesus Christus [영] Jesus Christ

‘예수’와 왕의 칭호인 ‘그리스도’가 합쳐진 이름. 사람으로 오신 예수께서 예언자, 임금, 사제의 직분을 완수하심을 나타내는 칭호. [참] 그리스도

**예언자** 預言者 [라] propheta [영] prophet

하느님의 부르심을 받고 그 말씀을 다른 사람에게 전하는 자로서, 영감을 받은 대변자이다. ‘예언자’의 어원인 그리스어 prophetes는 예언자의 정체성을 암시하는 말로 ‘다른 이를 위하여(pro) 말하는(phemi) 자’라는 뜻이 된다.

**오상** 五傷 [라] Quinque Vulnera [영] Five Wounds

예수 그리스도의 몸에 난 다섯 상처. 십자가에 못 박히셨을 때 두 손과 두 발에 박힌 못 자국, 나중에 병사가 창으로 옆구리를 찔러 난 상처 등을 말한다. 중세부터 그리스도의 오상을 경배함으로써 예수님의 수난을 묵상하는 신심이 생겨났다.

**오순절** 五旬節 [라] Pentecostes [영] Pentecost

고대 이스라엘의 축제 가운데 하나로 팔레스티나에서 밀 수확기 끝 무렵에 거행했던 추수 감사절. 누룩 없는 빵을 바치는 무교절과는 달리 일상생활에서 흔히 쓰는 누룩 있는 빵을 봉헌한다. 한편 그리스도교에서 오순절은 현재 성령 강림 대축일을 의미한다. 그리스도 교회의 역사가 오순절 성령 강림을 통해 시작되었기 때문이다.

**오푸스 데이** [라] Opus Dei

원래는 ‘하느님의 사업’을 뜻하는 라틴어이나, 흔히 ‘성 십자가 사제회’를 일컫는 명칭으로 쓰인다. 성 십자가 사제회는 신자들이 자신의 생활환경이나 직업을 그대로 유지한 채

사도직을 효과적으로 이행하고 영적 생활을 열심히 영위하고자 결합한 모임이다. 오푸스 데이의 주요 사도직은 가톨릭 대학교(스페인), 과학·기술 대학(케냐), 언어 연구원(일본) 등 교육 기관 운영과 노동자·농민의 직업 훈련 센터, 진료소, 간호 학교, 저개발 국가 내 자선 기관 운영 등이다.

#### 외경 外經 [한] 外經 Apocrypha

신구약 성경으로 인정되지는 않으나 동시대에 쓰여진 종교적 문헌. 어원은 ‘Apocryphos’ 라는 그리스어 형용사로서 ‘숨겨진’ 또는 ‘감춰진’ 이라는 뜻이다. 구약 외경으로는 12성조의 유언, 에녹서, 희년서, 므나쎄의 기도, 제3에즈라기, 제3마카베오기 등이, 신약 외경으로는 에피온인, 히브리인, 이집트인, 니코데모, 야고보, 베드로 등의 복음서와 각종 사도행전, 서간, 묵시록 등이 있다.

개신교는 천주교와 달리 유다교처럼 히브리어 성경만을 정경으로 인정하므로, 칠십인역(그리스어 성경)에는 수록되어 있지만 히브리어 성경에는 없는 토빗기, 유딧기, 마카베오 상·하권, 지혜서, 집회서, 바룩서 등을 ‘외경’ 이라 부르며, 가톨릭이 ‘외경’ 으로 분류한 경전들을 ‘위경’ (僞經)이라 부른다.

#### 원죄 原罪 [한] peccatum originale [영] original sin

아담과 하와의 범죄로 사람이 자신의 뜻과는 관계없이 태어나면서부터 갖게 되는 죄. 세례성사는 사람이 원죄를 씻고 하나님의 자녀로 다시 태어나게 하는 성사다.

#### 위령 기도 慰靈祈禱

[한] preces pro defunctis, requiescat [영] prayer for the dead  
세상을 떠난 이들을 위해 바치는 기도. 전통적으로 ‘연도’ 라

고 불러 왔으나, 연옥(煉獄)에 있는 이를 위한 기도라는 뜻이 적절하지 않다고 보아 '위령 기도' 로 부르게 되었다.

**위령 미사 慰靈 - ⇨ 죽은 이를 위한 미사**

**유기 서원 有期誓願**

☐ professio temporaria ☑ temporary profession

수도 서원의 종류 가운데 기한이 정해진 서원. 수도자의 유기 서원 기간은 3년보다 짧거나 6년보다 길지 않아야 한다(교회법 제655조). 유기 서원은 기한이 만료되면 끝내거나 갱신할 수 있다. ☑ 서원, 수도 서원, 종신 서원

**유다교 ☐ Iudaismus ☑ Judaism**

유다인들의 종교로서 그들의 신앙과 교리, 예식과 관습 등을 포괄한다. 유다교는 일정한 교리나 신경보다 유다 민족이라는 한 민족의 삶과 결부된 것이기 때문에 시대와 종파에 따라 매우 다양한 모습을 보이며 정의하기 쉽지 않다. 좁은 의미에서 유다교는 주로 바빌론 유배 이후, 특히 귀향 후 예즈라를 중심으로 재건된 제2성전 시대의 유다교와 성전 파괴 이후의 랍비 유다교로 나눌 수 있는데, 유배 이후로는 율법의 준수와 회당이 점점 더 중요한 위치를 차지하게 되었다. 예수 시대의 유다교에는 여러 파들이 있었으나 70년의 성전 파괴 이후로는 바리사이파가 중심이 되었고, 랍비 유다교에서 미쉬나, 탈무드 등의 전승들을 발전시켰다.

**유사 영성 운동 類似靈性運動**

뉴 에이지, 기수련, 초월 명상 등 정신적 수련을 통하여 이른바 인간의 신성(神性)을 추구하는 영성 운동의 총칭. 한국에서는 1970년대 이후에 주류 문화 또는 종교에 대한 반작용

용으로 등장하였으며, 특수한 비술이나 영술, 신비 체험을 강조한다. 가톨릭 교회는 이러한 운동이 그리스도교 신관에 위배되고 신앙생활에 좋지 않은 영향을 미치는 것으로 보고 신자들에게 각별한 주의를 당부하고 있다. ‘신영성 운동’이라는 말도 있는데, 이 말은 ‘새로운 영성 운동’이라는 긍정적인 의미로 받아들여질 수 있으므로 쓰지 않는다.

**유아 세례** 幼兒洗禮 [라] baptismus parvulorum [영] infant baptism

교리 교육을 받기에 아직 어린 유아에게 베푸는 세례. 어린 아이에게 세례를 주는 것은 2세기부터 내려온 전통이며, 그리스도인 부모가 하나님께 받은 생명 양육의 책임을 다하는 일이다. 별도의 교육 없이 주는 유아 세례는 구원의 은총이 무상으로 주어진다는 진리를 드러낸다.

**유월절** 逾越節 ⇨ 과월절

**은경축** 銀慶祝 [라] jubilaeum argenteum [영] silver jubilee

사제나 주교 수품, 또는 수도자 서원 25주년을 축하하는 일.

**은수자** 隱修者 [라] eremita, anachoreta [영] hermit, anchorite

외딴곳에 혼자 사는 수도자. 세속으로부터 더욱 철저하게 격리되어 고독의 침묵과 즐기찬 기도와 참회 고행으로 하나님의 찬미와 세상의 구원에 자기의 신명을 바치는 자.

**은총** 恩寵 [라] gratia, donum [영] grace, gift

하느님께서 인간에게 무상으로 주시는 선물. 은총은 인간에 대한 하느님의 자비로운 태도나 호의, 곧 창조 사업에서 영생에 이르기까지 하느님께서 인간을 위해 하신 모든 일들을 뜻한다. 하느님의 은총은 당신 자신을 인간에게 선물로 내놓은 것에까지 이어진다. 또한 은총은 우리가 선을 행하도록 우

리를 비추는 초자연적인 힘(도움)이다.

### 이슬람교 回 Islam

유일신을 믿는 종교로 그리스도교, 불교와 함께 세계 3대 종교 가운데 하나이며 서남아시아에서 발생하였다. 무함마드(570-632년)가 40세부터 죽을 때까지 받은 계시를 수록한 쿠란을 경전으로 한다. 쿠란은 가브리엘 천사가 무함마드에게 전달한 알라(하느님)의 말씀이라고 한다. 쿠란은 114장으로 구성되어 있으며 이는 6신(信) 5행(行)으로 표현된다. 곧 알라, 천사, 예언자(노아, 아브라함, 모세, 예수, 무함마드), 성경, 심판, 천명(天命)을 믿으며[六信], 신앙 고백, 예배, 종교세 납부, 단식, 순례 등을 실천해야 한다[五行].

### 이콘(아이콘) 回 回 icon

성화(聖畵). 원래 그리스어로는 형상과 모상을 뜻하며, 예수 그리스도나 마리아, 성인과 순교자 등과 성경, 교리의 내용을 소재로 그린 성화를 지칭한다. 목판에 그리거나 벽에 프레스코화로 그리고, 모자이크나 복음서 등의 세밀화로도 표현된다. 이콘은 1054년 교회가 동서로 분열되기 이전 함께 공유했던 전통이지만, 서방 교회는 시대별 민족별 변화를 수용한 반면 동방 교회는 옛 전통을 그대로 간직하고 있다. 초대교회에서 글을 모르는 이들과 다양한 사고 방식을 가진 여러 민족들에게 그리스도교의 진리를 올바로 신자들에게 전달하기 위하여 그림으로 성서와 교리의 내용을 묘사하기 시작한 것으로서, 교회는 이콘 자체에 대한 경의가 아닌 그 묘사된 분에 대한 존경과 사랑을 표하는 것임을 늘 강조하여 우상숭배와 차별화하였다.

인호 印號 [라] character sacramentalis [영] sacramental character

세례 · 견진 · 성품성사를 받은 신자에게 새겨지는 지워지지 않는 영적 표지. 인호는 그리스도인이 그리스도께 속해 있으며, 하느님의 선택과 부르심은 결코 취소될 수 없음을 나타내는 표징이다.

일곱 성사 [라] septem sacramenta [영] seven sacraments ⇨ 성사

일반 알현 一般謁見

[라] audientia generalis [영] general audience

로마 또는 바티칸 방문자, 순례자 등을 위한 교황 알현. 성 베드로 대성당 알현실이나 광장에서 수요일마다 정기적으로 열린다. 일반 알현 때는 교황 자신이나 교황의 대리자가 알현자들에게 짧은 연설을 한다.

입당송 入堂誦 [라] antiphona ad introitum [영] introit antiphon

미사 시작 때 사제가 제단으로 나오는 동안 신자들이 외거나 노래하는 기도문. 주일이나 축일에 따라 고유하게 정해져 있으며, 내용은 대개 시편이나 예언서에서 뽑은 구절이다.

## 스

자비송 慈悲頌 [라] Kyrie

미사의 참회 예절 때 우리의 부당함과 연약함을 탄원하며 “주님, 자비를 베푸소서” 하고 바치는 기도. 오늘날에는 미사에서 고백 기도와 유기적으로 연결된다.

**장궤 長跪**

기도할 때 무릎을 꿇는 것을 말하며, 미사 중에는 성체 축성 때에 무릎을 꿇는다.

**장례 미사 葬禮 - [라] missa exsequialis [영] funeral mass**

장례일에 고인을 하느님께 맡겨 드리며 바치는 미사. 보통 레퀴엠(requiem)이라고 부른다. ‘레퀴엠’은 라틴말 장례 미사 입당송 “Requiem aeternam dona eis, Domine”(“주님, 그에게 영원한 안식을 주소서”)의 첫 낱말 ‘Requiem’ (안식일)에서 따온 말이다.

**장백의 長白衣 [라] alba [영] alb**

사제나 부제가 미사 때 제의 안에 입는 발끝까지 내려오는 희고 긴 옷. 사제가 미사 때 갖추어야 할 육신과 영혼의 결백을 상징한다.

**장상 長上 [라] [영] superior**

교회 안에서 다른 사람에 대해 권위를 가진 인물을 통칭한다. ‘교회 장상’은 교회를 다스리는 권한을 가진 사람으로서, 교회의 최고 장상은 교황이며 전 세계 교회에 대한 권한을 갖는다. 수도회를 다스리는 권한을 받은 사람을 ‘수도회 장상’이라고 한다.

**재림 再臨 [라] parusia Christi [그] parousia**

[영] second coming, second advent (of Christ)

세상 마지막 때에 그리스도께서 세상에 다시 오신다는 것. 재림의 때에 대해서는 아무도 알지 못한다. 그리스도 재림의 약속은 그리스도교 신자들에게 희망의 기초라고 봐야 하며, 교회는 그리스도 재림 신앙을 항상 유지해 왔다.

## 재속 프란치스코회

㉠ Ordo Franciscanus Saecularis ㉡ Secular Franciscan Order  
 세속에 살면서 아시시의 프란치스코 성인의 정신을 실천하며  
 세상의 성화를 위해 힘쓰는 신자들의 단체. ‘프란치스코 제  
 3회’ 라고 하던 것을 교황 바오로 6세께서 1978년 새 회칙을  
 인가하면서 붙여준 명칭이다. 한국에는 2010년 현재 전국  
 126개 형제회와 10,000여 명의 회원이 있다. 입회 자격은  
 50세 미만, 영세한 지 3년 이상, 견진성사를 받은 신자라야  
 한다.

## 재속회 在俗會 ㉠ institutum seculare ㉡ secular institute

그리스도교 신자들이 세속에 살면서 하느님 나라 건설에 힘  
 쓰는 봉헌 생활회(교회법전 710조 참조). 회헌에 따라 수도자  
 의 3대 덕목인 정결, 청빈, 순명을 서약한다. 수도자(수도회  
 원)들이 수도회 안에서 장상이 맡기는 임무(소임)를 행하는 것  
 과 달리, 재속회원들은 각자 고유한 직업이나 직분(사도직)을  
 가진 상태에서 봉헌 생활의 정신을 실천하며 살아간다. 대표  
 적인 재속회로는 그리스도 왕직 선교 재속회, 성 마리아 재  
 속회, 예수 까리따스 우애회 등이 있다.

## 재의 수요일 -水曜日 ㉠ feria IV cinerum ㉡ Ash Wednesday

사순 시기 첫날로 사순 제1주일 전(前) 수요일. 이날 미사 때  
 참회의 상징으로 사제가 재를 축복하고 머리에 얹는 ‘재의 예  
 식’에서 재의 수요일이라는 명칭이 생겼다. 이 예식에 쓸 재  
 는 지난해 주님 수난 성지 주일에 축복했던 나뭇가지를 불에  
 태워 만든다. 사제는 ‘흙에서 났으니 흙으로 돌아갈 것’을 상  
 기시키며 신자들의 머리에 재를 얹는다.

**재치권 裁治權** [라] iurisdictio [영] jurisdiction

관할권의 의미로 교회를 다스리는 권한. 교도권 및 성품권과 구별해 협의의 사목권(司牧權)이라고도 불린다. 교회 내의 입법, 행정, 사법을 포함한다. 이 용어는 원래 로마법상 집행관(執政官)이 민사 소송과 관련해 갖는 관할권을 의미했는데, 훗날 의미가 확대되어 행정 작용 일반을 가리키는 말로 쓰였다.

**전구 轉求** [라] intercessio [영] intercession

다른 사람을 위해 대신 간청하고 탄원하는 행위로서, 어떤 사람의 바람이 성모 마리아나 천사 또는 성인들의 도움으로 하느님께 전달되기를 청하는 기도.

**전국 공의회 全國公議會**

[라] concilium plerarium [영] plenary council

주교회의가 필요하거나 유용하다고 여기는 때에 사도좌(교황청)의 승인을 받아 개최하는 공의회. **참** 공의회

**전대사 全大赦** [라] indulgentia plenaria [영] plenary indulgence

죄의 유한한 벌인 잠벌을 모두 사면하는 일. 전대사를 받으려면 고해성사, 영성체, 교황의 지향에 따라 바치는 기도 등 3가지 조건을 충족시켜야 한다.

**전례 典禮** [라] liturgia [영] liturgy

교회가 하느님께 드리는 공적 예배. 교회가 성경이나 성전(聖傳)에 의거해 정식 공인한 의식으로, 미사와 성사 및 준성사, 성무일도(시간 전례), 성체 행렬, 성체 강복 예절 등도 전례에 포함된다. 전례는 사적 행위가 아니라 거룩한 백성인 교회 공동체의 예식이며 그리스도의 사제직을 수행하는 행위다. 전례를 통해 사제이신 그리스도께서 교회 안에서 일하시고,

교회는 그리스도를 통하여, 그리스도와 함께, 그리스도 안에서 하느님을 흠숭함으로써 영혼의 성화(聖化)와 구원을 누리게 된다.

**전례력** 典禮曆 [라] Calendarium Liturgicum [영] liturgical calendar

그리스도 구원 사업을 기념하는 축일들을 수록한 달력. 1월 1일에 시작하는 일반 달력과 달리 가톨릭 전례력은 대림 제 1주일로 시작해 성탄, 사순, 부활, 연중 시기를 거쳐 그리스도 왕 대축일 다음 토요일에 끝난다.

**전례복** 典禮服 [라] vestimenta liturgica [영] liturgical vestments

공식적으로 사제의 직무를 수행하거나 미사를 비롯한 교회의 예식을 집전할 때 성직자들이 입는 옷. ‘거룩한 옷’ 이라고도 부른다. 전례 복장은 전례 주년과 축일 그리고 예식의 의미를 드러낸다. 지역 주교회의가 토착 전례복을 심의하고 결정할 경우 먼저 교황청의 승인을 받아야 한다.

**전례 헌장** 典禮憲章

‘거룩한 전례에 관한 헌장 「거룩한 공의회」(Sacrosanctum Concilium)’의 약칭. 제2차 바티칸 공의회 문헌에 수록되어 있다. 전례의 쇄신과 증진을 위한 일반 원칙, 미사와 성체성사, 성사와 준성사, 성무일도의 의미와 개정 규범, 성음악과 성미술 관련 규범을 설명하고 있다.

**정결** 貞潔 [라] castitas [영] chastity

복음적 권고의 하나. 정결의 덕은 깨끗한 몸과 마음을 이루는 인격적 완성과 그리스도에 대한 온전한 헌신을 내포한다. 그러므로 정결의 덕은 수도자들뿐만 아니라 일반 신자들에게도 요구된다. [참] 복음적 권고

정교회 正教會 [라] ecclesia orientalis, ecclesia orthodoxa

⇒ 동방 정교회

정의 구현 사제단 正義具現司祭團

‘천주교 정의 구현 전국 사제단’의 약칭. 한국의 민주화와 인권 회복, 사회 정의 실천 등을 위해 천주교 사제들이 결성한 단체다. 1974년 7월 23일 지학순 주교가 ‘유신 헌법 무효’ 양심 선언을 발표하고 체포되어 징역 15년형을 선고받은 뒤, 젊은 사제들을 중심으로 같은 해 9월 26일 강원도 원주에서 결성되었다. 결성 목적은 제2차 바티칸 공의회의 정신에 따라 사제의 양심에 입각해 교회 안에서는 복음화 운동을, 사회에서는 민주화와 인간화를 위해 활동하는 데 있다. 단, 정의 구현 사제단은 주교회의의 인준 단체가 아니며, 정의 구현 사제단의 활동이 한국 천주교회의의 공식 의견에 해당하지는 않는다.

제1차 바티칸 공의회 第一次 - 公議會

[라] Concilium Vaticanum I [영] Vatican Council I

1869년 비오 9세 교황이 19세기의 지지주의, 국수주의, 유물론 등의 반교회적 요소들에 대처하려고 300년 만에 소집한 제20차 세계 공의회. 신앙의 근본 문제와 반교회적 요소들에 대한 교리를 천명하려고 했으나, 프랑스와 러시아의 전쟁으로 1년 만인 1870년에 중단되었다. 공의회에서는 교황 수위권과 무류성의 교의적 정의를 내렸고, 가톨릭 신앙에 관한 교의 현장을 반포했다. 당시는 근대 사회의 산업화와, 정치의 민주화 과정이어서 사상적 대립과 혼란이 매우 심했으며, 프랑스 대혁명의 여파로 교회가 위기에 처해 있었다.

## 제2차 바티칸 공의회 第二次 - 公議會

㉑ Concilium Vaticanum II ㉒ Vatican Council II

1962년 요한 23세 교황이 소집했으며 1965년 바오로 6세 교황 때 폐막한 제21차 세계 공의회. 요한 23세는 공의회를 소집하면서 “교회 생활의 모든 분야가 현대 세계에 ‘적응’ 하는 차원을 넘어 완전히 의식 변화를 해야 한다”고 천명했다. 그 결과 이 공의회는 가톨릭뿐 아니라 다른 종교, 나아가 20세기 중반 이후 현대 인류 문명 전반에 혁명적 영향을 끼쳤다.

이 공의회는 교회의 자각과 쇄신, 신앙의 자유, 종교와 정치의 제 역할 찾기, 개별 민족과 사회 존중, 세계 평화, 개신교를 포함한 그리스도 교회의 일치, 다른 종교와의 대화, 전례 개혁을 비롯한 교회의 현대화 등을 촉구했다. 한국 가톨릭의 조상 제사 수용, 각국의 토착화된 성모상 등장, 미사 집전에서 라틴어가 아닌 모국어 사용, 평신도의 역할 부각도 모두 제2차 바티칸 공의회 이후의 일이다. 또 공의회는 인간 개인의 존엄성과 자유에 대한 인식을 깊이 할 것도 촉구했다. 이에 따라 사회 정의에 대한 참여, 가난한 이에 대한 관심, 정치·사회·경제적 피압박 계층의 자유 회복 등에 교회가 적극 관심을 갖게 되었다. 이 모든 개방과 혁신 내용은 4개 헌장과 9개 교령, 3개 선언에 수록되어 있다(제2차 바티칸 공의회 문헌 목록은 171쪽 참조).

제단 祭壇 ㉑ presbyterium, sanctuarium ㉒ presbytery, sanctuary

미사가 봉헌되는 제대, 감실, 사제석 등이 마련된 성당의 앞부분.

**제대 祭臺** [라] altare [영] altar

미사가 봉헌되는 성찬의 식탁. 성당 앞쪽 제단 한가운데에 놓여 있다. 성당의 중심이며 예수 그리스도를 상징한다. 제대 위에는 십자가, 백포(白布), 촛대 등을 놓는다. 신자들은 제단 앞에 나아갈 때 그리스도께 대한 존경의 표시로 제대에 머리카락이 닿지 않도록 절한다. 제대 위를 덮는 하얀 천은 제대포라 한다.

**제대포 祭臺布** [라] tabalea(e) [영] altar cloths

제대 위를 덮는 하얀 천. 아마포나 대마포로 만든다. 제대포는 제대가 미사를 봉헌하는 장소이며 주님 만찬의 식탁임을 알리는 구실을 한다.

**제물 祭物** [라] oblationes [영] offerings

하느님께 죄를 용서받고자 바치던 희생물. 구약 때는 양이나 소 등의 동물과 곡식을 제물로 바쳤고, 신약에서는 예수 그리스도 자신이 제물로 희생되었다. 오늘날 제물은 미사에서 예수 그리스도의 몸과 피로 변화하는 빵과 포도주를 말한다.

**제병 祭餅** [라] hostia, Panis [영] host, bread

성체로 축성되는 빵. 성찬 전례에서 그리스도의 몸으로 변화한다. 교회법(제924조 2항)에 따르면 제병으로 사용하는 빵은 순수한 밀을 재료로 만들어야 하며, 부패 위험이 없도록 최근에 만든 것이어야 한다. 현재의 제병 모양은 얇고 희며 둥글다. [참] 성체

**제3회 第三會** [라] tertius ordo [영] tertiaris

그리스도교 신자들이 세속에 살면서[在俗], 특정 수도회와 연관을 맺고 그 수도회의 정신을 실천하는 단체. 정식으로 수도 생활을 하는 제1회(남자 수도회), 제2회(여자 수도회)와 구별하기

위해 제3회라 부른다. 재속 제3회 회원은, 소속 수도회의 지도 아래 일정 규칙에 따라 세속 생활에 맞는 방법으로 그리스도적인 완덕에 이르고자 노력한다. 이들은 보통 전례 기도 등 규정된 기도를 바치고, 애덕 실천과 자선 사업 등에 특별한 관심을 가지고 생활한다. 현재 한국에는 프란치스코회, 가르멜회 등의 제3회가 조직되어 있으며 전국에 많은 회원이 있다.

제의 祭衣 [한] casula, vestis sacra [영] chasuble, sacred vestments

사제가 미사를 집전할 때 장백의(alba: 발끝까지 내려오는 흰색의 긴 옷) 위에 마지막으로 입는 반(半)원추형의 옷. 제의는 예수님의 멍에를 상징하고 애덕을 표시하며, 십자가, 비둘기, 물고기, 밀 이삭, 포도 등 예수님과 성령, 성체성사를 상징하는 여러 무늬로 장식되어 있다.

조당 阻塙 ⇨ 혼인 장애

종말론 終末論 [한] eschatologia [영] eschatology

교회 신학의 한 분야. 창조와 구속을 거쳐 만물이 하느님께 귀속되는 완결의 신비를 다루며, 사람의 운명, 그리스도의 재림과 공심판, 우주의 완결과 하느님의 승리를 고찰한다.

종부성사 終傳聖事 ⇨ 병자성사

‘마지막 도유’(extrema unctio)를 번역한 말로, 세례를 받고 의사 능력이 있는 신자가 병이나 노쇠로 죽을 위험에 놓였을 때 받는 성사를 뜻했다. 제2차 바티칸 공의회 이후 ‘병자성사’라 부른다.

종신 부제 終身副祭 [한] diaconus permanens, diaconatus perennis

[영] permanent deacon, permanent diaconate

일생 동안 부제로 머무르고자 부제품을 받은 사람. 미혼자는

최소한 25세 이상이어야 종신 부제품을 받을 수 있으며, 부제품을 받은 뒤에는 혼인할 수 없다. 또 기혼자는 최소한 35세 이상으로서 배우자의 동의를 받아야 한다. 종신 부제는 일정 기간의 양성 과정을 거쳐 서품되며 미사 집전, 견진·고해·병자·성품성사 주례 등을 제외하고는 성체 분배, 병자 영성체, 복음 낭독, 강론, 본당 행정 보조, 미사 없는 혼인 예식이나 장례 예식 주례 등 다양한 직무를 수행한다.

**종신 서원 終身誓願** [라] *professio perpetua* [영] *perpetual profession*

평생토록 그리스도교적 완덕을 쌓고자 선하고 훌륭하게 살겠다고 하느님께 드리는 약속. 서원은 심사숙고한 다음 자유의지에 따라 해야 하며, 서원을 한 사람은 그에 합당한 의무를 지켜야 한다. [참] 서원

**주교 主教** [라] *episcopus* [영] *bishop*

그리스도께서 세우신 사도들의 후계자. 이들은 지역 단위 교회(교구) 사목을 책임진다.

**주교관 主教冠** [라] *mitra* [영] *miter*

교황, 추기경, 대수도원장, 주교가 예식 때 착용하는 높고 뾰족한 모자. 주교의 특별한 품위를 상징한다.

**주교 대의원 회의 主教代議員會議**

[라] *synodus episcoporum* [영] *synod of bishops*

교황과 주교들 사이에 밀접한 유대를 도모하고 신앙과 도덕의 옹호와 발전 및 교회의 규율 준수와 강화를 위하여 교황에게 자문하며, 아울러 세상에서의 교회 행동에 관한 문제들을 숙고하기 위해 세계의 여러 다른 지방에서 선발되어 정해진 시기에 함께 모이는 주교들의 회합. 3~4년마다 정기적으

로 열리는 정기 총회와 임시 총회가 있다.

**주교 반지** 主教半指 [라] anulus

주교의 품위와 신앙의 모범, 관할권의 상징. 주교 서품식 때 받으며, 주교와 자기 지역 교회의 영적 일치와 계약을 뜻한다.

**주교좌** 主教座 [라] [영] cathedra

주교좌성당에서 주교가 교회 예식 때 앉는 의자를 가리키며, 주교의 권위 또는 권위 있는 가르침을 뜻하기도 한다.

**주교좌 성당** 主教座聖堂 [라] ecclesia cathedralis [영] cathedral

교구장 주교의 주교좌가 있는 성당. 교구장 주교는 교구 내 어느 본당에서도 머물 수 있지만 특정 본당을 지정해 영구적으로 관할하는데, 이 성당을 주교좌성당이라고 한다. 주교좌 성당은 교구의 중심 본당으로서 주교가 직접 관할하며 미사도 집전한다.

**주교회의** 主教會議 [라] conferentia episcoporum

[영] bishops' conference, episcopal conference

한 국가나 지역의 주교들이 시대에 맞는 사도직의 형태와 방법을 연구해 공동 선익을 증진하고, 공동으로 사목 임무를 수행하고자 갖는 회합. 회원은 원칙적으로 한 나라의 모든 교구장과 준교구장들, 부교구장 주교들과 보좌 주교들, 지역에서 사도좌나 주교회의가 맡긴 특별 임무를 수행하는 주교들이다. 한국 천주교 주교회의는 1857년 처음 열렸으며, 해마다 춘계·추계 정기 총회를 연다(한국 천주교 주교회의 회원 명단은 174쪽 참조).

**주님** 主- [라] Dominus [영] Lord

그리스도교에서 삼위일체 하느님을 높여 부르는 말. '주님',

‘주 하느님’, ‘주 예수 그리스도님’ 등으로 표현한다.

### 주님의 기도 主- 祈禱

㉠ Pater Noster, Oratio Dominica ㉡ Our Father, Lord's Prayer  
 예수 그리스도께서 직접 가르쳐 주신 기도. 사도신경과 함께 가장 오래된 기도이자 복음 전체의 요약이다. 이 기도는 7가지 청원으로 되어 있는데, 앞의 셋은 하느님 아버지의 영광에 관한 것이고 나머지 넷은 우리의 소망을 하느님께 말씀드리는 것이다. 기도문은 다음과 같다. “하늘에 계신 우리 아버지, 아버지의 이름이 거룩히 빛나시며, 아버지의 나라가 오시며, 아버지의 뜻이 하늘에서와 같이 땅에서도 이루어지소서! 오늘 저희에게 일용할 양식을 주시고, 저희에게 잘못된 이를 저희가 용서하오니 저희 죄를 용서하시고, 저희를 유혹에 빠지지 않게 하시고 악에서 구하소서. 아멘.”

### 주모경 主母經

주님의 기도와 성모송을 함께 이르는 말.

### 주보 週報 ㉠ commentarius dominicalis ㉡ Sunday bulletin

교회가 신자들의 신앙생활을 돕고자 주일마다 발행하는 홍보매체. 1970년대 이전까지는 주로 본당 단위로 발간되었으나 현재는 지구 단위나 교구 단위로 통합 주보를 내고 있다. 주로 강론, 교리 해설, 교회 소식, 본당 소식, 미사 전례 안내 등을 실는다.

### 주보 성인 主保聖人 ⇨ 수호 성인

### 주수병 酒水瓶 ㉠ urceolus ㉡ cruets

미사 때 쓰는 포도주와 물을 담는 그릇. 포도주병과 물병으로 나눠 사용하며, 성찬 전례를 시작할 때 사제는 물과 포도

주를 쉬는 의식을 한다.

**주일** 主日 [라] Dominica dies [영] Sunday

주님의 날. 그리스도께서 부활하신 날이 주간 첫날인 일요일  
이어서 이날을 주일로 지낸다. 이날은 모든 신자가 주일 미  
사에 참례해 그리스도의 죽음과 부활을 기념한다. 오늘날  
가톨릭 교회는 주일에 미사 외에 건전한 레크리에이션, 휴식,  
자선 행위, 필요불가결한 일 등을 허용한다.

**주일 미사** [라] Missa dominicalis [영] Sunday Mass

주일에 거행하는 미사. 주일 미사 참례는 가톨릭 신자의 의  
무 가운데 하나다. [참] 미사

**주한 교황 대사관** 駐韓教皇大使館 [라] Nuntiatura Apostolica in Corea

[영] Apostolic Nunciature in Korea

교황청 외교 사절인 교황 대사가 상주하는 곳. 주한 교황 대  
사는 한국 천주교회와 교황청의 일치를 증진하고, 교황청과  
대한민국 정부의 외교적 친선 관계를 조성하고자 교황청이  
파견한 외교 사절이다. 대한민국과 교황청은 1966년부터  
대사급 외교 관계를 맺어 왔다. 주한 교황 대사관은 서울시  
종로구 궁정동 2번지에 있다.

**죽은 이를 위한 미사** [라] Missa pro defunctis [영] Mass for the dead

죽은 이들을 기억하며 그들을 위해 봉헌하는 미사. 종전에는  
'연미사' 라는 말이 쓰였으나, 주교회의 천주교용어위원회  
는 '연미사' 대신 '죽은 이를 위한 미사' 라는 말을 쓰도록 권  
장하고 있다.

**준성사** 準聖事 [라] sacramentalia [영] sacramental

교회가 영적인 도움을 얻기 위해 일곱 가지 성사에 준하여 제

정한 의식. 사람이나 사물에 대한 축성, 축복, 구마(마귀 쫓음) 등이 이에 속한다. 준성사에는 언제나 기도가 포함되며, 흔히 안수, 십자 성호, 성수 뿌림 같은 일정한 표징이 따른다.

**중백의** 中白衣 [라] superpellicium [영] surplice

성직자가 수단 위에 입는 무릎까지 내려오는 흰 옷. 장백의를 조금 짧게 변형한 것으로, 유아 세례처럼 미사 없이 하는 예식을 거행할 때 입는다.

**증거자** 證據者 [라] [영] confessor

어떤 상황에서도 예수님께서 그리스도이심을 증언하고 의연하게 신앙의 자세를 지킨 사람.

**진복팔단** 眞福八端 [라] beatitudines [영] beatitudes ⇨ 참행복

**집전** 執典

사제가 미사를 비롯한 교회 전례를 집행하는 일.

## ㄷ

**착좌식** 着座式 [라] installatio [영] installation

교황과 교구장 주교가 정식으로 직무를 인수받는 취임 의식.

**참행복** [라] beatitudines [영] beatitudes

예수 그리스도께서 산상 설교에서 하신 행복 선언의 내용을 이르는 말. 예전에는 여덟 가지 행복이라는 뜻으로 진복팔단(眞福八端)이라고도 했으나, 현재는 이 말 대신 '행복 선언', '참행복'이라 한다.

**창세기 創世記** [라] Liber Genesis [영] (Book of) Genesis

구약 성경의 첫 번째 책이자 모세 오경의 제1서. 만물의 기원과 신앙 선조들의 역사를 다루고 있다.

**창조주 創造主** [라] [영] Creator

세상 만물을 창조하고 다스리시는 분. 곧 ‘하느님’을 달리 일컫는 말이다.

**천사 天使** [라] angelus [영] angel

하느님과 사람 사이의 중개자인 영적 존재. 하느님의 뜻을 전하고 인간을 도와주며 보호하고 인간을 위해 하느님께 기도한다. 교회는 서기 745년 라테라노 공의회를 통해 미카엘, 가브리엘, 라파엘 대천사 이외에 다른 이름들을 사용하는 것을 금했다. 천사의 아홉 등급, 곧 사랍(세라핌)·키루(케루빔)·좌품·주품·역품·능품·권품·대천사·천사를 나눈 고대 신학자도 있으나 이 9품 천사론은 교회의 교리로 인정된 것은 아니다.

**천주 天主** [라] Deus [영] God

전지전능하시고 하늘에 계시는 분, 곧 하느님을 가리키는 옛말. 중국, 일본 등 한자 문화권에서 하느님과 동의어로 사용한 말이다. 이 말은 16세기 말에서 17세기 초 중국의 천주교 서적을 통해 우리나라에 들어왔고, 한국 교회에서도 정식으로 사용해 오늘에 이르렀다. 예전에는 ‘천부’(天父) 또는 ‘상주’(上主)라고도 했다. 천주교에서는 오늘날도 ‘천주’를 ‘하느님’과 병행하여 쓰고 있다. [참] 하느님

**천주가사 天主歌辭**

천주교의 믿음을 소리 내어 부르는 가사(歌辭). 대중을 상대로

천주교 교리와 신앙의 교훈을 쉽게 전달할 목적으로 지어졌다. 곡조 없이 매우 길며 평이한 한글로 되어 있다. 형식은 3·4조나 4·4조 운문이며 후기 작품에는 7·5조와 8·5조도 드물게 나타난다. 지금까지 발굴된 천주가사는 200여 종에 이른다.

### 천주교 天主教 [영] Catholic

천주를 믿는 종교라는 뜻으로, 가톨릭을 이르는 말. 우리가 천주교(天主教)라고도 부르는 것은 우리보다 먼저 가톨릭을 전해 받은 중국에서 하느님을 천주(天主)로 불렀고, 우리가 이를 받아들였기 때문이다. 한편 ‘천주교회’는 하느님을 주님으로 고백하고 섬기는 신자들의 공동체라는 의미를 더욱 부각할 때 함께 쓰는 말이다.

### 천주성교공과 天主聖教功課

1862년부터 1864년 사이에 4권으로 목판 인쇄된 한국 천주교회의 공식 기도서. 성교공과(聖教功課), 또는 공과(功課)로 불렸는데 공과란 넓게는 ‘매일의 기도’를, 좁게는 ‘주일과 축일 및 기타의 기도문을 수록한 기도서’를 뜻한다.

### 천주실의 天主實義

예수회 소속 중국 선교사 마테오 리치(Matteo Ricci, 1552~1610년)가 한문으로 집필한 교리서. 1593~1596년에 지어 1603년 북경에서 펴낸 책으로 상·하 2권 8편 174항으로 구성되어 있다. 중국인 학자와 서양인 학자의 문답식 대화체로 유학, 불교, 도교를 논하고, 천주교 교리 풀이와 호교론을 이야기하고 있다.

### 천주존재 天主存在

천주교 4대 교리 가운데 하나. 우주를 창조하시고 다스리시

는 하느님이 계신다는 뜻.

청빈 淸貧 [라] paupertas [영] poverty

복음적 권고의 하나. 스스로 선택한 단순 소박한 가난을 뜻한다. 자발적 가난은 물질적 결핍이 아니라 물질적 소유욕에서 해방된 자유를 뜻하며, 예수 그리스도의 가르침을 따르고 실천하려는 의지의 표현이다. [참] 복음적 권고

청원 請願 [라] petitio [영] petition

특별한 지향을 두고 간곡히 부탁하는 것. 개인이나 공동체의 지향이 이루어지도록 하느님께 비는 기도를 '청원기도' 라고 한다.

초막절 草幕節

[라] feriae tabernaculorum

[영] Feast of Tabernacle, Festival of Shelters, Feast of Booths

오순절, 과월절(파스카)과 함께 이스라엘의 의무적인 3대 순례 대축제. 포도를 수확한 다음 밭에 나뭇가지로 임시 초막을 지어 이스라엘의 광야 생활을 기억하는 행사.

총대주교 總大主教

[라] patriarcha [영] patriarch

동방 교회와 서방 교회 총대주교좌의 최고권자.

최후의 만찬 最後-晩餐

[라] novissima coena, coena Domini [영] last supper

예수 그리스도께서 수난 전날 밤에 제자들과 함께 하신 저녁 식사. 예수님께서서는 만찬에서 빵과 포도주를 당신의 몸과 피, 곧 성체와 성혈로 변화시키며 성체성사를 제정하셨는데, 이를 기념하는 날이 성목요일이다.

**추기경** 樞機卿 [라] cardinalis [영] cardinal

가톨릭 교계 제도에서 교황 다음가는 성직자. 교황 선거권을 행사하며, 교황청의 각 성(省)과 기구의 장관이나 위원장 등의 주요 직책을 맡는다. 교황을 의장으로 하는 추기경 회의 (consistorium)를 구성한다. 전 세계 추기경의 수는 2010년 7월 말 현재 179명이다. 우리나라에서는 1969년에 서울대 교구장 김수환 대주교가, 2006년에는 정진석 대주교가 추기경에 서임되었다.

**축복** 祝福 [라] benedictio [영] benediction

준성사의 일종으로 사람이나 사물에 하느님의 복이 내리기를 비는 행위. 보통 성직자가 오른손으로 십자가 형상을 그으며 기도함으로써 이루어진다. 복을 내리시는(강복하시는) 궁극적 주체는 하느님이고, 그 대상은 사람뿐 아니라 음식, 물건, 장소 등 사람과 관련 있는 모든 사물이 포함된다. **[참] 강복**

**축성** 祝聖 [라] consecratio [영] consecration

성사나 준성사에서 일종으로 사람이나 물건을 하느님께 바쳐 거룩하게 하는 행위. 빵과 포도주를 그리스도의 몸과 피로 변화시킬 때, 사제나 주교 서품 때, 성유와 제대 등을 거룩하게 할 때 축성한다.

**축성 생활** 祝聖生活 ⇨ 봉헌 생활

**축일<sub>1</sub>** 祝日 [라] festivitas, festum [영] feast

하느님과 구세주, 천사와 성인들, 거룩한 신비와 구세사적 사건 등을 기념하거나 특별히 공경하도록 교회가 별도로 정한 날. 축일 중에는 예수 성탄 대축일(12월 25일)이나 성모 승천 대축일(8월 15일)처럼 특정일에 고정된 것과, 예수 부활 대축

일이나 대림 제1주일처럼 전례 주년에 따라 날짜가 정해지는 것(이동 축일)이 있다.

## 축일2 ⇨ 영명 축일

### 치명 致命 ⇨ 순교

하느님과 교회를 위해 목숨을 바치는 일. 한국 천주교회가 박해받던 시기에 교우들이 쓰던 말로, 현재는 순교(殉教)로 바뀌었다.

### 칠십인역 七十人譯

㉠ Septuaginta ㉡ Septuagint

현재 남아 있는 성경 가운데 가장 오래된 그리스어 번역본 구약 성경. 72명의 학자가 이 번역 사업에 종사했다는 전설에 따라 붙여진 이름이다. 성경 연구에는 물론 언어학상으로도 중요한 자료이며, 특히 신약 성경의 문체와 사상을 연구하는데 필수적이다.

### 칠죄종 七罪宗

㉠ peccata capitalia ㉡ seven deadly sins

그 자체가 죄이면서 다른 죄와 악습을 일으키는 일곱 가지 죄종. 종류는 다음과 같다.

- ① 교만 ㉠ superbia ㉡ pride
- ② 인색 ㉠ avaritia ㉡ greed
- ③ 시기(질투) ㉠ invidia ㉡ envy
- ④ 분노 ㉠ ira ㉡ anger, wrath
- ⑤ 음욕 ㉠ luxuria ㉡ lust
- ⑥ 탐욕(탐식) ㉠ gula ㉡ gluttony
- ⑦ 나태 ㉠ acedia, pigritia ㉡ sloth

## ㄱ

카리스마 **라** **ㅇ** Charisma

성령의 특별한 은사. 하느님의 모든 은혜와 선물.

카스텔 간돌포 **이** Castel Gandolfo

로마 동남방 28km 지점에 있는 마을로 교황의 여름 휴양지다. 1285년부터 사벨리 집안의 것이었으나, 1596년 교황청 소유가 되어 1629년 우르바노 8세 교황이 별장지로 정했다.

카타콤바(카타콤) **라** catacombae **ㅇ** catacombs

초대 교회 때 그리스도인들의 지하 무덤. 박해 때에는 피난처로 사용되었으며, 여기서 전례를 거행했다. 로마의 전형적인 묘이긴 하지만 나폴리나 시칠리아, 북아프리카, 소아시아, 파리 등지에서도 그 유적이 발견된다. 최초의 카타콤바는 2세기 초 설치되었다는 것이 통설이다.

콘클라베 **라** **ㅇ** conclave

교황을 선출하는 회의. ‘열쇠로 잠근다’는 뜻으로, 외부와 차단된 교황 선거 장소를 뜻한다. 교황은 추기경단이 선출하며, 콘클라베는 교황이 서거한 뒤 15일(필요에 따라 사흘은 더 연장 가능) 안에 열게 되어 있다. 오늘날 추기경들이 교황 선거를 위해 외부와 차단되는 장소는 바티칸 내의 시스티나 성당이다. 선거 방법은 비밀 투표이고 투표는 오전 오후 두 차례 실시하며, 3분의 2의 다수결이 나올 때까지 계속된다. 이때 외부 접촉은 모두 차단되고, 촬영이나 녹음이 금지되는 것은 물론 선거와 관련한 모든 기록은 교황청 고문서실에 보관된다. 투표 용지를 태

은 연기로 선거 결과를 알리는데, 지붕 위 굴뚝에서 검은 연기가 나면 미결, 흰 연기가 나면 새 교황이 탄생했다는 뜻이다.

### 키리에 ㉠ Kyrie

자비송. 미사 시작 예식 때 드리는 기도로, ‘키리에’는 그리스어 “Kyrie eleison”(키리에 엘레이손: 주님, 자비를 베푸소서)에서 비롯된 명칭이다. ㉡ 자비송

## ㅈ

### 통공 通功 ㉠ communio sanctorum ㉡ communion (of saints)

모든 성인의 통공을 말한다. 곧, 교회 공동체의 모든 구성원이 공로(功勞)를 서로 나누고 공유함을 뜻한다. 지상의 순례자로 있는 사람들, 죄의 용서와 정화(淨化)가 필요한 죽은 이들, 하늘에 있는 복된 분들이 모두 그리스도 안에서 결합되어 오직 하나의 교회를 이루면서 자신의 선행과 공로를 나누고, 기도 안에서 영적 도움을 주고받음을 말한다.

### 특수 사목 特殊司牧

사제가 본당이 아닌 특정 단체에서 또는 특정 직분으로 사목 직을 수행하는 일. 그 유형으로는 수도 공동체 또는 형제회, 병원·교도소·군대, 학교·직장 공동체, 해외 대사관·공사관·영사관 사목 등이 있다.

### 특전 미사 特典- ㉠ privilegium sabbatinum ㉡ sabbatine privilege

주일 미사나 의무 축일 미사를 그 전날 저녁(오후 4시 이후)에

드리는 미사. 제2차 바티칸 공의회 이후 신자들의 주일 미사 참여 기회를 넓히고자 단행된 전례 개혁 가운데 하나로, 그 신학적 배경은 교회의 전통에 있다. 구약 시대의 유대인들은 하루를 일몰부터 다음날 일몰까지로 계산했고, 전례력에서도 축일이 그 전날 저녁 기도 때부터 시작되었던 것이다.

## 표

파문 破門 [라] excommunicatio [영] excommunication

세례 받은 신자가 교리 또는 윤리상의 중대한 잘못을 저질렀을 때 그를 신자 공동체에서 제외시키는 처벌. 신자 공동체성을 구현하는 대표적인 행위는 영성체이므로, 역사적으로 파문의 주요 특징은 영성체에서 제외시키는 것이었다. 그러나 파문을 받았다고 해서 그리스도인이 아닌 것은 아니다. 파문이 세례성사의 효력까지 무효화하는 것은 아니기 때문이다.

파스카 [라] Pascha [영] Passover

이스라엘 민족의 선조들이 이집트 노예 생활에서 탈출하여 해방된 것을 기념하는 축제. 하느님께서 이집트인 가정의 모든 만아들과 짐승의 만배를 멸하실 때 문설주에 어린양의 피를 바른 집은 그냥 지나가셨다. 이로써 이스라엘 민족이 이집트에서 해방된 것을 기념하는 축제가 과월절이다.

파스카 삼일 [라] Sacrum Triduum Paschale [영] Passover Triduum

성목요일(성주간 목요일 저녁)부터 일요일인 예수 부활 대축일

저녁까지의 3일. 가톨릭 전례력에서 다른 모든 축일에 우선하는 가장 중요한 시기이며, 성삼일(聖三日)이라고도 한다. 이 사흘 동안 가톨릭 교회는 최후의 만찬부터 예수의 수난과 죽음, 부활에 이르는 인류 구원의 신비를 기념한다.

### 파티마 ㉠ Fatima

가톨릭 교회가 공식 인정한 성모 발현지로, 중부 포르투갈의 산악지대인 레이리아(Leiria) 교구에 속한 마을. 파티마 성모 발현은 1917년 5월 13일부터 10월 13일까지 매월 13일 여섯 차례에 걸쳐 루치아와 히야친타, 프란치스코 세 어린이에게 일어났고, 성모님께서 자신의 정체를 밝히겠다고 약속하신 10월에는 태양이 지상에 수직으로 떨어지며 회전하고 빛을 발하는 기적을 7만 명의 군중이 목격했다.

1930년 포르투갈 주교들은 파티마의 성모 발현을 공식적으로 인정했다. 파티마의 메시지는 속죄, 묵주 기도, 죄인들의 회개를 위한 기도와 고행, 성직자를 위한 기도, 성모의 티 없는 성심께 대한 봉헌, 매달 첫 토요일 속죄의 영성체 등이다.

### 판공성사 判功聖事 ㉠ confessio annua ㉡ annual confession

모든 신자가 부활 대축일과 성탄 대축일을 앞두고 의무적으로 받는 고해성사. 공로[功]를 헤아려 판단[判]한다는 뜻이다. 판공성사 제도는 우리나라에만 있다.

### 팔리움 ㉠ pallium

교황과 대주교(경우에 따라 다른 주교)가 제의(祭衣) 위 목과 어깨에 둘러 착용하는 좁은 고리 모양의 양털 띠. ‘주교 임무의 충실성’과 교황 권위에 참여함을 상징하고, 교황청과 일치함을 보여 주는 외적 표지다.

**평신도** 平信徒 [라] laicus [영] laity, layman

가톨릭 신자들 가운데 성직자를 제외한 모든 신자. 제2차 바티칸 공의회 이전까지는 평신도를 ‘듣고 따르는 교회’(ecclesia discens et oboediens)라 하여 수동성을 강조했으나, 공의회를 계기로 평신도의 역할이 크게 부각되었다. 당시 공의회는 평신도의 특수 사명을 인정하고 평신도를 통해 교회가 세상의 빛과 소금이 될 수 있음을 강조했다. 평신도는 사회의 누룩으로서 세상에서 주 예수님의 부활과 생명의 증인이 되어야 하고, 살아 계신 하느님의 표지가 되어야 한다는 것이다. 한국 교회는 11월 그리스도 왕 대축일 전 주일을 ‘평신도 주일’로 지낸다.

**포콜라레** ⇨ **마리아 사업회**

**피에타** [라] Pietas [영] Pieta

성모 마리아께서 십자가에서 내려진 예수 그리스도를 당신의 무릎 위에 누이고 슬퍼하는 모습을 표현한 종교적 이미지. 그 어원은 라틴어 pietas(의무, 겸허, 효애)이며, 13세기 독일에서 발달하기 시작해 문예 부흥기 이탈리아에서 절정에 이르렀다. 가장 유명한 작품은 미켈란젤로의 조각상이며, 그 밖에 피에타를 표현한 거장으로 벨리니, 보티첼리, 카라바조, 뒤러, 안젤리코, 무리요, 라파엘로, 루벤스, 티티안, 반다이크 등이 있다.

**피정** 避靜 [라] recessus spiritualis [영] retreat

가톨릭 신자들이 영성 생활에 필요한 결정이나 새로운 쇠신을 위해 일상에서 벗어나 고요한 곳에서 묵상과 성찰 기도 등 종교적 수련을 하는 일. 피정 장소로 성당이나 수도원, 피정의 집 등을 이용한다. 피정은 피세정념(避世靜念) 또는 피속

추정(避俗追靜)의 준말이다.

**필레올루스** [라] pileolus

주교가 쓰는 낮은 반구(半球) 모양의 머리 덮개. 주케토(zuchetto)라고도 부르며, 교황은 흰색, 추기경은 붉은색, 대주교와 주교는 자주색을 착용한다.

## ㅎ

**하느님** [라] Deus [영] God

그리스도교 신자들이 믿는 신. 예수 그리스도의 아버지이신 성부. 유일하신 절대자 창조주. 개신교에서는 ‘하나님’으로 쓰고 있다. **참** 주님, 천주

**하느님의 종** [라] Servus Dei [영] servant of God

하느님을 섬기는 이들과 하느님에게서 특수한 사명을 받아 수행하는 일꾼들을 이르는 칭호. 예수 그리스도뿐 아니라 교회의 직무를 수행하는 이들도 하느님의 종이다. 교황은 ‘하느님의 종들의 종’(servus servorum Dei)이라 하여 자신의 직무가 하느님의 종인 그리스도인들에게 봉사하는 것이라는 겸손한 표현을 한다. 또한 교회에서는 일반적으로 시복 시성 안건이 시작된 가톨릭 신자를 ‘하느님의 종’으로 부른다.

**한국교회사연구소** 韓國教會史研究所

[영] (The) Research Foundation for Korean Church History

한국 천주교회사 연구 기관, 1964년 서울대교구장 노기남

대주교의 인가로 설립되었다. 교회의 발전을 역사적으로 고찰하고 그 연구 결과를 보급하며, 한국학 발전에도 기여함을 목적으로 한다. 특히 한국 교회사 관계 문헌 및 자료 수집, 보관을 주요 사업으로 한다.

**할례** 割禮 [라] circumcisio [영] circumcision

남자 성기 끝의 살가죽을 정해진 의식에 따라 잘라내는 행위. 구약 시대에 이스라엘 민족은 남자 아이가 태어나면 율법에 따라 8일 만에 할례를 베풀었다(레위 12,3). 할례는 이스라엘 민족과 하느님 사이에 맺은 계약을 몸에 새기는 것을 의미했기 때문에(창세 17,13-14), 초대 교회에서 복음이 여러 민족에게 퍼져 나갈 때 격렬한 할례 논쟁이 일어났다. 이에 대해 바오로는 “할례를 받았느냐 받지 않았느냐가 중요하지 않습니다. 사랑으로 행동하는 믿음만이 중요할 따름입니다”(갈라 5,6)라는 말로 논쟁에 종지부를 찍었고, 이는 구약의 할례 사상을 세례 사상으로 전환시키는 계기가 되었다.

**해방 신학** 解放神學 [라] theologia liberationis [영] theology of liberation

인간의 모든 억압과 수탈에서 인간을 해방할 것을 주장하는 신학. 넓은 의미로 라틴 아메리카, 아프리카, 아시아 등의 지역에서 일어난 해방주의 신학을 총칭하나, 좁게는 라틴 아메리카에서 일어난 새로운 신학을 지칭한다. 해방 신학의 주된 관심은 인간을 사회의 구조적 악에서 해방시켜 하느님의 영광을 세상에 드러내는 데에 있다. 이를 위해 해방 신학은 선진 자본주의에 종속되어 불이익을 강요당하는 후진국의 탈종속, 후진국의 경제적 불평등 해소, 인종과 성별 사이에 있는 억압과 지배 상태 해소 등에 힘쓴다. 해방 신학은 현재

에서의 해방이 예수 그리스도의 구원 사업과 연결된다고 인식한다. 그러나 교회는 계급 투쟁과 폭력 혁명으로 흐르는 경향을 인정하지 않는다.

### 해방절 解放節 ⇨ 과월절

#### 행복 선언 [라] beatitudines [영] beatitudes

여덟 가지 참행복[眞福八端]에 관한 가르침. 그리스도의 산상 설교 가운데 첫 설교(마태 5,3-12)이며, 다가올 복에 대한 그리스도의 약속이자 그리스도교의 완전한 덕에 대한 선언이다.

#### 향주덕 向主德 [라] virtus theologica [영] theological virtue

하느님에 대한 덕행, 곧 믿음(신덕), 희망(망덕), 사랑(애덕). 세 가지 덕[三德]이라고 해서 ‘향주삼덕’ 이라고도 한다. 향주덕은 그리스도인의 윤리적 행위에 기초가 되며, 모든 윤리덕을 알게 하고 생기를 불어넣는다. 향주덕은 신자들이 하느님의 자녀로 행동하여 영원한 생명을 누릴 자격을 얻게 하려고 하느님께서 그들의 영혼에 불어넣어 주시는 것이다. **참** 대신덕

#### 호산나 [라] [영] Hosanna

‘구원하소서’ 라는 뜻의 히브리어. 기쁨과 승리의 환호성으로, 오늘날 미사 때도 신자들은 “높은 데서 호산나!” 라는 기도를 바친다.

### 혼배 婚配 ⇨ 혼인

#### 혼인성사 婚姻聖事

##### [라] sacramentum matrimonii [영] Sacrament of Matrimony

가톨릭 교회의 일곱 성사 가운데 하나. 세례 받은 남녀 신자가 주례 사제와 두 증인 앞에서 한평생 부부로 함께 살아갈 것을 하느님께 서약하는 성사. 교회는 남편과 아내의 관계를

유일하고(단일성) 영원히 풀 수 없는(불가해소성) 것으로 보며 이에 따라 혼인을 거룩한 종교적 행위로 본다.

### 혼인 장애 婚姻障礙

☐ impediment matrimoniale ☑ matrimonial impediment  
혼인성사를 성립시키지 못하는 자연법, 또는 교회법 상의 장애. 장애의 성격에 따라 합법적인 교회 권위로 풀 수 있다.

### 혼인 조당 ⇨ 혼인 장애

#### 혼종 혼인 混宗婚網 ☐ matrimonium mixtum ☑ mixed marriage

가톨릭 신자와 세례 받은 비(非)가톨릭 신자 사이의 혼인. 다원화 사회에서 가톨릭 교회는 혼종 혼인에 대해 “정당하거나 합리적인 이유가 있으면”(교회법 제1125조) 이를 허락할 수 있다고 선언했다. 그래서 혼인하려는 당사자 가운데 가톨릭 신자 쪽이 자신의 신앙을 계속 보존하면서 자녀가 교회에서 세례 받고 교육받게 하겠다고 서약하며, 비신자 쪽이 신자인 배우자의 서약 내용을 인지하는 등의 조건을 충족한다면 교구 직권자나 본당 신부는 이들의 혼인을 허락할 수 있다.

#### ☑ 관면혼

#### 환속 還俗 ☐ saecularizatio, reductio clericorum ad statum laicalem

#### ☑ secularization

성직자나 수도자가 자신의 교회법적 권리와 의무를 영구 상실하고 평신도 신분으로 되돌아가는 것.

### 활동 수도회 活動修道會

기도와 공동체 생활을 하며 수도회 창설자의 정신에 따라 세상 속에서 노동, 자선 사업 등의 다양한 활동을 하는 수도회. ‘사도직 수도회’ 라고도 한다. ☑ 관상 수도회

**회개 悔改** [라] *conversio* [영] *conversion*

하느님과 그분의 뜻에서 벗어나 살던 사람이 죄를 뉘우치고 하느님께 돌아가는 행위. 회개는 자신의 생명을 하느님께 내맡기고 하느님께 돌아가는 근본적 결단이요 엄숙한 선택 행위이다. 세례성사를 받기 위하여 회개가 선행되어야 하며 일상생활에서 되풀이되어야 한다. 세례 받은 신자는 고해성사를 통하여 회개를 생활화한다. 그리스도교에서는 회개를 큰 덕행으로 삼고 있다.

**회칙 回勅** [라] *litterae encyclicae* [영] *encyclical letter*

전 세계 교회에 대해 교황이 발표하는 공식적 사목 교서. 교황이 매우 장엄한 형식으로 주로 전 세계 교회 구성원들을 향하여 주로 교의, 윤리, 사회 문제들을 다루는 교황의 공적 교시이다.

**회헌 會憲** [라] [영] *constitutiones*

수도회의 구체적 생활 지침. 회의 본성, 목적, 통치, 양성, 서원 등에 관한 규칙을 포함한다. 각 시대의 상황과 요청에 맞도록 총회에서 작성하거나 변경할 수 있다.

**흠송 欽崇** [라] *adoratio* [영] *adoration, worship*

하느님께만 드릴 수 있는 최고의 예배 행위. 이 말은 오직 하느님에게만 쓸 수 있다. 하느님 외의 대상을 ‘흠송한다’는 말은 틀린 표현이며, 성모 마리아와 성인께는 ‘공경’을 드린다고 한다.

**희년 禧年** [라] *jubilaeum* [영] (*year of*) *jubilee*

50년마다 돌아오는 거룩한 해. 유대인들은 7년마다 안식년을 지내면서 그해에 동족들의 빚을 탕감해 주고, 노예를 해

방하고 휴식을 취하도록 했다. 그리고 이를 일곱 번 곱하여, 49년이 지난 그 다음 해를 희년으로 삼았다. 희년은 '성년' (聖年)이라고도 하며, 언젠가 도래할 메시아 시대를 의미하기도 한다.

#### 히브리인 [라] Hebraei [영] Hebrew

이스라엘 민족의 다른 이름. 고대 메소포타미아에서 팔레스티나에 건너간, 셈족어를 사용하는 민족 가운데 히브리어를 쓰는 사람들. 가나안에 살며 농업과 목축을 하는 셈족계 유목민이다.

## 혼동하기 쉬운 천주교 용어 예시

\* 아래 목록은 언론 매체에서 잘못 사용한 용어들을 천주교 공식 용어로 바로잡은 것이다. 용어의 정의는 천주교 주요 용어 해설문을 참고한다.

### 강림절, 대강절, 대림절 ⇨ 대림 시기

예수 성탄을 앞두고 그리스도의 강생을 기념하며 재림을 기다리는 약 4주간의 시기를 ‘대림 시기’라 한다.

### 고난 주간 ⇨ 성주간

예수의 수난과 죽음을 기념하는 사순 시기 마지막 주간은 ‘성주간’이라 한다.

### 고백성사 ⇨ 고해성사

본래 ‘고해성사’라 하던 말을 1967년에 고백성사로 바꾸었으나, ‘고해(告解)’라는 말이 이 성사의 본뜻에 더 맞는다고 보아 다시 ‘고해성사’로 한다.

### 관리 주교 ⇨ 교구장 주교, 총대리 주교

‘교구장 주교’는 특정 교구의 장(長)으로서 교구 관할권을 가진 주교이다. ‘총대리’는 교구 행정 업무에서 교구장을 보필할 임무를 맡기고자 교구장이 임의로 임명한 신부나 주교를 이르는 말이다. 교구에 보좌 주교가 있는 경우, 통상적으로 보좌 주교가 총대리를 맡는다.

### 교구, 대교구

2009년 6월 현재 한국(남한) 천주교회 교구는 모두 16개이며, 이중 대주교가 관할하는 대교구는 서울대교구, 대구대교구, 광주대교구 등 3곳이다(교구 명칭은 173쪽 참조).

**그리스도 승천 축일** ⇨ **주님 승천 대축일**

부활 대축일에서 40일째에 예수 그리스도의 승천을 기념하는 날. 한국 교회는 이날이 주일이 아니기에 40일 이후 첫 주일, 곧 부활 제7주일에 주님 승천 대축일을 지낸다.

**기독교** ⇨ **개신교(10쪽 참조)****대중 미사** ⇨ **교중 미사**

‘교중 미사’는 교우들과 함께 드리는 미사다. 본당 주임신부와 교구장 주교는 매 주일과 의무 축일에 자기에게 맡겨진 신자들을 위해 교중 미사를 바칠 의무가 있다. 주일에 본당 신부들은 여러 차례 미사를 거행하는데, 교중 미사는 주로 오전 10시 또는 11시경에 거행한다.

**마가 복음** ⇨ **마르코 복음**

천주교와 개신교의 성경 각권 명칭은 148쪽 참조.

**면죄부** ⇨ **대사(30쪽 참조)****목회, 사역** ⇨ **사목**

‘사목’이란 목자가 양 떼를 돌보듯 사제가 백성을 보살핀다는 의미에서 비롯된 말이다. 일반적으로 목회는 개신교 목사나 전도사가 행하는 교역자적 행위를 일컫는다.

**묵언 기도** ⇨ **묵상 기도, 관상 기도**

말을 전혀 하지 않고 하느님의 말씀과 신비를 묵상하며 자기 성찰을 하는 방법. 묵상과 관상은 미사, 피정, 수도 생활에서 언제라도 할 수 있다.

**미사 음악** ⇨ **전례 음악**

미사 때 사람이 노래하거나 악기로 연주하는 악곡을 통틀어 ‘전례 음악’이라 한다.

**미사장, 예배당, 포교당** ⇨ (성당의) 성전

성당의 여러 공간 가운데 미사를 거행하는 장소는 ‘성전’ 이라고 부른다. 미사를 야외에서 거행할 경우 편의상 ‘야외 미사장’ 이라고 부르기도 한다.

**밀떡** ⇨ 제병, 성체

미사 때 쓰는 얇고 둥근 밀떡을 ‘제병’ 이라고 부르며, 미사 때 축성하여 사제가 분배하는 것은 ‘성체’ 라고 불러야 한다.

**바실리카 성당** ⇨ 대성전

바실리카(basilica)는 ‘대성전’ 으로 번역한다.

**본명** ⇨ 세례명

박해 시대 조선 신자들은 세례명을 ‘본명’ (本名), 원래 이름을 ‘속명’ (俗名)이라 불렀다. 세례를 통해 얻은 새로운 이름이 본향인 천국에서까지 불릴 이름이라고 생각했기 때문이다. 그러나 현재는 본명이라는 말이 개인의 실명(實名)과 혼동될 수 있어 ‘세례명’ 이라 한다.

**봉수재일 행사** ⇨ 재의 수요일 미사, 재의 예식

재를 받는 날(奉受災日)을 이르는 가톨릭 교회의 전례 용어는 ‘재의 수요일’ 이다.

**부활절** ⇨ 부활 시기, 예수 부활 대축일

부활 대축일부터 성령 강림 대축일에 이르는 50일 동안을 ‘부활 시기’, 예수님의 부활을 기념하는 축제일은 ‘예수 부활 대축일’ 이라 한다.

**사원** ⇨ 성당, 성전

영어 temple을 번역하는 과정에서 그리스도교의 교회나 성당을 ‘사원’ 이라 일컫는 경우가 더러 있다. temple은 일반적인

으로 신성한 종교적 예배 장소를 가리키므로, 천주교 미사를 거행하는 장소는 ‘성당’ 이나 ‘성전’ 이라고 한다.

**선지자** ⇨ **예언자**

**설교** ⇨ **강론**

미사 전례에서 사제가 성경과 교리를 풀이하며 하느님의 말씀을 가르치는 부분을 ‘강론’ 이라 한다.

**성모 안식(영면) 축일** ⇨ **성모 승천 대축일**

8월 15일. 성모님께서 지상 생애를 마치시고 하느님의 은총으로 들어 올림 받으심을 기념하는 한국 교회의 의무 축일. 동방 정교회는 이날을 ‘성모 안식(Dormitio) 축일’ 이라고 한다.

**성배** ⇨ **성작**

소설 『다 빈치 코드』 한국어판은 예수님께서 최후의 만찬 때 사용하셨다는 전설 속의 잔을 ‘성배’ 라 했다. 하지만 오늘날 사제가 미사 때 사용하는 잔을 지칭할 경우, 올바른 명칭은 ‘성작’ 이다.

**성지 가지** ⇨ **성지**

‘성지(聖枝) 가지’ 는 동어반복적 표현이다.

**성찬식** ⇨ **성찬 전례**

최후의 만찬을 재현하고 성체성사를 거행하는 미사의 부분을 ‘성찬 전례’ 라 한다.

**성찬 예배** ⇨ **미사**

미사 자체가 성찬 전례를 포함하므로, ‘예배’ 를 ‘미사’ 로 바로잡을 때에는 따로 ‘성찬’ 을 덧붙일 필요가 없다.

**성회례** ⇨ **재의 예식**

성회(聖灰)는 ‘재의 수요일’ 에 사제가 신자들의 머리에 얹는

재를 가리키는 말로, 이 예식을 가리켜 ‘재의 예식’이라 한다.

**세례 교인** ⇨ 신자, 교우

천주교에서 ‘신자’의 정식 범위는 세례 받은 사람에 한한다. 아직 세례 받지 않은 사람은 ‘예비 신자’라 한다.

**세족례** ⇨ 발씻김 예식(44쪽 참조)

**예배** ⇨ 미사

가톨릭 교회 규정과 형식에 따라 사제가 주관하는 예식을 ‘미사’라고 한다. 예배는 신에 대한 신앙인의 경배를 일반적, 포괄적으로 이르는 말이다.

**입교식** ⇨ 예비 신자 환영식

입교는 세례를 받아 신자가 되는 일을 뜻하므로, 세례 받기 전 처음 성당에 온 예비 신자들을 맞이하는 예식은 ‘예비 신자 환영식’이라 한다.

**일요 미사** ⇨ 주일 미사

‘주일’은 가톨릭과 개신교 모두 주님의 날(主日)이라는 뜻으로 쓰는 용어이다.

**저녁 기도식** ⇨ 저녁 성무일도

성무일도는 그리스도교 공동체가 매일 정해진 시간에 하느님을 찬미하는 공적인 기도다.

**주교회** ⇨ 주교회의

특정 국가나 지역 내 주교들의 회의체는 ‘주교회의’(主敎會議)라 한다. 한국 주교들의 회의체를 가리키는 정식 명칭은 ‘한국 천주교 주교회의’이다.

**전도사** ⇨ 선교사

교리와 신학 교육을 받고 선교 현장에 파견된 사람을 ‘선교

샤'라 부른다.

**주기도문** ⇨ **주님의 기도**

예수 그리스도께서 가르쳐 주신, “하늘에 계신 우리 아버지…”로 시작하는 기도를 천주교에서는 ‘주님의 기도’라 한다.

**(미사) 집도** ⇨ **집전, 주례**

사제가 미사 거행을 주관하는 일을 ‘집전’이라 하며, 여러 명의 사제가 공동 집전할 때 미사 거행을 주도하는 사제를 ‘주례’라 한다.

**찬송가** ⇨ **성가**

○○○ **천주교회** ⇨ **천주교** ○○○ **성당**

‘천주교회’라는 말이 가톨릭 교회와 동의어가 아닌 개별 성당(건물 또는 장소)을 가리킬 때에는 ‘천주교 ○○○ 성당’으로 표기한다.

**청죄 사제** ⇨ **고해 사제**

**칠성사 七星事** ⇨ **일곱 성사**

**카토릭, 카톨릭, 캐토릭** ⇨ **가톨릭**

라틴어 표기에서 c는 한글 자모 ㄱ으로 적는다.

**하나님** ⇨ **하느님**

한국 천주교는 그리스도교의 유일신을 ‘하느님’이라고, 개신교는 ‘하나님’이라고 한다. ‘하나님’의 어원에 대해서는 ‘하나이신 님’, 또는 ‘하(하늘의 옛말)+임’의 합성어라는 설이 있다.

**한대사** ⇨ **부분 대사**

**혼배 미사** ⇨ **혼인 미사**

**회중 미사** ⇨ **교우들과 함께 드리는 미사, 교중 미사**

## 미사의 구조

### 1) 시작 예식

- 입당(입당 성가), 인사
- 참회(“제 탓이오...” 하는 고백기도 포함)
- 자비송
- 대영광송: 주일과 대축일, 축일에
- 본기도

### 2) 말씀 전례

- 제1독서 / 화답송
- 제2독서: 주일과 대축일에만
- 복음 환호송 / 복음
- 신앙 고백(신경): 주일과 대축일에
- 보편 지향 기도: 주일이나 특별한 미사 때

### 3) 성찬 전례

- 예물 준비  
예물 봉헌(예물 준비 성가) / 예물 준비 기도 / 예물 기도
- 감사 기도  
감사송 / 거룩하시도다  
축성 기원, 성찬 제정과 축성문 / 신앙의 신비여  
기념과 봉헌, 일치 기원, 전구, 마침 영광송 / 아멘
- 영성체 예식  
주님의 기도 / 평화 예식(평화의 인사) / 하느님의 어린양  
영성체: 영성체송 / 영성체(영성체 성가) / 감사 침묵 기도  
영성체 후 기도

### 4) 마침 예식: 강복 / 파견(파견 성가)

## 주교 서품, 교구장 착좌, 수도자 서원식 순서

아래 예식들은 미사의 말씀 전례 때 복음을 읽은 뒤 거행한다.

### 1) 주교 서품 예식

- 성령 송가: 성령께서 서품 예식에 함께하시기를 비는 기도
- 주교 수품 후보자 소개, 교황 서한(임명장) 낭독
- 훈시: 서품식을 주례하는 주교가 주교 직무에 대하여 훈시
- 주교로 선발된 이의 서약
- 성인 호칭 기도: 수품 후보자는 제대 앞에 엎드림
- 안수: 주교직 수행에 필요한 성령의 은혜를 받는 의식
- 서품기도
- 도유, 복음서 수여
- 주교 표지(반지, 주교관, 지팡이) 수여
- 평화의 인사: 새 주교가 주교단과 일치를 이루는 의식

### 2) 교구장 착좌식

- 주교로 선출된 이의 영접
- 새 주교의 십자가 입맞춤
- 교황 서한(임명장) 낭독
- 목장 전달, 교구장좌 착좌
- 교황 대사의 착좌록 서명
- 교구 사제단의 순명 서약
- 교구 사제단과 교구민과 평화의 인사
- 교구장 착좌 후 교구민과 신자 강복

### 3) 수도자 종신서원식

- 서원 예정자 호명, 청원
- 서원식 주례자와 서원자의 문답
- 성인 호칭 기도: 주님의 은총과 성인들의 전구를 청함
- 서원 발원(서원문 낭독)
- 서원자들을 받아들임 선언, 서원자들의 응답
- 서원 축복과 파견

## 미사 도구와 성당 기물 명칭

### 미사 도구



성광



성합  
(왼쪽: ciborium / 오른쪽: pyx)



주수병



성반



성수대  
(성당 입구에 설치)

### 제단의 구조



### 전례복



### 주교 복장



## 제의 색 해설

색상	의미	입는 시기
홍색	성령, 순교	성지 주일, 성금요일 등 주님 수난 예식. 사도·복음사가·순교자 축일, 성령 강림 대축일
백색	순결, 기쁨, 영광	부활·성탄 시기, 주님의 축일, 성모 축일, 천사 축일, 순교자가 아닌 성인 축일
녹색	희망	연중 시기
자색	속죄, 회개	대림·사순 시기, 위령 미사
장미색	기쁨, 즐거움	대림 제3주일, 사순 제4주일 (회개의 시기 중에 기쁨을 표시)
금색		사제, 주교 서품 등 성대한 미사

## 연중 축일과 특별 주일

- \* 세계 교회 공통 축일과 특별 주일은 영문 명칭을 표기하였다.
- \* 담화, 서한, 사목 교서 등의 문서가 발표되는 날은 발표 주체를 약어로 표기하였다.
  - [교] 교황 또는 교황청 성(省) 담화나 서한,
  - [주] 주교 담화 또는 사목교서

### 1월

1일 천주의 성모 마리아 대축일(Solemnity of the Blessed Virgin Mary, the Mother of God): 성탄 팔일 축제의 마지막 날로, 성모 마리아께서 하느님이신 예수님을 낳으심으로써 하느님의 어머니가 되신 신비를 기억하는 날.

세계 평화의 날(World Day of Peace): 1월 1일. [교]

주님 공현 대축일(Solemnity of the Epiphany of the Lord): 1월 2일에서 8일 사이의 주일. 동방박사 세 사람이 아기 예수님을 경배하여 온 사건을 기념하는 날.

주님 세례 축일(Feast of the Baptism of the Lord): 주님 공현 대축일 다음 주일, 또는 바로 다음날. 성탄 시기의 마지막 날로, 예수 그리스도께서 요르단 강에서 요한에게 세례 받으심으로써 공생활(公生活)이 시작됨을 기념한다.

연중 시기(Ordinary Time): 대림, 성탄, 사순, 부활 시기를 제외한 기간. 예수의 복음 선포 기간의 가르침과 행적을 기억하고 본받는 시기. 제의 색은 녹색이다.

18일 일치 주간(Week of Prayer for Christian Unity): 1월 18일부터 25일 '성 바오로 사도 개종 축일' 까지의 한 주간. 가톨릭과 다른 그리스도교 교파의 일치 화합을 위해 기도한다. [주]

해외 원조 주일: 1월 마지막 주일. 한국 천주교 주교회의는 2003년 추계 정기 총회에서, 해외 원조 사업에 대한 올바른 홍보와 신자들의 의식 강화를 위해 '사회 복지 주일'을 '해외 원조 주일'로 변경하였다. 이날 모금하는 특별 헌금은 아프리카, 아시아, 남미 등지의 원조 사업에 쓰인다. [주]

설: 민족의 명절인 설날 당일에는 각 지역 성당마다 차례 대신 조상들을 기억하며 합동 위령 미사를 거행한다.

## 2월

2일 주님 봉헌 축일(Feast of the Presentation of the Lord): 성탄 뒤 40일째에 성모 마리아께서 모세 율법에 따라 정결례를 치르시고 아기 예수를 성전에 봉헌하신 것을 기념하는 날. 이날은 1년 동안 성당과 가정에서 사용할 초를 축복한다.

봉헌 생활의 날(World Day of Consecrated Life): 주님 봉헌 축일에 지내는 수도자들의 날. [교]

11일 세계 병자의 날(World Day of the Sick): 1992년 요한 바오로 2세 교황이 지정했다. 2월 11일 루르드의 복되신 동정 마리아 기념일에 지낸다. [교]

사순 시기(Lent): 부활 대축일 전 주일을 제외한 40일. 재의 수요일로 시작하여 예수 부활 대축일까지 예수의 수난과 죽음을 묵상하며 참회와 희생 극기를 통해 부활을 준비하는 기간. 재의색은 자색(보라색)이다. [교]

재의 수요일(Ash Wednesday): 사순 시기 첫날. 이날 미사 때 사제는 신자들의 머리에 재를 얹는 '재의 예식'을 거행한다. 재의 수요일 날짜는 해마다 부활 대축일에 따라 바뀐다.

### 3월 성 요셉 성월(Month of Saint Joseph)

마리아의 남편 요셉의 믿음과 덕행을 기념하는 달. 가톨릭 교회에서 요셉 성인은 주 예수님을 양육한 아버지, 동정 마리아의 배필, 임종하는 이의 수호자로 공경받는다. 요셉 성인에 관한 축일로는 3월 19일 성 요셉 대축일과 5월 1일 노동자 성 요셉 기념일이 있다.

19일 한국 교회의 수호자 복되신 동정 마리아의 배필 성 요셉 대축일(Solemnity of Saint Joseph, Husband of the Blessed Virgin Mary): 3월 19일 성 요셉 축일은 1621년 그레고리오 15세 교황이 의무 축일로 지정했다. 1841년 그레고리오 16세 교황은 '성 요셉과 원죄 없이 잉태되신 성모 마리아'를 조선 교회의 공동 수호자로 선언했다.

25일 주님 탄생 예고 대축일(Solemnity of the Annunciation of the Lord): 가브리엘 천사가 마리아에게 방문하여 주 예수님의 탄생을 예고한 사건(루카 1,26-38)을 기념하는 날.

### 4월

성주간(Holy Week): 주님 수난 성지 주일로부터 예수 부활 대축일까지 사순 시기의 절정을 이루는 마지막 주간.

주님 수난 성지 주일(Palm Sunday of the Lord's Passion): 예수님의 예루살렘 입성과 십자가 죽음을 기념하는 주일. 이날 미사 때 종려나무 가지를 축복하는 예식과 수난 복음 낭독을 한다.

성유 축성 미사(Chrism Mass): 성주간 목요일 오전에 교구 사제단이 모여 사제 서약을 갱신하고, 1년 동안 성사 예식에 쓸 성유를 축성하는 미사.

성목요일(Holy Thursday): 성주간 목요일 저녁, 주님 만찬 저녁 미사(Evening Mass of the Lord's Supper)를 거행하며 최후의 만찬과 성체성사 제정을 기념하는 날. **교**

성금요일(Good Friday of the Lord's Passion): 예수님의 십자가 죽음을 묵상하는 날.

성토요일(Holy Saturday): 예수 부활 대축일 전날로, 죽을 위험에 있는 사람에게 주는 노자 성체를 제외하고는 모든 성사 거행이 금지된다.

부활 성야(Easter Vigil): 예수 부활 대축일 전날 밤, 그리스도의 부활을 기념하며 1년 중 가장 성대한 미사를 거행한다.

예수 부활 대축일(Easter Sunday: The Resurrection of the Lord): 예수 그리스도의 부활을 기념하는 그리스도교 최대 축제일. 예수 부활 대축일 날짜는 춘분 이후 만월(滿月) 다음 주일이다.

부활 시기(Easter Season): 예수 부활 대축일부터 성령 강림 대축일까지 50일. 제의 색은 백색이다.

부활 팔일 축제(Octave of Easter): 예수 부활 대축일부터 8일간.

하느님의 자비 주일(Divine Mercy Sunday): 부활 제2주일.

20일 장애인의 날: 한국 교회는 법정 기념일인 장애인의 날을 함께 지낸다. 전국 교구에서는 이날을 전후하여 장애인과 함께하는 다양한 행사를 마련한다.

이민의 날(World Day of Migrants and Refugees): 5월 1일(일요일인 경우)이나 그 전 주일. 국내에 거주하는 이주 노동자, 다문화 가족을 기억하며 그들에 대한 사목적 관심을 환기하는 날. **교 주**

## 5월 성모 성월(Month of Mary)

성모 마리아의 신앙과 순명을 묵상하며 본받는 달. 5월을 성모 성월로 지내는 전통은 중세부터 내려왔다. 이 달에 교회는 신자들에게 묵주 기도와 성모 성월 기도를 권장하며, 성모상을 아름답게 꾸미고 ‘성모의 밤’ 행사를 거행한다.

1일 노동자 성 요셉(Saint Joseph the Worker): 노동자의 날에 지내는 성 요셉 기념일.

성소 주일(World Day of Prayer for Vocations): 부활 제4주일. 젊은이들의 사제 또는 수도 성소를 위해 기도하는 날. ☞

주님 승천 대축일(Solemnity of the Ascension of the Lord): 예수님께서 하늘에 올라 하느님 오른편에 앉으심을 기념하는 날. 원칙적으로는 부활 대축일로부터 40일째 되는 날이지만, 우리나라는 부활 제7주일로 옮겨 지낸다.

홍보 주일(World Communication Day): 대중 매체를 통한 교회의 선교 사명을 기억하며 독려하는 날. 우리나라에서는 주님 승천 대축일을 홍보 주일로 지낸다. ☞

성령 강림 대축일(Pentecost Sunday): 부활 시기 마지막 날로, 예수님께서 승천하신 다음 오순절에 성령께서 사도들에게 내려오심을 기념한다.

교육 주간: 청소년 주일을 포함한 그 전 1주간. ☞

청소년 주일(World Youth Day): 5월 마지막 주일. ☞

생명의 날: 5월 마지막 주일. 죽음의 문화를 극복하고 인간 생명을 지키기 위해 지정했다. ☞

### 6월 예수 성심 성월(Month of the Sacred Heart of Jesus)

인간을 위해 살과 피, 목숨을 바치신 예수 그리스도의 마음 [聖心]을 묵상하는 달. 예수 성심은 예수 그리스도의 인류를 향한 사랑의 상징으로서 예수의 육체적 심장을 가리킨다. 예수 성심에 대한 공경은 중세 때 수도자들에게서 시작해 16세기 이후 대중적으로 퍼졌다.

5일 환경의 날: 한국 교회는 법정 기념일인 환경의 날을 함께 지낸다. **주**

삼위일체 대축일(Solemnity of the Most Holy Trinity): 성령 강림 대축일 다음 주일. 성부, 성자, 성령 삼위가 같은 본성의 한 하느님을 이루시는 신비를 기리는 날.

그리스도의 성체 성혈 대축일(Solemnity of Corpus Christi, the Body and Blood of Christ): 성령 강림 대축일 후 제2주일. 그리스도께서 세우신 성체성사를 기념하고 그 신비를 묵상하는 날.

예수 성심 대축일(Solemnity of the Sacred Heart of Jesus): 성체성혈 대축일 다음 금요일. 예수 성심에 대한 공경은 성체성사와 밀접한 연관을 맺는다.

사제 성화의 날(World Day of Prayer for the Sanctification of Priests): 예수 성심 대축일. 한국 교회는 1995년부터 사제들이 그리스도를 본받아 완전한 덕으로 나아가게 하고자 이 날을 사제 성화의 날로 지정했다.

24일 성 요한 세례자 탄생 대축일(Solemnity of The Nativity of Saint John the Baptist): 구약의 마지막 예언자이며 그리스도의 길을 닦은 세례자 요한의 탄생을 기념하는 날.

25일 민족의 화해와 일치를 위한 기도의 날: 6월 25일에 가까운 주일. 이날 남북 통일 기원 미사를 봉헌한다. [주]

29일 성 베드로와 성 바오로 사도 대축일(Solemnity of Saint Peter and Saint Paul, Apostles): 12사도의 으뜸이자 초대 교황인 베드로와 이방인의 사도 바오로를 기리는 날.

교황 주일(Papal Sunday): 6월 29일에 가까운 주일. 이날 모금한 특별 헌금(베드로 성금)은 교황청으로 보낸다.

## 7월

5일 한국 성직자들의 수호자 성 김대건 안드레아 사제 순교자 대축일: 한국의 첫 사제 김대건 안드레아 성인을 기념하는 날. 5일이 평일일 경우 이날과 가까운 주일에 경축 이동을 하여 대축일 미사를 거행한다.

농민 주일: 7월 셋째 주일. 1995년 주교회의의 추계 정기총회에서 농업의 소중함을 깨닫고 창조질서 보전의 중요성을 되새기고자 지정된 날이다. [주]

## 8월

6일 주님의 거룩한 변모 축일(Feast of the Transfiguration of the Lord): 예수 그리스도께서 영광스러운 모습으로 변모(마태 17,1-9; 마르 9,2-10; 루카 9,28-36)하시어 하늘나라 신비를 미리 보여 주신 사건을 기념하는 날.

15일 성모 승천 대축일(Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary): 성모 마리아께서 지상 생활을 마치고 영혼과 육신이 하늘로 들어 올림 받으심을 기념하는 날.

## 9월 순교자 성월

한국 순교 성인들의 덕행과 신앙을 기억하는 달.

14일 성 십자가 현양 축일(Feast of the Exaltation of the Holy Cross): 주님 수난의 도구이자 속죄의 상징인 십자가를 경배하는 날.

20일 한국 교회의 수호자 성 김대건 안드레아와 성 정하상 바오로와 동료 순교자 대축일(Memorial of Saints Andrew Kim Taegon, Priest, and Paul Chong Hasang, and Their Companions): 1984년 시성된 103위 순교자들을 기리는 날. 103위 순교자 축일은 보편(세계) 전례력에도 의무 기념일로 명시되어 있다. 20일이 평일일 경우 이날과 가까운 주일에 경축 이동을 하여 대축일 미사를 거행한다.

한가위: 민족의 명절인 한가위 날에는 각 지역 성당마다 차례 대신 조상들을 기억하며 합동 위령 미사를 거행한다.

## 10월 묵주 기도 성월(Month of the Rosary)

16세기 이슬람 제국이 유럽을 침공했을 때 비오 5세 교황은 연합군을 조직해 대항하며 묵주 기도를 통해 성모님의 도움을 청했다. 1571년 10월 7일 연합군은 레판토 해전에서 대승을 거두며 이슬람의 침공을 막아 냈고, 교황은 이를 기념하여 '승리의 성모 축일'을 제정했다. 1883년 9월 레오 13세 교황은 10월을 '묵주 기도 성월'로 선포했다. 승리의 성모 축일은 훗날 '묵주 기도의 동정 마리아 기념일'로 이름이 바뀌어 오늘에 이른다.

전교의 달(전교 주일, World Mission Day): 1926년 비오 11세 교황은 신자들의 선교 의식을 고취하고자 10월 마지막 전 주일을 '전

교 주일'로 정했고, 한국 교회는 이에 부응하여 1970년부터 10월을 '전교의 달'로 정했다. 전교 주일 특별 헌금은 교황청 전교기구로 보내져 전교 지역의 교회를 돕는 데 쓰인다. [주]  
 군인 주일: 10월 첫째 주일. 군인들의 신앙 생활과 군중 사제들의 사목 활동을 위해 기도하며 후원하는 날. [주]

### 11월 위령 성월(Month of the Dead)

세상을 떠난 이들을 특별히 기억하며 기도하는 달. 교회는 11월 1일부터 8일까지 묘지를 방문하고, 세상을 떠난 이들을 위해 기도할 것을 권하고 있다.

1일 모든 성인 대축일(Solemnity of All Saints): 천상의 모든 성인과 전례력에 축일이 기재되지 않은 성인들을 기념하는 날.

2일 위령의 날(Commemoration of All the Faithful Departed [All Souls]): 연옥에서 고통 받는 영혼들이 하느님 나라로 들어가도록 기도하며 미사를 봉헌하는 날. 이날 모든 사제는 3대의 미사를 봉헌할 수 있다.

평신도 주일: 연중 마지막 전 주일. 한국 천주교 주교회의는 제2차 바티칸 공의회 정신에 따라 1968년 '한국 천주교 평신도 사도직 협의회'를 결성하고 대림 제1주일을 '평신도 사도직의 날'로 제정하여, 평신도들의 사도직 사명을 거듭 깨닫게 하였다. 평신도 주일이 현재의 시기로 변경된 것은 1970년의 일이다.

그리스도 왕 대축일(Solemnity of Our Lord Jesus Christ the King): 연중 시기 마지막 주일. 세상의 임금이신 그리스도의 영광을 기리는 날.

성서 주간: 연중 마지막 주간. 성경을 늘 가까이하며 매일의 양식으로 맞들일 것을 다짐하고 실천하는 시기. [주]

## 12월

대림 시기(Advent): 성탄 전 4주간. 성탄과 그리스도 재림을 기다리며 준비하는 시기. 대림 제1주일은 교회 전례력의 새해 시작 이기에, 교구장 주교들은 이날에 맞추어 새해 사목 교서를 발표한다. 대림 시기의 제의 색은 자색(보라색)이다. [주]

인권 주일: 대림 제2주일. 하나님의 모습으로 창조된 인간이 존엄한 삶을 살도록 관심과 노력을 기울이고자 제정되었다. [주]

자선 주일: 대림 제3주일. 이날 신자들은 고통받고 소외된 이웃을 위해 기도하며 특별 헌금을 한다. 자선은 하나님의 자비에 동참하는 행위이며, 아기 예수를 맞이하기 위한 준비다. [주]

25일 예수 성탄 대축일(Solemnity of the Nativity of the Lord [Christmas]): 그리스도의 강생을 기념하는 날. 12월 24일 밤에는 성대한 성탄 밤 미사가 거행되며, 이때부터 성탄 시기가 시작된다.

성탄 시기(Christmas Season): 예수 그리스도의 탄생에서부터 세례 때까지의 신비를 기념하는 기간. 성탄 전야에 시작해 주님 세례 축일로 끝난다. 제의색은 백색이다.

성탄 팔일 축제(Octave of Christmas): 예수 성탄 대축일부터 1월 1일 천주의 성모 마리아 대축일까지 8일.

예수, 마리아, 요셉의 성가정 축일(Feast of the Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph): 성탄 팔일 축제 중 주일. 하나님의 뜻을 따라 살아간 성가정을 기억하며 본받는 날.

가정 성화 주간: 예수, 마리아, 요셉의 성가정 축일부터 1주간. [주]

## 성경 명칭과 약어 표기

\* 한국 천주교 공식 성경은 『성경』(한국 천주교 주교회의, 2005)이다. 성경 각권의 영문 약어 표기는 *New American Bible*을 따랐다.

### 〈구약성경〉

	성경			공동 번역 성서	
	명칭	약어	영문	명칭	약어
오 경	창세기	창세	Gn	창세기	창세
	탈출기	탈출	Ex	출애굽기	출애
	레위기	레위	Lv	레위기	레위
	민수기	민수	Nm	민수기	민수
	신명기	신명	Dt	신명기	신명
역 사 서	여호수아기	여호	Jos	여호수아	여호
	판관기	판관	Jdgs	판관기	판관
	룻기	룻	Ru	룻기	룻기
	사무엘기 상권	1사무	1Sm	사무엘상	1사무
	사무엘기 하권	2사무	2Sm	사무엘하	2사무
	열왕기 상권	1열왕	1Kgs	열왕기상	1열왕
	열왕기 하권	2열왕	2Kgs	열왕기하	2열왕
	역대기 상권	1역대	1Chr	역대기상	1역대
	역대기 하권	2역대	2Chr	역대기하	2역대
	에즈라기	에즈	Ezr	에즈라	에즈
	느헤미야기	느헤	Neh	느헤미야	느헤
	토빗기	토빗	Tb	토비트	토비
	유딧기	유딧	Jdt	유딧	유딧
	에스테르기	에스	Est	에스텔	에스
	마카베오기 상권	1마카	1Mc	마카베오상	1마카
마카베오기 하권	2마카	2Mc	마카베오하	2마카	

	성경			공동 번역 성서	
	명칭	약어	영문	명칭	약어
시서와 지혜	욥기	욥	Jb	욥기	욥기
	시편	시편	Ps	시편	시편
	잠언	잠언	Prv	잠언	잠언
	코헬렛	코헬	Eccl	전도서	전도
	아가	아가	Sg	아가	아가
	지혜서	지혜	Wis	지혜서	지혜
	집회서	집회	Sir	집회서	집회
예언서	이사야서	이사	Is	이사야	이사
	예레미야서	예레	Jer	예레미야	예레
	애가	애가	Lam	애가	애가
	바룩서	바룩	Bar	바룩	바룩
	에제키엘서	에제	Ez	에제키엘	에제
	다니엘서	다니	Dn	다니엘	다니
	호세아서	호세	Hos	호세아	호세
	요엘서	요엘	Jl	요엘	요엘
	아모스서	아모	Am	아모스	아모
	오바드야서	오바	Ob	오바디아	오바
	요나서	요나	Jon	요나	요나
	미카서	미카	Mi	미가	미가
	나훔서	나훔	Na	나훔	나훔
	하바룩서	하바	Hb	하바꾹	하바
	스바니아서	스바	Zep	스바니아	스바
	하카이서	하까	Hg	하깨	하깨
즈카르야서	즈카	Zec	즈가리아	즈가	
말라키서	말라	Mal	말라기	말라	

〈신약성경〉

	성경			공동 번역 성서	
	명칭	약어	영문	명칭	약어
복음서	마태오 복음서	마태	Mt	마태오의 복음서	마태
	마르코 복음서	마르	Mk	마르코의 복음서	마르
	루카 복음서	루카	Lk	루가의 복음서	루카
	요한 복음서	요한	Jn	요한의 복음서	요한
	사도행전	사도	Acts	사도행전	사도
서간서	로마 신자들에게 보낸 서간	로마	Rom	로마인들에게 보낸 편지	로마
	코린토 신자들에게 보낸 첫째 서간	1코린	1Cor	고린토인들에게 보낸 첫째 편지	1고린
	코린토 신자들에게 보낸 둘째 서간	2코린	2Cor	고린토인들에게 보낸 둘째 편지	2고린
	갈라티아 신자들에게 보낸 서간	갈라	Gal	갈라디아인들에게 보낸 편지	갈라
	에페소 신자들에게 보낸 서간	에페	Eph	에페소인들에게 보낸 편지	에페
	필리피 신자들에게 보낸 서간	필리	Phil	필립비인들에게 보낸 편지	필립
	골로새 신자들에게 보낸 서간	골로	Col	골로사이인들에게 보낸 편지	골로
	데살로니카 신자들에게 보낸 첫째 서간	1데살	1Thes	데살로니카인들에게 보낸 첫째 편지	1데살
	데살로니카 신자들에게 보낸 둘째 서간	2데살	2Thes	데살로니카인들에게 보낸 둘째 편지	1데살
	티모테오에게 보낸 첫째 서간	1티모	1Tim	디모테오에게 보낸 첫째 편지	1디모
	티모테오에게 보낸 둘째 서간	2티모	2Tim	디모테오에게 보낸 둘째 편지	2디모
티토에게 보낸 서간	티토	Ti	디도에게 보낸 편지	디도	

	성경			공동 번역 성서	
	명칭	약어	영문	명칭	약어
서 간 서	필레몬에게 보낸 서간	필레	Phlm	필레몬에게 보낸 편지	필레
	히브리인들에게 보낸 서간	히브	Heb	히브리인들에게 보낸 편지	히브
	야고보 서간	야고	Jas	야고보의 편지	야고
	베드로의 첫째 서간	1베드	1Pt	베드로의 첫째 편지	1베드
	베드로의 둘째 서간	2베드	2Pt	베드로의 둘째 편지	2베드
	요한의 첫째 서간	1요한	1Jn	요한의 첫째 편지	1요한
	요한의 둘째 서간	2요한	2Jn	요한의 둘째 편지	2요한
	요한의 셋째 서간	3요한	3Jn	요한의 셋째 편지	3요한
유다 서간	유다	Jude	유다의 편지	유다	
	요한 묵시록	묵시	Rv	요한의 묵시록	묵시

## 외국 성인명 로마자-한글 표기

- \* 아래 목록은 2010년 현재 가톨릭 전례력에 공식적으로 수록된 성인명에 한해 작성하였다. 가톨릭 신자들이 공경하는 성인은 이 밖에도 많지만, 세계 교회가 축일과 기념일을 정하여 공적으로 기념하는 성인은 아래 명단에 한한다.
- \* 한글 표기는 한국 천주교 주교회의 천주교용어위원회가 정한 대로 하였으며, 외신 번역과 대조를 위해 라틴어 표기는 교황청 경신성사성이 펴낸 *Ordo*를, 영문 표기는 미국 주교회의 전례위원회가 펴낸 *Liturgical Calendar*를 따라 기재하였다.
- \* 「전례력」과 기타 가톨릭 교회 문헌의 한글 성인명 표기 방식은 다음의 예를 참고한다.
  - 예1) 성 아킬레오, 성녀 안젤라 또는 아킬레오 성인, 안젤라 성녀
  - 예2) 파도바의 안토니오 성인, 시에나의 가타리나 성녀  
또는 파도바의 성 안토니오, 시에나의 성녀 가타리나

라틴어 표기	영어 표기	한글 표기
Achileus	Achilleus	아킬레오
Adalbertus	Adalbert	아달베르트
Agatha	Agatha	아가타
Agnes	Agnes	아녜스
Albertus	Albert	알베르토
Alfonsus Maria de' Liguori	Alphonsus Liguori	알폰소 마리아 데 리구오리
Aloisius Gonzaga	Aloisius Gonzaga	알로이시오 곤자가
Ambrosius	Ambrosius	암브로시오
Andreas	Andrew	안드레아
Andreas Dung-Lac	Andrew Dung-Lac	안드레아 둥락

라틴어 표기	영어 표기	한글 표기
Angela Merici	Angela Merici	안젤라 메리치
Anna	Anne	안나
Anselmus	Anselm	안셀모
Ansgarius	Ansgar	안스가리오
Antonius	Anthony	안토니오
Antonius de Padova	Anthony of Padua	파도바의 (성) 안토니오
Antonius Maria Claret	Anthony Mary Claret	안토니오 마리아 클라렛
Antonius Maria Zaccaria	Antonius Maria Zaccaria	안토니오 마리아 즈카르야
Apollinaris	Apollinaris	아폴리나리스
Athanasius	Athanasius	아타나시오
Augustinus	Augustine	아우구스티노
Augustinus Zhao Rong	Augustine Zhao Rong	아우구스티노 자오룽
Augustinus Cantuariensis	Augustine of Canterbury	캔터베리의 (성) 아우구스티노
Barnabas	Barnabas	바르나바
Bartholomaeus	Bartholomew	바르톨로메오
Basilius	Basil	바실리오
Beda Venerabilis	Bede the Venerable	베다
Benedictus	Benedict	베네딕토
Bernardinus Senensis	Bernardine of Siena	시에나의 (성) 베르나르디노
Bernardus	Bernard	베르나르도
Birgitta	Bridget	비르지타
Blasius	Blaise	블라시오
Bonaventura	Bonaventure	보나벤투라
Bonifatius	Boniface	보니파시오

라틴어 표기	영어 표기	한글 표기
Bruno	Bruno	브루노
Caecilia	Caecilia	체칠리아
Caietanus	Caietanus	가예타노
Callistus	Callistus	갈리스토
Camillus de Lellis	Camillus de Lellis	가밀로 데 렐리스
Carolus Borromeo	Charles Borromeo	가롤로 보로메오
Carolus Lwanga	Charles Lwanga	가롤로 르왕가
Casimirus	Casimir	가시미로
Catharina Alexandrina	Catherine of Alexandria	알렉산드리아의 (성녀) 가타리나
Catharina Senensis	Catherine of Siena	시에나의 (성녀) 가타리나
Christophorus Magallanes	Christophorus Magallanes	크리스토프로 마가야네스
Chrysostomus	Chrysostom	크리소스토모
Clara	Clare	클라라
Clemens	Clement	클레멘스
Columbanus	Columban	콜롬바노
Cornelius	Cornelius	고르넬리오
Cosmas	Cosmas	코스마
Cyprianus	Cyprian	치프리아노
Cyrillus Alexandrius	Cyril of Alexandria	알렉산드리아의 (성) 치릴로
Cyrillus Hierosolymitanus	Cyril of Jerusalem	예루살렘의 (성) 치릴로
Damasus	Damasus	다마소
Damianus	Damian	다미아노
Dionysius	Denis	디오니시오
Dominicus	Dominic	도미니코

라틴어 표기	영어 표기	한글 표기
Elisabeth Hungariae	Elizabeth of Hungary	헝가리의 (성녀) 엘리사벳
Elisabeth Lusitaniae	Elizabeth of Portugal	포르투갈의 (성녀) 엘리사벳
Ephraem	Ephrem	에프렘
Eusebius Vercellensis	Eusebius Vercelli	베르첼리의 (성) 에우세비오
Fabianus	Fabian	파비아노
Felicitas	Felicity	펠리치타
Fidelis de Sigmaringen	Fidelis of Sigmaringen	식마린겐의 (성) 피델리스
Francisca Romana	Frances of Rome	로마의 (성녀) 프란치스카
Franciscus Assisiensis	Francis of Assisi	아시시의 (성) 프란치스코
Franciscus de Paola	Francis of Paola	파올라의 (성) 프란치스코
Franciscus Xavier	Francis Xavier	프란치스코 하비에르
Franciscus de Sales	Francis de Sales	프란치스코 살레시오
Gabriel	Gabriel	가브리엘
Georgius	George	제오르지오
Gertrudes	Gertrude	제르트루다
Gregorius	Gregory	그레고리오
Gregorius Nazianzenus	Gregory Nazianzen	나지안조의 (성) 그레고리오
Hedvigés	Hedwig	헤드비제스
Henricus	Henry	헨리코
Hieronymus	Jerome	예로니모
Hieronimus Emiliani	Jerome Emiliani	예로니모 에밀리아니
Hilarius	Hilary	힐라리오
Hippolytus	Hippolytus	히폴리토
Iacobus	James	야코보

라틴어 표기	영어 표기	한글 표기
Ianuarius	Januarius	야누아리오
Ignatius Antiochenus	Ignatius of Antioch	안티오키아의 (성) 이냐시오
Ignatius de Loyola	Ignatius of Loyola	이냐시오 데 로올라
Ioachim	Joachim	요아킴
Ioanna Francisca de Chantal	Jane Frances de Chantal	요안나 프란치스카 드 상탈
Ioannes	John	요한
Ioannes a Cruce	John of the Cross	십자가의 (성) 요한
Ioannes Baptista	John the Baptist	요한 세례자
Ioannes Baptista de la Salle	John Baptist de la Salle	요한 바티스타 드 라 살
Ioannes Bosco	John Bosco	요한 보스코
Ioannes Chrysostomus	John Chrysostom	요한 크리소스토모
Ioannes Damascenus	John of Damascus	다마스쿠스의 (성) 요한
Ioannes Didacus Cuauhtlatoatzin	Juan Diego	요한 디다코
Ioannes de Brebeuf	John de Brébeuf	요한 드 브레비프
Ioannes de Capestrano	John of Capistrano	카페스트라노의 (성) 요한
Ioannes de Kety	John of Kanty	켄티의 (성) 요한
Ioannes Eudes	John Eudes	요한 외드
Ioannes Fisher	John Fisher	요한 피셔
Ioannes Leonardi	John Leonardi	요한 레오나르디
Ioannes Maria Vianney	John Mary Vianney	요한 마리아 비안네
Iosaphat	Josaphat	요사팻
Ioseph	Joseph	요셉
Ioseph de Calasanz	Joseph Calasanz	요셉 데 갈라산즈
Josephina Bakhita	Josephine Bakhita	요세피나 바키타

라틴어 표기	영어 표기	한글 표기
Irenaeus	Irenaeus	이레네오
Isaac Jogues	Isaac Jogues	이사악 조그
Isidorus	Isidore	이시도로
Iudas	Jude	유다(타대오)
Iustinus	Justin	유스티노
Laurentius	Lawrence	라우렌시오
Laurentius de Brindisi	Lawrence of Brindisi	브린디시의 (성) 라우렌시오
Laurentius Ruiz	Lawrence Ruiz	라우렌시오 루이스
Leo	Leo	레오
Lucas	Lucas	루카
Lucia	Lucy	루치아
Ludovicus	Louis	루도비코
Ludovicus Maria	Louis Mary	루도비코 마리아
Grignon de Montfort	Grignon de Montfort	그리뇽 드 몽포르
Marcellinus	Marcellinus	마르첼리노
Marcus	Mark	마르코
Margarita Scotiae	Margaret of Scotland	스코틀랜드의 (성녀) 마르가리타
Margarita Maria Élaquoque	Margaret Mary Alacoque	마르가리타 마리아 알라코크
Maria	Maria	마리아
Maria Goretti	Maria Goretti	마리아 고레티
Maria Magdalena	Mary Magdalene	마리아 막달레나
Maria Magdalena de' Pazzi	Mary Magdalene de' Pazzi	마리아 막달레나 데 파치
Martha	Martha	마르타
Martinus	Martin	마르티노

라틴어 표기	영어 표기	한글 표기
Martinus de Porres	Martin de Porres	마르티노 데 포레스
Martinus Turonensis	Martin of Tours	투르의 (성) 마르티노
Matthaeus	Matthew	마태오
Matthias	Matthias	마티아
Maximilianus Maria Kolbe	Maximilian Mary Kolbe	막시밀리아노 마리아 콜베
Methodius	Methodius	메토디오
Michael	Michael	미카엘
Monica	Monica	모니카
Nereus	Nereus	네레오
Nicolaus	Nicholas	니콜라오
Norbertus	Norbert	노르베르트
Pancratius	Pancras	판크라시오
Patricius	Patrick	파트리치오
Paulinus Nolanus	Paulinus of Nola	놀라의 (성) 바울리노
Paulus	Paul	바오로
Paulus a Cruce	Paul of the Cross	십자가의 (성) 바오로
Paulus Miki	Paul Miki	바오로 미키
Perpetua	Perpetua	페르페투아
Petrus	Petrus	베드로
Petrus Canisius	Petrus Canisius	베드로 가니시오
Petrus Chanel	Peter Chanel	베드로 샬넬
Petrus Chrysologus	Petrus Chrysologus	베드로 크리솔로고
Petrus Claver	Peter Claver	베드로 클라베르
Petrus Damianus	Peter Damian	베드로 다미아노

라틴어 표기	영어 표기	한글 표기
Petrus Iulianus Eymard	Peter Julian Eymard	베드로 율리아노 예마르
Philippus	Philip	필립보
Philippus Neri	Philip Neri	필립보 네리
Pius	Pius	비오
Pius de Pietrelcina	Pio of Pietrelcina	피에트렐치나의 (성) 비오
Polycarpus	Polycarp	폴리카르포
Pontianus	Pontian	폰시아노
Raimundus de Penyafort	Raymond of Pegnafort	페냐포르트의 (성) 라이문도
Raphael	Raphael	라파엘
Rita de Cascia	Rita of Cascia	카시아의 (성녀) 리타
Robertus Bellarmino	Robert Bellarmine	로베르트 벨라르미노
Romualdus	Romuald	로무알도
Rosa de Lima	Rosa of Lima	리마의 (성녀) 로사
Sarbelius Makhluf	Sharbel Makhluf	사르벨리오 마클루프
Scholastica	Scholastica	스콜라스티카
Sebastianus	Sebastian	세바스티아노
Silvester	Sylvester	실베스테르
Simon	Simon	시몬
Stanislaus	Stanislaus	스타니슬라오
Stephanus	Stephen	스테파노
Stephanus Hungariae	Stephen of Hungary	헝가리의 (성) 스테파노
Teresia a Iesu Infante	Thérèse of the Child Jesus	아기 예수의 (성녀) 테레사
Teresia a Iesu (de Avila)	Teresa of Jesus	예수의 (성녀) 테레사
Teresia Benedicta	Teresa Benedicta	테레사 베네딕타

라틴어 표기	영어 표기	한글 표기
Thomas	Thomas	토마스
Thomas de Aquino	Thomas Aquinas	토마스 아퀴나스
Thomas Becket	Thomas Becket	토마스 베키트
Thomas More	Thomas More	토마스 모어
Timotheus	Timothy	티모테오
Titus	Titus	티토
Turibius de Mogrovejo	Toribio de Mogrovejo	투리비오 데 모그로베호
Venceslaus	Wenceslaus	벤체슬라오
Vincentius de Paul	Vincent de Paul	빈첸시오 드 폴
Vincentius Ferrer	Vincent Ferrer	빈첸시오 페레르
Xystus, Sixtus	Xystus, Sixtus	식스토

## 교황청 기구

### 1. 국무원 [☒] Secretariat of State

교황 직무 수행 보좌, 교황청 각 부서 업무 총괄 조정, 외교 담당

- 국무원장 Secretary of State
- 국무부장 Substitute for General Affairs  
국무차장 Assessor for General Affairs
- 외무부장 Secretary for Relations with States  
외무차장 Undersecretary for Relations with States

### 국무원 산하 기구

- 1) 사도좌(교황청) 관보(AAS) Acta Apostolicae Sedis  
(☒ Acts of the Apostolic See)  
교황청 국무원에서 발행하는 정기 기관지. 보편 교회법이 발표되고 공포되어 법적인 효력을 지니게 하는 도구
- 2) 교황청 연감 Annuario Pontificio(☒ Pontifical Yearbook)  
연 1회 간행되는 교황청 공식 연감. 교황 연대표와 교황청 부서 내 모든 직분에 대한 주요 정보, 세계 주교들과 추기경들의 연고, 각국 교구 통계, 교황청 내 부서, 세계에 파견된 교황청 외교 사절과 교황 대사, 남녀 수도회와 재속 수도 단체 등 각종 통계 수록
- 3) 교황청 통계처 General Statistics Office of the Church  
전 세계 교회 통계 자료인 『교회 통계 연감』 발행
- 4) 국무원 외무자문위원회

## 2. 성(省) Congregations

- 장관 Prefect
- 차관 Secretary
- 1) 신앙교리성 Congregation for the Doctrine of the Faith  
신앙과 윤리 도덕에 대한 교리를 증진, 보존
- 2) 동방교회성 Congregation for the Oriental Churches  
동방 가톨릭 교회들에 관한 문제 심의,  
사도좌 정기 방문 관련 제반 업무
- 3) 경신성사성  
Congregation for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments  
전례, 특히 성사들에 대한 규정과 촉진
- 4) 시성성 Congregation for the Causes of Saints  
'하느님의 종' 들의 시복 시성 추진
- 5) 주교성 Congregation for Bishops  
개별 교회들의 설정, 서임, 주교직 수행 관련 업무
- 6) 인류복음화성  
Congregation for the Evangelization of Peoples  
선교 지역 교회 업무 및 선교 협력 지휘 조정
- 7) 성직자성 Congregation for the Clergy  
교구 사제와 부제들에 관한 제반 업무
- 8) 봉헌생활회와 사도생활단 성(약칭: 수도회성)  
Congregation for Institutes of Consecrated Life and Societies of Apostolic Life  
수도회, 재속회, 사도생활단 총괄

## 9) 가톨릭교육성(신학교와 교육 기관 성)

Congregation for Catholic Education (for Seminaries and Educational Institutions)

성직자 양성과 가톨릭 교육의 증진에 관한 업무 총괄

## 3. 법원 Tribunals

## 1) 내사원 Apostolic Penitentiary

내적 법정과 대사(大赦) 업무

## 2) 대심원 Supreme Tribunal of the Apostolic Signature

추기경으로 이루어진 교회의 최고 법원

## 3) 공소원 Tribunal of the Roman Rota, Rota Romana

고등 법원으로 1, 2심, 그 이상의 재판 담당

## 4. 평의회 Pontifical Councils

- 의장 President

- 사무총장 Secretary

## 1) 평신도평의회 Pontifical Council for the Laity

평신도 사도직 증진, 평신도 신자 생활 전반 관할

## 2) 그리스도인일치촉진평의회(약칭: 일치평의회)

Pontifical Council for Promoting Christian Unity

그리스도인 일치 촉진 관련 업무 담당

## 3) 가정평의회 Pontifical Council for the Family

가정사목에 관한 제반 사안 관장

## 4) 정의평화평의회 Pontifical Council for Justice and Peace

복음과 사회 교리에 따른 정의 평화 증진

- 5) 사회복지평의회 Pontifical Council “Cor Unum”  
교회 내 사회복지 기관 총괄, 사회 발전 연대 증진
- 6) 이주사목평의회  
Pontifical Council for the Pastoral Care of Migrants and Itinerant Peoples  
이주민, 난민 등의 사목적 배려와 해양 사도직 기구 지원
- 7) 보건사목평의회  
Pontifical Council for Health Care Workers (for Health Pastoral Care)  
병자들과 고통 받는 이들을 위한 의료 사목 활동 촉진
- 8) 교회법평의회 Pontifical Council for Legislative Texts  
교회법에 대한 유권 해석 등 업무 담당
- 9) 종교간대화평의회  
Pontifical Council for Inter-religious Dialogue  
그리스도인들과 타종교인들의 상호 이해와 대화, 연구 증진
- 10) 문화평의회 Pontifical Council for Culture  
사도좌와 인류 문화의 영역, 특히 현대 과학·학술 기관의 대화 촉진
- 11) 사회홍보평의회  
Pontifical Council for Social Communications  
사회 커뮤니케이션 매체와 관련한 업무, 제반 문제 관여
- 12) 새복음화촉진평의회  
Pontifical Council for Promoting New Evangelization  
세속화 현상이 더욱 두드러지게 나타나는 전통적인 그리스도교 지역의 개별 교회들을 위하여 활동

## 5. 교황청 학술원 Pontifical Academies

- 1) 교황청 과학원 Pontifical Academy of Sciences  
순수 과학 연구 증진
- 2) 교황청 사회학술원 Pontifical Academy of Social Sciences  
사회교리에 근거하여 사회 경제 정치 과학 연구 증진
- 3) 교황청 생명학술원 Pontifical Academy for Life  
생명 보호를 위한 생명 공학의 근본적 문제 연구

## 6. 사무처 Office

- 1) 교황궁무처 Apostolic Camera
- 2) 사도좌재산관리처  
Administration of the Patrimony of the Apostolic See
- 3) 성좌재무심의처  
Prefecture for the Economic Affairs of the Holy See

## 7. 기타 부서

- 1) 교황궁내원 Prefecture of the Pontifical Household
- 2) 교황전례원  
Office for Liturgical Celebrations of the Supreme Pontiff

## 8. 성좌 부속 기관 Institutions Connected with the Holy See

- 1) 바티칸 비밀문서고 Vatican Secret Archives
- 2) 바티칸 도서관 Vatican Apostolic Library
- 3) 바티칸 인쇄소 Vatican Press
- 4) 로세르바토레 로마노 L'Osservatore Romano
- 5) 바티칸 출판사 Vatican Publishing House

- 6) 바티칸 라디오 방송국 Vatican Radio
- 7) 바티칸 텔레비전 방송국 Vatican Television Center

## 교황/교황청 문헌 분류

### 1. 교황 문헌

〈입법 행위와 행정 행위에 따라서〉

- 1) 헌장 **라** Constitutio **영** Constitution
- 2) 교황령 **라** Constitutio Apostolica **영** Apostolic Constitution
- 3) 교령 **라** Decretum **영** Decree
- 4) 선언 **라** Declaratio **영** Declaration
- 5) 자의 교서 **라** **영** Motu Proprio
- 6) 친서 **라** Chirografum
- 7) 답서 **라** Rescriptum

〈사목적 차원에서〉

- 1) 회칙 **라** Encyclica **영** Encyclical
- 2) 교황 교서 **라** Litterae Apostolicae **영** Apostolic Letter
- 3) 교서, 서한 **라** Litterae **영** Letter
- 4) 교황 권고  
**라** Adhortatio Apostolica **영** Apostolic Exhortation
- 5) 권고 **라** Adhortatio **영** Exhortation
- 6) 담화 **라** Nuntius **이** Messaggio **영** Message
- 7) 연설 **라** Allocutio **이** Discorso **영** Address
- 8) 강론 **라** Homilia **영** Homily
- 9) 훈화 **라** Allocutio **이** Discorso **영** Speech

〈형식에 따라서〉

- 1) 칙서 **라** Bulla **영** Papal Bull
- 2) 소칙서 **라** Brevis **영** Papal Brief

## 2. 교황청 부서의 문헌

- 1) 교령 **라** Decretum **영** Decree
- 2) 선언 **라** Declaratio **영** Declaration
- 3) 문헌 **라** Documentum **영** Document
- 4) 훈령 **라** Instructio **영** Instruction
- 5) 지침 **라** Directorium **영** Directory
- 6) 회신 **라** Responsum **영** Response
- 7) 공지 **라** Notificatio **영** Note
- 8) 회람 **라** Litterae Circularis **영** Circular Letter
- 9) 서한 **라** Litterae **영** Letter

## 우리말 단행본으로 간행한 교황 문헌 목록

(2010년 12월 31일 현재)

\* 아래 내용은 각종 담화와 교회 문헌에서 자주 인용하는 문헌으로서 한국 천주교중앙협의회가 우리말 단행본으로 펴낸 교황 문헌을 최근 순서대로 정리한 것이다. 이 밖의 역대 교황 문헌 목록은 『한국 천주교회 총람』(한국천주교중앙협의회, 2004)을, 문헌 전문(全文)은 주교회의 홈페이지(www.cbck.or.kr) 문헌마당-교황 문헌/교황청 문헌 메뉴를 참조한다.

### 베네딕토 16세(2005.4-)

- 회 칙 「하느님은 사랑이십니다」(*Deus caritas est*), 2005.12.25.  
 「희망으로 구원된 우리」(*Spe salvi*), 2007.11.30.  
 「진리 안의 사랑」(*Caritas in veritate*), 2009.6.29.  
 교황 권고 「사랑의 성사」(*Sacramentum Caritatis*), 2007.2.22.

### 요한 바오로 2세(1978.10-2005.4)

- 회 칙 「인간의 구원자」(*Redemptor hominis*), 1979.3.4.  
 「자비로우신 하느님」(*Dives in misericordia*), 1980.11.30.  
 「노동하는 인간」(*Laborem exercens*), 1981.9.14.  
 「생명을 주시는 주님」(*Dominum et vivificantem*), 1986.5.18.  
 「구세주의 어머니」(*Redemptoris mater*), 1987.3.25.  
 「사회적 관심」(*Sollicitudo rei socialis*), 1987.12.30.  
 「교회의 선교 사명」(*Redemptoris missio*), 1990.12.7.  
 「백주년」(*Centesimus annus*), 1991.5.1.  
 「진리의 광채」(*Veritatis Splendor*), 1993.8.6.  
 「생명의 복음」(*Evangelium Vitae*), 1995.3.25.  
 「신앙과 이성」(*Fides et Ratio*), 1998.9.14.

- 「교회는 성체성사로 산다」(*Ecclesia de Eucharistia*),  
2003.4.7.
- 교황 교서 「구원에 이르는 고통」(*Salvifici doloris*), 1984.2.11.  
「전세계의 젊은이들에게」(*Dilecti Amici*), 1985.3.31.  
「여성의 존엄」(*Mulieris dignitatem*), 1988.8.15.  
「제삼천년기」(*Tertio millennio adveniente*), 1994.11.10.  
「새 천년기」(*Novo Millennio Ineunte*), 2001.1.6.  
「동정 마리아의 묵주 기도」(*Rosarium Virginis Mariae*),  
2002.10.16.
- 서 한 「가정 교서」(*Gratissimam Sane*), 1994.2.2.
- 교황 권고 「현대의 교리교육」(*Catechesi tradendae*), 1979.10.16.  
「가정 공동체」(*Familiaris consortio*), 1981.11.22.  
「화해와 참회」(*Reconciliatio et paenitentia*), 1984.12.2.  
「평신도 그리스도인」(*Christifideles laici*), 1988.12.30.  
「현대의 사제 양성」(*Pastores dabo vobis*), 1992.3.25.  
「봉헌 생활」(*Vita Consecrata*), 1996.3.25.  
「아시아 교회」(*Ecclesia in Asia*), 1999.11.6.

## 바오로 6세

- 회 칙 「신앙의 신비」(*Mysterium fidei*), 1965.9.3.  
「민족들의 발전」(*Populorum progressio*), 1967.3.26.  
「사제 독신 생활」(*Sacerdotalis Caelibatus*), 1967.6.24.  
「인간 생명」(*Humanae vitae*), 1968.7.25.
- 교황 권고 「마리아 공경」(*Mariialis cultus*), 1974.2.2.  
「그리스도인의 기쁨」(*Gaudete in Domino*), 1975.5.6.

## 요한 23세

- 회 칙 「어머니요 스승」(*Mater et Magistra*), 1961.5.15.  
 「지상의 평화」(*Pacem in terris*), 1963.4.11.

## 비오 12세

- 회 칙 「성령의 영감」(*Divino Afflante Spiritu*), 1943.9.30.

## 비오 11세

- 회 칙 「사십주년」(*Quadragesimo Anno*), 1931.5.15.  
 「하느님이신 구세주」(*Divini Redemptoris*), 1937.3.19.

## 레오 13세

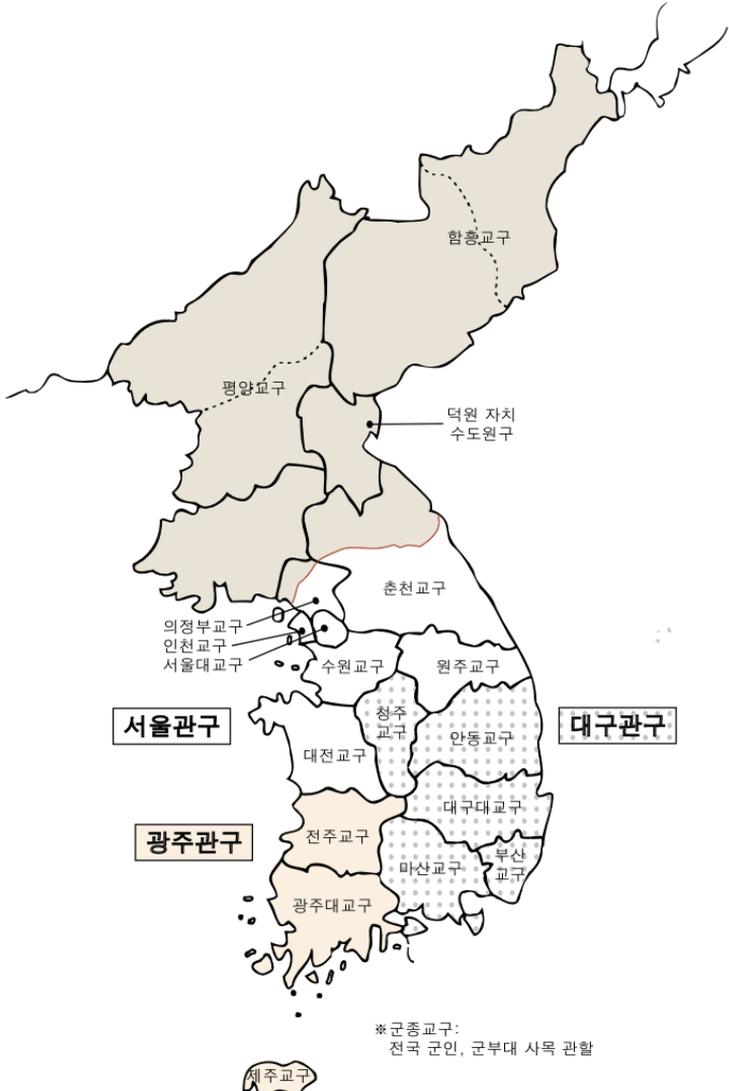
- 회 칙 「새로운 사태」(*Rerum Novarum*), 1891.5.15.

## 제2차 바티칸 공의회 문헌 목록

- 메 시 지 개막 메시지 (*Nuntius Patrum*), 1962.10.20.  
 현 장 기록한 전례에 관한 헌장  
     「기록한 공의회」(*Sacrosanctum Concilium*), 1963.12.4.  
     교회에 관한 교의 헌장  
     「인류의 빛」(*Lumen Gentium*), 1964.11.21.  
     하느님의 계시에 관한 교의 헌장  
     「하느님의 말씀」(*Dei Verbum*), 1965.11.18.  
     현대 세계의 교회에 관한 사목 헌장  
     「기쁨과 희망」(*Gaudium et Spes*), 1965.12.7.  
 교 령 사회 매체에 관한 교령

- 「놀라운 기술」(*Inter Mirifica*), 1963.12.4.
- 교 령 동방 가톨릭 교회들에 관한 교령  
「동방 교회들」(*Orientalium Ecclesiarum*), 1964.11.21.  
일치 운동에 관한 교령  
「일치의 재건」(*Unitatis Redintegratio*), 1964.11.21.  
주교들의 사목 임무에 관한 교령  
「주님이신 그리스도」(*Christus Dominus*), 1965.10.28.  
수도 생활의 쇄신에 관한 교령  
「완전한 사랑」(*Perfectae Caritatis*), 1965.10.28.  
사제 양성에 관한 교령  
「온 교회의 열망」(*Optatam Totius*), 1965.10.28.  
평신도 사도직에 관한 교령  
「사도직 활동」(*Apostolicam Actuositatem*), 1965.11.18.  
교회의 선교 활동에 관한 교령  
「만민에게」(*Ad Gentes Divinitus*), 1965.12.7.  
사제의 생활과 교역에 관한 교령  
「사제품」(*Presbyterorum Ordinis*), 1965.12.7.
- 선 언 그리스도인 교육에 관한 선언  
「교육의 중대성」(*Gravissimum Educationis*), 1965.10.28.  
비그리스도교와 교회의 관계에 대한 선언  
「우리 시대」(*Nostra Aetate*), 1965.10.28.  
종교 자유에 관한 선언  
「인간 존엄성」(*Dignitatis Humanae*), 1965.12.7.
- 메 시 지 폐막 메시지  
(*Nuntii Quibusdam Hominum Ordinibus Dati*), 1965.12.8.

## 한국 천주교 주교회의, 교구 개관



**한국 천주교 주교회의 회원 명단**(2010년 12월 31일 현재)

- 의 장 강우일 베드로 주교(제주교구장)
- 부회장 김지석 야고보 주교(원주교구장)
- 서 기 장봉훈 가브리엘 주교(청주교구장)
- 회 원 정진석 니콜라오 추기경(서울대교구장)
- 김희중 히지노 대주교(광주대교구장)
- 조환길 타대오 대주교(대구대교구장)
- 이병호 빈첸시오 주교(전주교구장)
- 이기현 베드로 주교(의정부교구장)
- 최기산 보니파시오 주교(인천교구장)
- 안명옥 프란치스코 하비에르 주교(마산교구장)
- 권혁주 요한 크리스토톰 주교(안동교구장)
- 김윤희 루카 주교(춘천교구장)
- 이용훈 마티아 주교(수원교구장)
- 유홍식 라자로 주교(대전교구장)
- 황철수 바오로 주교(부산교구장)
- 유수일 프란치스코 하비에르 주교(군중교구장)
- 염수정 안드레아 주교(서울대교구 보좌 주교)
- 조규만 바실리오 주교(서울대교구 보좌 주교)
- 김중수 아우구스티노 주교(대전교구 보좌 주교)
- 정신철 세례자 요한 주교(인천교구 보좌 주교)
- 손삼석 요셉 주교(부산교구 보좌 주교)
- 이형우 시몬 베드로 아빠스(덕원자치수도원구 자치구장 서리)
- 준회원 윤공희 빅토리노 대주교                      이문희 바오로 대주교
- 나길모 굴리엘모 주교                      두봉 레나도 주교

경갑룡 요셉 주교	박정일 미카엘 주교
김창렬 바오로 주교	최창무 안드레아 대주교
장익 십자가의 요한 주교	최덕기 바오로 주교
이한택 요셉 주교	

## 서울관구

### 서울대교구 [aos.catholic.or.kr](http://aos.catholic.or.kr)

교 구 장	정진석 니콜라오 추기경(평양교구장 서리 겸임)
보좌주교	염수정 안드레아 주교, 조규만 바실리오 주교
관할지역	서울특별시, 황해도 전 지역

### 춘천교구 [www.cccatholic.or.kr](http://www.cccatholic.or.kr)

교 구 장	김윤희 루카 주교(함흥교구장 서리 겸임)
관할지역	강원도 춘천시, 강릉시, 속초시, 동해시 일원, 철원군, 화천군, 춘성군, 홍천군

### 대전교구 [www.tjcatholic.or.kr](http://www.tjcatholic.or.kr)

교 구 장	유흥식 라자로 주교
보좌주교	김종수 아우구스티노 주교
관할지역	대전광역시, 충남 전역

### 인천교구 [www.cainchon.or.kr](http://www.cainchon.or.kr)

교 구 장	최기산 보니파시오 주교
보좌주교	정신철 세례자 요한 주교
관할지역	인천광역시, 부천시, 김포시, 시흥시 일부, 안산시 일부

### 수원교구 [www.casuwon.or.kr](http://www.casuwon.or.kr)

교 구 장	이용훈 마티아 주교
-------	------------

관할지역 경기도 과천시, 광명, 광주, 군포, 성남, 수원시,  
시흥시 일부

**원주교구** [www.wjatholic.or.kr](http://www.wjatholic.or.kr)

교 구 장 김지석 야고보 주교

관할지역 강원도 원주시, 동해시 일부, 삼척시, 태백시,  
영월군, 정선군

**의정부교구** [u.catholic.or.kr](http://u.catholic.or.kr)

교 구 장 이기현 베드로 주교

관할지역 경기도 한강 이북 지역

**덕원자치수도원구**

자치구장 서리 이형우 시몬 베드로 아빠스

**대구관구**

**대구대교구** [www.dgca.or.kr](http://www.dgca.or.kr)

교 구 장 조환길 타대오 대주교

관할지역 대구광역시, 경북 경산시, 경주시, 구미시,  
김천시, 영천시, 포항시, 고령군, 군위군,  
성주군, 울릉군, 청도군, 칠곡군

**부산교구** [www.catholicpusan.or.kr](http://www.catholicpusan.or.kr)

교 구 장 황철수 바오로 주교

보좌주교 손삼석 요셉 주교

관할지역 부산광역시, 울산시, 경남 김해시, 밀양시,  
양산시

**청주교구** [www.cdcj.or.kr](http://www.cdcj.or.kr)

교 구 장 장봉훈 가브리엘 주교

관할지역 충북 일원(제천시, 단양군 제외)

**마산교구** [www.cathms.or.kr](http://www.cathms.or.kr)

교 구 장 안명옥 프란치스코 하비에르 주교

관할지역 경남 통합창원시, 진주시, 통영시, 거제시,  
사천시와 김해시와 밀양시 일부

**안동교구** [www.acatholic.or.kr](http://www.acatholic.or.kr)

교 구 장 권혁주 요한 크리소스토모 주교

관할지역 경북 안동시, 영주시, 문경시, 상주시, 울진군,  
영양군, 봉화군, 영덕군, 청송군, 의성군, 예천군

## 광주교구

**광주대교구** [www.kjatholic.or.kr](http://www.kjatholic.or.kr)

교 구 장 김희중 히지노 대주교

관할지역 광주광역시와 전남 일원

**전주교구** [www.jcatholic.or.kr](http://www.jcatholic.or.kr)

교 구 장 이병호 빈첸시오 주교

관할지역 전북 일원

**제주교구** [www.diocesecheju.org](http://www.diocesecheju.org)

교 구 장 강우일 베드로 주교

관할지역 제주특별자치도

## 전국 군인 사목

**군종교구** [www.gunjong.or.kr](http://www.gunjong.or.kr)

교 구 장 유수일 프란치스코 하비에르 주교

## 한국 천주교 주요 기구 홈페이지

1. 한국 천주교 주교회의 [www.cbck.or.kr](http://www.cbck.or.kr)  
국내 16개 기구 주교들의 협의체. 한국 교회 소식, 한국 천주교 주소록, 교황청 조직 안내, 교황·교황청 문헌 목록 제공
2. 한국 남자수도회·사도생활단 장상협의회 [www.brothers.or.kr](http://www.brothers.or.kr)  
장상 협의회 소개, 국내 남자 수도회 홈페이지 목록, 가톨릭 영성 방송 서비스 제공
3. 한국 여자수도회 장상연합회 [www.nuns.or.kr](http://www.nuns.or.kr)  
장상 연합회 소개, 부설 기구 소개, 국내 여자 수도회 홈페이지 목록 제공
4. 가톨릭 인터넷 굿뉴스 [www.catholic.or.kr](http://www.catholic.or.kr)  
천주교 서울대교구가 운영하는 포털 사이트. 가톨릭 뉴스, 성경·매일미사 검색, 신앙 상담, 가톨릭 교리, 자료실 제공
5. 천주교 언론·출판 매체  
경향잡지 [zine.cbck.or.kr](http://zine.cbck.or.kr)  
가톨릭신문 [www.catholictimes.org](http://www.catholictimes.org)  
가톨릭출판사 [www.catholicbook.kr](http://www.catholicbook.kr)  
평화방송·평화신문 [www.pbc.co.kr](http://www.pbc.co.kr)  
아시아가톨릭뉴스 한국지국 [www.cathnewskorea.com](http://www.cathnewskorea.com)  
바오로딸 [www.pauline.or.kr](http://www.pauline.or.kr)  
베네딕도미디어 [benedictmedia.co.kr](http://benedictmedia.co.kr)  
분도출판사 [www.bundobook.co.kr](http://www.bundobook.co.kr)  
생활성서사 [www.biblelife.co.kr](http://www.biblelife.co.kr)  
성바로 [www.paolo.net](http://www.paolo.net)  
성서와함께 [www.liwibi.com](http://www.liwibi.com)

## 국내 천주교 성지와 유적지

- \* 출처: 『한국의 성지 순교자의 발자취』  
(주교회의의 국내이주사목위원회 성지순례사목소위원회 펴냄)

### 서울대교구

#### 가톨릭 대학교 성신 교정(신학 대학)

서울시 종로구 동소문로 16-1

☎ 02-740-9714, [songsin.catholic.ac.kr](http://songsin.catholic.ac.kr)

신학생들의 요람지, 김대건 신부의 유해를 모신 곳

#### 광희문

서울시 중구 신당동 을지로 7가

☎ 02-2237-1784(신당동 성당),

[church.catholic.or.kr/shindang](http://church.catholic.or.kr/shindang)

시구문: 순교자들의 시신이 내던져진 곳

#### 명동 주교좌 성당(사적 제258호)

서울시 중구 명동 2가 1

☎ 02-774-1784, [www.mdsd.or.kr](http://www.mdsd.or.kr)

한국 천주교의 대표 상징물, 성인 유해 안치

#### 삼성산 성지

서울시 관악구 신림동 산 57-13

☎ 02-875-2271(삼성산 성당), [www.ssss.or.kr](http://www.ssss.or.kr)

세 성직자 순교 성인의 유해를 모셨던 곳

#### 새남터 순교 성지

서울시 용산구 이촌 2동 199-1

☎ 02-716-1791, [www.saenamteo.or.kr](http://www.saenamteo.or.kr)

성 김대건 신부를 비롯한 사제들의 순교지

### 서소문 순교 성지

서울시 중구 중림동 149-2(중림동 약현 성당)

☎ 02-392-5018, [www.yakhyeon.or.kr](http://www.yakhyeon.or.kr)

한국 103위 순교 성인 중 44위가 순교한 조선 시대 처형장

### 옛 용산 신학교 성당(사적 제255호)

서울시 용산구 원효로 4가 1(성심 수녀회)

☎ 02-701-5501, [www.songsim.org](http://www.songsim.org)

한국 최초의 근대식 신학교와 성당, 성심 수녀회 기념관

### 용산 성당 성직자 묘

서울시 용산구 산천동 2-11(용산 성당)

☎ 02-719-3301, [www.yongsanch.or.kr](http://www.yongsanch.or.kr)

한국 교회 초대 교구장 브뤼기에르 주교의 유해가 이장된 곳

### 절두산 순교 성지(양화 나무 잠두봉, 사적 제399호)

서울특별시 마포구 합정동 96-1

☎ 02-2126-2200, [www.jeoldusan.or.kr](http://www.jeoldusan.or.kr)

1866년 병인 박해 순교지, 순교 기념관과 안내 프로그램 운영

### 당고개 순교 성지

서울시 용산구 신계동 1-57

☎ 02-795-2821(삼각지 성당), [ch.catholic.or.kr/samgakji](http://ch.catholic.or.kr/samgakji)

최양업 신부의 어머니 이성례 마리아가 순교한 곳

## 춘천교구

### 강릉부 관아

강원도 강릉시 용강동(임당동 성당) ☎ 033-642-0700

강릉 동현과 고문 장소, 감옥 터

#### 곰실(고은리) 공소

강원도 춘천시 동내면 고은리 438(죽림동 성당)

☎ 033-262-8661

춘천 죽림동 주교좌 성당의 모체

#### 구라미 마을

강원도 강릉시 사천면 석교 2리(솔을 성당)

☎ 033-647-4966

강릉 지역 순교자 심 스테파노의 고향

#### 금광리 공소

강원도 강릉시 구정면 어단 2리 1반(노암동 성당)

☎ 033-643-8460

영동 지역 천주교의 모태가 된 곳

#### 죽림동 주교좌 성당, 뒤뜰 성직자 묘지

강원도 춘천시 죽림동 38

☎ 033-254-2631, [juklim.dioc.or.kr](http://juklim.dioc.or.kr)

곰실 공소 신자들이 이주하여 일군 신앙 공동체

#### 대전교구

##### 갈매못

충남 보령시 오천면 영보리 375-2

☎ 041-932-1311, [www.galmaemot.kr](http://www.galmaemot.kr)

다섯 성인과 5백여 명의 교우가 순교한 곳

##### 공세리 성당(충남 기념물 제144호)

충남 아산시 인주면 공세리 194

☎ 041-533-8181, [gongseri.yesumam.org](http://gongseri.yesumam.org)  
 근대 고딕 양식으로 지은 대전교구 최초 본당  
 피정의 집과 자전거 성지순례 코스 운영

### 황새마위

충남 공주시 금성동 6-1  
 ☎ 041-854-6321, [www.hwangsae.or.kr](http://www.hwangsae.or.kr)  
 성 손자선 토마스 외 이름이 밝혀진 교우들만 248명이 순교한 곳

### 배나드리 교우촌

충남 예산군 삽교읍 용동 3리 ☎ 041-338-1924(삽교 성당)  
 삽교천변의 교우촌, 순교자 인연민 기념비

### 부여 지식리

충남 부여군 충화면 지식리 ☎ 041-836-0069(홍산 성당)  
 성 손선지 베드로와 성 정문호 바르톨로메오의 고향

### 다락골(줄무덤)

충남 청양군 화성면 농암리 651-1  
 ☎ 041-943-8123, [www.daracgol.or.kr](http://www.daracgol.or.kr)  
 한국 교회 두 번째 사제 최양업 신부 출생지,  
 1866년 병인 박해 무명 순교자 묘소 37기가 있는 곳

### 성거산

충청남도 천안시 입장면 호당리 2  
 ☎ 041-584-7199, [sgms.zerois.net](http://sgms.zerois.net)  
 소학골 교우촌 유적지와 순교자 묘소

### 수리치골

충청남도 공주시 신평면 봉갑리 산 116  
 ☎ 041-841-7981, [www.trihm.org/suriindex.html](http://www.trihm.org/suriindex.html)

한국 교회의 성모 성심 신심의 발상지

### 해미 순교 성지

충남 서산시 해미면 읍내리 274-10

☎ 041-688-3183, [www.haemi.or.kr](http://www.haemi.or.kr)

무명 순교자와 생매장 순교자 처형지

### 솔뫼(김대건 신부 생가지, 충남 기념물 제146호)

충남 당진군 우강면 송산리 114

☎ 041-362-5021, [solmoe.or.kr](http://solmoe.or.kr)

성 김대건 신부 생가터와 기념관,

대전교구 사제들의 성화를 위한 성지로 지정

### 신리

충남 당진군 합덕읍 신리 63-3

☎ 041-363-1359, [sinri.or.kr](http://sinri.or.kr)

성 손자선 토마스의 생가,

조선교구 제5대 교구장 다블뤼 주교의 주교관 터

### 신평 성당

충남 당진군 신평면 금천리 907

☎ 041-363-6761, [jusephus.or.kr](http://jusephus.or.kr)

박선진 마르코와 박태진 마티아 사촌 형제 순교자 묘

### 여사울

충남 예산군 신암면 신종리 136-10

☎ 041-332-7860, [www.yeosaul.or.kr](http://www.yeosaul.or.kr)

내포의 사도 이존창 생가 터

### 진산 성지(지방리 공소)

충남 금산군 진산면 지방리 221

☎ 041-752-4745(공소 회장)

한국 교회 최초의 순교자 윤지충, 권상연이

유교식 제사를 거부(진산 사건)하여 체포됐던 지역

#### 합덕 성당(충남 기념물 제145호)

충남 당진군 합덕읍 합덕리 275

☎ 041-363-1061

내포 지역 신앙의 중심지

#### 홍주읍성 터

충남 홍성군 홍성읍 고압리 552-11

☎ 041-633-8891(홍성 성당)

충청도의 첫 순교자 원시장 베드로 등

하느님의 종 4위가 순교한 곳

### 인천교구

#### 갯곶 순교 성지

인천시 강화군 강화읍 갯곶리 1044-2

☎ 032-933-1525, [www.gabgot.net](http://www.gabgot.net)

1871년 신미양요 이후 세 명이 순교한 곳,

증거자 박순집 베드로 묘

#### 관청리 형방과 진무영

인천시 강화군 강화읍 관청리 643

☎ 032-933-2282(강화 성당)

병인박해 시기의 고문 장소

#### 반주골(이승훈 묘)

인천시 남동구 장수동 산 132-1

☎ 032-464-0888(만수 1동 성당)

한국 천주교 최초의 영세자 이승훈 묘가 있는 곳

### 1만위 순교자 현양 동산

인천시 강화군 내가면 고천리 1486

☎ 032-932-6318, 6354

이름이 알려진 순교자와 모든 무명 순교자를 기려 조성한  
성당과 현양탑, 성 남종삼 요한 기념관

### 수원교구

은이(골배마실)

경기도 용인시 처인구 양지면 남곡리 632-1

☎ 031-338-1702, [www.euni.or.kr](http://www.euni.or.kr)

성 김대건 신부가 소년 시절을 보낸 곳

### 구산 성지

경기도 하남시 망월동 387-10

☎ 031-792-8540, [gusansungji.or.kr](http://gusansungji.or.kr)

성 김성우 안토니오의 고향과 묘소

### 남양 성모 성지

경기도 화성시 남양동 1704

☎ 031-356-5880, [namyangmaria.org](http://namyangmaria.org)

성모 성지로 선포된 병인박해 순교지

### 남한산성 순교 성지

경기도 광주시 중부면 산성리 446

☎ 031-749-8522, [www.nhss.or.kr](http://www.nhss.or.kr)

박해 초기부터 300여 명이 순교한 곳

### 단내 성가정 성지

경기도 이천시 호법면 단천 1리 357

☎ 031-633-9531, [www.dannae.or.kr](http://www.dannae.or.kr)

성 김대건 신부의 사목 활동지,  
이천 출신 순교 성인 5위 기념 성지

### 미리내

경기도 안성시 양성면 미산리 141

☎ 031-674-1256, [www.mirinai.or.kr](http://www.mirinai.or.kr)

성 김대건 신부의 유해가 묻힌 곳,  
103위 순교 성인 시성 기념 성전

### 범골(부영골)

경기도 여주군 강천면 부평리 581

☎ 031-885-2031

한국 천주교회 제2대 신학교인 예수 성심 신학교 터

### 죽산

경기도 안성시 일죽면 죽림리 703-6

☎ 031-676-6701, [org.catholic.or.kr/juksan](http://org.catholic.or.kr/juksan)

1866년 병인 박해 순교지

### 천진암

경기도 광주시 퇴촌면 우산리 500

☎ 031-764-5994, [chonjinam.org](http://chonjinam.org)

이승훈, 이벽, 정약용 등이 강학회를 열어 교리를 연구하던  
한국 천주교의 발상지

### 손골

경기도 용인시 수지구 동천동 734

☎ 031-263-1242, [cafe.daum.net/songol](http://cafe.daum.net/songol)

성 도리 헨리코 신부가 체포된 선교사들의 사목 지역

### 수리산

경기도 안양시 만안구 안양 9동 1151-6

☎ 031-449-2842, [surisan.org](http://surisan.org)

박해시대 교우촌,

최양업 신부의 아버지인 성 최경환 프란치스코 묘역

### 수원 순교 성지

경기도 수원시 팔달구 북수동 316

☎ 031-246-8844(북수동 성당), [www.swons.net](http://www.swons.net)

병인박해 때 수원 화성 곳곳의 순교 터

### 양근 성지

경기도 양평군 양평읍 오빈리 173-2

☎ 031-775-3357, [www.yanggeun.org](http://www.yanggeun.org)

한국 천주교 창립 선조들이 모여 신앙생활을 실천한 곳

### 어농 청소년 성지

경기도 이천시 모가면 어농 3리 322-4

☎ 031-636-4061, [www.onong.or.kr](http://www.onong.or.kr)

2007년 수원교구 청소년 성지로 선포되어

신앙교육 프로그램 운영

### 요당리

경기도 화성시 양감면 요당리 191-1

☎ 031-353-9725, [www.yodangshrine.kr](http://www.yodangshrine.kr)

장주기 요셉 성인의 출생지,

교회 재정 확보를 위해 전답이 운영되었던 곳

## 원주교구

### 묘재

충북 제천시 봉양읍 학산리 326-1

☎ 043-651-4527(배론 성지)

성 남종삼 요한 가족의 유택이 있는 곳

### 배론 성지(충청북도 기념물 제118호)

충북 제천시 봉양읍 구학 2리 644-1

☎ 043-651-4527, [www.baeron.or.kr](http://www.baeron.or.kr)

항사영 백서가 집필된 곳

최초의 신학교 터, 최양업 신부의 묘가 있는 곳

### 용소막 성당(강원도 유형문화재 제106호)

강원도 원주시 신림면 용암리 719-2

☎ 033-763-2343(두루의 집), [www.yongam.org](http://www.yongam.org)

원주 지역 세 번째 성당, 성서학자 선종완 신부 기념관

### 풍수원 성당(강원도 유형문화재 제69호)

강원도 횡성군 서원면 유현 2리 1097

☎ 033-342-0035, [pungsuwon.org](http://pungsuwon.org)

강원도에서 첫 번째로 설립된 성당이자

한국인 신부가 지은 최초의 성당

## 의정부교구

### 남종삼 요한 성인 묘소

경기도 양주시 장흥면 울대리 산 22-2

☎ 031-872-0550(의정부 주교좌성당)

3대에 걸쳐 순교자를 배출한 남종삼 성인의 묘소

**마재**

경기도 남양주시 조안면 능내리 116 ☎ 031-576-5412  
 순교자 정약종과 다산 정약용 등 4형제 생가터

**행주 성당**

경기도 고양시 덕양구 행주외동 194  
 ☎ 031-974-1728

1909년 중립동 약현 성당에서 분가, 한옥 양식으로 지은 성당

**양주 관아 치명 성지**

경기도 양주시 유양동 507  
 ☎ 031-955-8730(순교자공경위원회)

1866년 병인박해 때 5명이 순교한 곳

**황사영 알렉시오 묘소**

경기도 양주군 장흥면 부곡리 가마골  
 ☎ 031-872-0550(의정부 주교좌 성당)

조선 교회의 참상을 백서에 기록한 황사영의 무덤

**대구대교구****계산 주교좌 성당(사적 제290호)**

대구시 중구 계산동 2가 71-1  
 ☎ 053-254-2300, [www.tgkyesan.com](http://www.tgkyesan.com)

쌍탑의 고딕 성당, 대구대교구 사회사업의 요람지

**관덕정 순교 기념관**

대구시 중구 남산 2동 938-19  
 ☎ 053-254-0151, [www.daegusaint.com](http://www.daegusaint.com)

경상 감영 터, 이윤일 요한 성인의 순교지

**대신학원**(성 유스티노 신학교, 대구 문화재 자료 제23호)

대구시 중구 남산 3동 219(대구 가톨릭대 신학 대학)

☎ 053-660-5100, [cuth.ac.kr/~sinhak](http://cuth.ac.kr/~sinhak)

1914년에 개교한 대구의 첫 신학교

**신나무골**

경북 칠곡군 지천면 연화리 24

☎ 054-972-2014(신동 성당)

영남 지방의 선교 요람지

**복자 성당**

대구시 동구 신천 3동 850-3

☎ 053-745-3850, [cafe.daum.net/bokjabondang](http://cafe.daum.net/bokjabondang)

하느님의 종 3위의 유해를 안장한 순교자 기념 성당

**대구 성모당**(대구 유형문화재 제29호)

대구시 중구 남산 3동 225-1

☎ 053-250-3000(대구대교구청)

교구 설정 때 루르드 성모 동굴을 본떠 만든 동굴

**진목정**

경북 경주시 산내면 내일리 산 284

☎ 054-751-1571(산내 성당)

19세기 대표적 교우촌. 진목 공소 뒤에 순교자 3위를 모셨던

허묘와 순교자들의 은신처가 있음

**한티 순교 성지**

경북 칠곡군 동명면 득명리 5(피정의 집)

☎ 054-975-5151, [www.hanti.or.kr](http://www.hanti.or.kr)

순교자 묘 37기가 있는 19세기 교우들의 피난처

## 부산교구

### 김범우 순교자 묘

경남 밀양시 삼랑진읍 용전리 산 102

☎ 055-352-2285(오순절 평화의 마을)

한국 천주교 최초의 증거자 김범우 묘

### 김영제 베드로 묘, 언양 살터 공소

울산시 울주군 상북면 덕현리 1115

☎ 052-262-5312(언양 성당), [eonyang.pbcbcs.co.kr](http://eonyang.pbcbcs.co.kr)

김영제 순교자와 많은 성직자를 배출한 성소의 고장

### 언양 성당, 신앙 유물 전시관

울산시 울주군 언양읍 송대리 422

☎ 052-262-5312(언양 성당), [eonyang.pbcbcs.co.kr](http://eonyang.pbcbcs.co.kr)

옛 신앙 선조들의 피난과 전교 행로,

언양 선교 200주년 기념관

### 오륜대 한국 순교자 기념관

부산시 금정구 오륜대 순교자길 294

☎ 051-582-2920, [oryundaemuseum.com](http://oryundaemuseum.com)

순교자들의 유물과 서책, 형구 등이 전시된 기념관

### 수영 장대

부산시 수영구 광안 4동 546-4

☎ 051-756-3351(광안 성당), [www.jangdae.or.kr](http://www.jangdae.or.kr)

하느님의 종 이정식 요한 등 10여 명이 처형된 곳

### 울산 병영 장대

울산시 중구 남외동 567 ☎ 052-294-3993(병영 성당),

경신(1860), 병인(1866) 박해 순교지

**김해 형제 순교자(조씨 형제) 묘**

경남 김해시 녹산면 생곡리 272

☎ 051-462-1784(부산 교회사 연구소), [www.history.catb.kr](http://www.history.catb.kr)

신앙 때문에 문중 선산이 아닌 배씨 선산에 묻힌  
순교자의 무덤

**언양 죽림굴(대재 공소)**

울산시 울주군 상북면 이천리 산 2

☎ 052-262-5312(언양 성당), [eonyang.pbcbs.co.kr](http://eonyang.pbcbs.co.kr)

천연 석굴로 된 박해 시대의 공소

**청주교구**

**감곡 매괴 성모 순례지(충북 유형문화재 제188호)**

충북 음성군 감곡면 왕장리 357-2

☎ 043-881-2808, [www.maegoe.com](http://www.maegoe.com)

1896년 설립, 성모 마리아께 봉헌된 성당으로  
교구 지정 성모 순례지

**배티**

충북 진천군 백곡면 양백리 471

☎ 043-533-5710, [www.baiti.org](http://www.baiti.org)

최양업 신부의 사목 활동 중심지, 무명 순교자 묘소

**연풍 성지(충북 문화재 자료 제13호)**

충북 괴산군 연풍면 삼풍리 187-2

☎ 043-833-5064, [www.ypseongi.org](http://www.ypseongi.org)

성 황석두 루카의 고향이자 묘소,  
경상도와 충청도를 잇는 신앙의 교차로

## 마산교구

### 구한선 타대오 묘

경남 함안군 대신면 평림리 가등 부락

☎ 055-582-8041(대산 성당)

선교사를 도와 봉사했던 하느님의 종 구 타대오 묘

### 명례 공소

경남 밀양시 하남읍 명례리 1122

☎ 055-391-1205 [cafe.daum.net/myungrye](http://cafe.daum.net/myungrye)

마산교구 관할 지역 첫 본당, 신석복 마르코 생가 터

### 박대식 빅토리노 묘

경남 김해시 진례면 다곡리 책골

☎ 055-345-3226(진례 성당)

신앙 때문에 선산에 못 묻히고 남의 문중 산에

평장으로 묻힌 박 빅토리노의 묘

### 신석복 마르코 묘

경남 김해시 진영읍 여래리 247

☎ 055-343-2018(진영 성당)

명례 출신 병인박해 순교자 신석복의 묘

### 윤봉문 요셉 묘

경남 거제시 옥포 2동 ☎ 055-687-2347(옥포 성당)

거제도에 천주교 신앙을 전파한 순교자 윤봉문의 묘

### 정찬문 안토니오 묘(허유 고개)

경남 진주시 사봉면 무촌리 중촌동

☎ 055-761-5453(문산 성당)

부인의 격려로 순교한 정찬문의 머리 없는 시신을 안장한 곳

## 안동교구

### 마원 · 여우목 · 진안리

경북 문경시 문경읍 마원 1리

☎ 054-572-0531(문경 성당)

마원: 순교자 박상근 마티아의 유해를 모신 성지

여우목: 이윤일 요한 성인과 서치보 요셉 가정을 주축으로  
조성된 교우촌

진안리: 하느님의 종 최양업 신부가 선종한 곳

### 상주 신앙 고백비

경북 상주시 청리면 삼괴 2리 석단문 옆

☎ 054-532-4507(옥산 성당)

김삼록 도미니코가 신앙을 돌에 새겨 증거한 신앙 고백비가  
있는 곳

### 우곡(홍유한 묘)

경북 봉화군 봉성면 우곡리 151-1 ☎ 054-673-4152

세례 받지 않았음에도 한국 천주교 창립 30여 년 전에 가톨릭  
교리를 실천한 한국 최초의 수덕자, 농은 홍유한의 묘가  
있는 곳

### 홍유한 유택지

경북 영주시 단산면 구구리 ☎ 054-636-2204(풍기 성당)

농은 홍유한이 10여 년간 교리를 실천하며 살던 집

## 광주대교구

### 곡성 성당(감옥터)

전남 곡성군 곡성읍 읍내리 425

☎ 061-362-1004, [ch.catholic.or.kr/oktersj](http://ch.catholic.or.kr/oktersj)

1827년 정해박해의 진원지

### 다산 정약용 초당

전남 강진군 도암면 만덕리 굴동

☎ 061-432-8884(강진 성당), 430-3906(강진군청)

정약용이 배교를 반성하며 학문 연구에 힘쓰던 유배지

### 산정동 성당

전남 목포시 산정동 74-87 ☎ 061-274-1004

1897년 설립된 광주대교구의 첫 본당. 한국 레지오 마리아의 발상지

### 나주 순교자 기념 성당

전남 나주시 산정동 18 ☎ 061-334-2123

나주 진영에서 순교한 4위 순교자 기념 경당, 나주 성당 초대 신부이자 광주대교구장을 지낸 현 하롤드 대주교 기념관과 까리따스 수녀회 역사 기념관이 있는 곳

## 전주교구

### 나바위(황산포 나루터)

전북 익산시 망성면 화산리 1158

☎ 063-861-9210, [www.nabawi.or.kr](http://www.nabawi.or.kr)

김대건 신부가 중국에서 사제품을 받고 돌아와 한국에 첫발을 디딘 곳

### 퇴재 성당(완주 기념물 제119호), 고산 교우촌

☎ 063-262-4171(고산 성당)

1866년 병인박해 당시 56군데의 교우촌이 밀집되었던 지역

**여산 숲정이**(여산 동헌, 전북 유형문화재 제93호)

전북 익산시 여산면 여산리 196

☎ 063-838-8761, [ch.catholic.or.kr/yeosan](http://ch.catholic.or.kr/yeosan)

1868년 무진박해 당시 여산군에 살던 신자들이 순교한 곳으로 백지사터, 척화비가 남아 있음

**전동 성당**(전주 문화재 자료 제178호), **풍남문**

전북 전주시 완산구 전동 1가 200-1

☎ 063-284-3222, [jeondong.or.kr](http://jeondong.or.kr)

호남의 모태 본당인 전동 성당, 윤지충과 권상연 등 호남 지역 교회의 지도자급 인사들이 순교한 곳

**숲정이**

전북 전주시 덕진구 진북동 1034-13 ☎ 063-255-2677

유중철-이순이 동정 부부가 순교한 곳

**천호 성지**

전북 완주군 비봉면 내월리 천호동 905-1

☎ 063-263-1004~5, [www.cheonhos.org](http://www.cheonhos.org)

손선지, 정문호, 한재권, 이명서 성인을 비롯한 순교자들의 묘소

**초남이**

전북 완주군 이서면 남계리 14-1

☎ 063-214-5004, [cafe.daum.net/chonamri](http://cafe.daum.net/chonamri)

호남의 사도 유허검 아우구스티노의 생가, 유중철 이순이 동정 부부의 집터

**초록바위, 서천교**

전북 전주시 완산구 서완산동

☎ 063-284-3222(전동 성당)

남종삼의 아들 남명희와 흥봉주의 아들이 수장된 바위,  
조운호 요셉 성인이 순교한 서천교

#### 치명자산(전북 지방 기념물 제68호)

전북 전주시 완산구 대성동 산 11-1

☎ 063-285-5755, [www.kmm.or.kr](http://www.kmm.or.kr)

유항검과 부인 신희 등 일가 7명의 유해를 모신 곳  
'루갈다 산', '전주의 몽마르뜨르' 로도 알려짐

#### 제주교구 [diocesejeju.org/holyland](http://diocesejeju.org/holyland)

##### 대정(정난주 마리아 묘)

제주도 남제주군 대정읍 보성리

☎ 064-794-2074(모슬포 성당)

대정 관노로 유배생활을 하며 풍부한 학식과 교양으로 주민  
들을 교화하여 '서울 할망' 으로 칭송받은 황사영의 아내 정  
난주의 무덤

##### 새미(삼피소) 은총의 동산

제주도 제주시 한림읍 금악리 110

☎ 064-794-4181, [www.isidore.or.kr](http://www.isidore.or.kr)

예수님의 행적을 동상으로 만들어 설치한 복음 테마 공원

##### 용수 성지(성 김대건 신부 제주 표착 기념관)

제주도 북제주군 한경면 용수리 4266

☎ 064-772-1252, [www.kimdaegun.net](http://www.kimdaegun.net)

김대건 신부가 승선한 라파엘 호가 귀국 중  
표류하다가 표착한 곳

### 제주 관덕정

제주도 제주시 삼도 1동

☎ 064-751-2271(제주 중앙 성당)

신축 교안(이재수의 난) 때 300여 명이 피살된 곳

### 황경한 묘소

제주도 북제주군 추자면 하추자도 예초리

☎ 064-742-3777(추자 공소)

황사영의 두 살 된 아들 황경한이 유배되었던 추자도

### 항사평 묘역

제주도 제주시 봉개동 ☎ 064-753-2271

신축교안 순교자를 모신 공동 안장지, 천주교 성직자 묘지

### 김기량 펠릭스 베드로 현양비

제주도 제주시 조천읍 함덕리 940-2

☎ 064-784-6173(함덕 성당)

제주의 첫 순교자 기념비

### 군중교구

#### 왜고개(현 국군 중앙 주교좌 성당)

서울시 용산구 용산동 3가 1 ☎ 02-798-2457

1839년 기해박해 순교자 앙베르 주교와 모방, 샤스탕 신부,

1886년 병인박해 순교자 성 남종삼 요한, 성 최형 베드로,

홍봉주 토마스 등이 암매장되었던 곳

## 로마자(영어) 색인

- 14 stations of the cross 십사처 81  
 AAS 사도좌(교황청) 관보 161  
 abbess 아빠티사 84  
 abbot 아빠스 84  
 abstinence 금육재 27  
 Achilles 아킬레오 152  
 acolyte 복사 47  
 Acts 사도 150  
 Acts of the Apostles 사도행전 54  
 Acts of the Apostolic See  
   사도좌(교황청) 관보 161  
*Ad Gentes Divinitus*  
   선교 교령 「만민에게」 172  
*Ad Limina (Apostolorum)*  
   앗 리미나 86  
 Adalbert 아달베르트 152  
 Address 연설 167  
 Administration of the Patrimony of  
   the Apostolic See  
   사도좌재산관리처 165  
 adoration 경배 11, 흠숭 124  
 Advent 대림 시기 30, 147  
 agape 아가페 83  
 Agatha 아가타 152  
 Agnes 아녜스 152  
 alb 장백의 97  
 Albert 알베르토 152  
 All Souls 위령의 날 146  
 alleluia 알렐루야 86  
 Aloisius Gonzaga  
   알로이시오 곤자가 152  
 Alpha and Omega  
   알파와 오메가 86  
 Alphonsus Liguori  
   알폰소 마리아 데 리구오리 152  
 altar 제대 103  
 altar cloths 제대포 103  
 altar server 복사 47  
 altar wine 미사주 43  
 Am 아모 149  
 ambo 독서대 33  
 Ambrosius 암브로시오 152  
 amen 아멘 83  
 anchorite 은수자 94  
 Andrew 안드레아 152  
 Andrew Dung-Lac  
   안드레아 둥락 152  
 angel 천사 110  
 Angela Merici 안젤라 메리치 153  
 Angelus 삼종 기도 57  
 anger 분노 114  
 Anne 안나 153  
 annual confession 판공 성사 118  
 anointing 도유 33  
 Anselm 안셀모 153  
 Ansgar 안스가리오 153  
 Anthony 안토니오 153  
 Anthony Mary Claret  
   안토니오 마리아 클라렛 153  
 Anthony of Padua  
   파도바의 (성) 안토니오 153  
 Antonius Maria Zaccaria  
   안토니오 마리아 즈카르야 153  
 anulus 주교 반지 106  
 Apocrypha 외경 92  
 Apollinaris 아폴리나리스 153

- apostle 사도 52  
 Apostles' Creed 사도 신경 53  
 apostolate 사도직 53  
 Apostolic Camera 교황궁무처 165  
 Apostolic Constitution 교황령 167  
 Apostolic Exhortation 교황 권고 167  
 Apostolic Letter 교황 교서 167  
 Apostolic Nunciature in Korea  
   주한 교황 대사관 108  
 Apostolic Nuncio 교황 대사 20  
 Apostolic Penitentiary 내사원 163  
 Apostolic See 사도좌 53  
*Apostolicam Actuositatem*  
   평신도 교령 「사도직 활동」 172  
 apparition of Mary 성모 발현 61  
 aramaic language 아람어 83  
 archangel 대천사 33  
 archbishop 대주교 32  
 archdiocese 대교구 30  
 Ascension 승천 77  
 Ash Wednesday  
   재의 수요일 98, 139  
 aspergil, aspergillum 성수채 65  
 Assessor for General Affairs  
   국무차장 161  
 Assumption of Mary 성모 승천 61  
 Athanasius 아타나시오 153  
 atonement 대속 31, 속죄 74  
 Augustine 아우구스티노 153  
 Augustine of Canterbury  
   캔터베리의 (성) 아우구스티노 153  
 Augustine Zhao Rong  
   아우구스티노 자오룽 153  
 auxiliary bishop 보좌 주교 46  
 Ave Maria 아베 마리아 61, 84  
 baptismal name 세례명 72  
 Bar 바룩 149  
 Barnabas 바르나바 153  
 Bartholomew 바르톨로메오 153  
 basic ecclesial/Christian community  
   기초 교회 공동체 28  
 Basil 바실리오 153  
 basilica 대성전 31  
 beatification 시복 78  
 beatitudes  
   참행복, 행복 선언 109, 122  
 Bede the Venerable 베다 153  
 Benedict 베네딕토 153  
 benediction 축복 113  
 Benedictus 베네딕투스 44  
 Bernard 베르나르도 153  
 Bernardine of Siena  
   시에나의 (성) 베르나르디노 153  
 Bethlehem 베들레헴 45  
 biretta 사제각모(모관) 55  
 bishop 주교 105  
 bishops' conference 주교회의의 106  
 Blaise 블라시오 153  
 Blessed 복자(복녀) 48  
 blessing 강복 8  
 Blood of Christ 성혈 71  
 Body of Christ 성체 68  
 Bonaventure 보나벤투라 153  
 Boniface 보니파시오 153  
 Book of Genesis 창세기 110  
 bread 제병 103  
 Bridget 비르지타 153  
 brother 수사 76  
 Bruno 브루노 154  
 burnt sacrifice 번제 44  
 Caecilia 체칠리아 154  
 Caietan 가에타노 154

- Callistus 갈리스토 154  
 Camillus de Lellis  
   가밀로 데 렐리스 154  
 canon law 교회법 23  
 canonization 시성 78  
 cardinal 추기경 113  
*Caritas in veritate*  
   「진리 안의 사랑」 169  
 Casimir 가시미로 154  
 cassock 수단 74  
 Castel Gandolfo 카스텔 간돌포 115  
 catacombs 카타콤바(카타콤) 115  
*Catechesi tradendae*  
   「현대의 교리교육」 170  
 catechism 교리서 18  
 catechist 교리 교사 18  
 catechumen 예비 신자 90  
 cathedra 주교좌 106  
 cathedral 주교좌 성당 106  
 Catherine of Alexandria  
   알렉산드리아의 (성녀) 가타리나 154  
 Catherine of Siena  
   시에나의 (성녀) 가타리나 154  
 Catholic 가톨릭, 천주교 7, 111  
 catholic 공변되다 13  
 Catholic Church 가톨릭 교회 7  
 celibacy 독신 생활 33  
*Centesimus annus* 「백주년」 169  
 chalice 성작 66  
 chant 성가 59  
 Charisma 카리스마 115  
 Charles Borromeo  
   가롤로 보로메오 154  
 Charles Lwanga 가롤로 르왕가 154  
 chastity 정결 100  
 chasuble 제의 104  
 Chirografum 친서 167  
 Chr 역대 148  
   1Chr 1역대 / 2Chr 2역대  
 Chrism Mass 성유 축성 미사 140  
 Christ 그리스도 26  
 Christian 교우 18  
 christian name 세례명 72  
 Christianity 그리스도교 26  
*Christifideles laici*  
   「평신도 그리스도인」 170  
 Christmas  
   성탄, 예수 성탄 대축일 69, 147  
 Christmas Season 성탄 시기 70, 147  
 Christophorus Magallanes  
   크리스토포로 마가야네스 154  
*Christus Dominus* 주교 교령  
   「주님이신 그리스도」 172  
 Chrysostom 크리소스토모 154  
 church 교회 22  
 church 성당 60  
 ciborium 성합 70  
 Circular Letter 회람 168  
 circumcision 할례 121  
 Clare 클라라 154  
 Clement 클레멘스 154  
 clergy 성직자 67  
 cloistered monastery 봉쇄 수도원 49  
 coadjutor bishop 부교구장 주교 50  
 Col 콜로 150  
 Columban 콜롬바노 154  
 commandment 계명 11  
 Commemoration of All the Faithful  
   Departed 위령의 날 146  
 Common Translation Bible  
   공동 번역 성서 13

- communion (of saints) 통공 116  
 Communion antiphon 영성체송 90  
 communion in both kinds  
   양형 영성체 87  
 communion of the sick  
   병자 영성체 45  
 communion under both species  
   양형 영성체 87  
 concelebration 공동 집전 13  
 conclave 콘클라베 115  
 confessional 고해소 12  
 confessor  
   고해 사제 12, 증거자 109  
 Congregations for … 성(省)  
   - Bishops 주교 162  
   - Catholic Education (for  
     Seminaries and Educational  
     Institutions)  
     가톨릭교육(신학교와 교육 기관  
     성) 163  
   - Divine Worship and the  
     Discipline of the Sacraments  
     경신성사 162  
   - Institutes of Consecrated Life  
     and Societies of Apostolic Life  
     봉헌생활회와 사도생활단(수  
     도회성) 162  
   - the Causes of Saints 시성 162  
   - the Clergy 성직자 162  
   - the Doctrine of the Faith  
     신앙교리 162  
   - the Evangelization of Peoples  
     인류복음화 162  
   - the Oriental Churches  
     동방교회 162  
 consecrated life 봉헌 생활 49  
 consecration 축성 113  
 Constitution 헌장 167  
 constitutiones 회헌 124  
 contemplation 관상 15  
 contemplative institute  
   관상 수도회 16  
 convent 수도원 75  
 conversion 회개 124  
 Cor 코린 150  
   1Cor 1코린 / 2Cor 2코린  
 Cornelius 고르넬리오 154  
 corporal 성체포 69  
 Cosmas 고스마 154  
 Council 공의회 14  
 covenant 계약 11  
 Creator 창조주 110  
 Creed 신경 78  
 cross 십자가 81  
 cruets 주수병 107  
 crusades 십자군 82  
 curate 보좌 신부 46  
 Cyprian 치프리아노 154  
 Cyril of Alexandria  
   알렉산드리아의 (성) 치릴로 154  
 Cyril of Jerusalem  
   예루살렘의 (성) 치릴로 154  
 Damasus 다마소 154  
 Damian 다미아노 154  
 deacon 부제 50  
 Decalogue 십계명 81  
 Declaration 선언 167, 168  
 Decree 교령 18, 167, 168  
 dedication 봉헌 49  
*Dei Verbum*  
   계시 헌장 「하느님의 말씀」 11, 171  
 Denis 디오니시오 154

- Deus caritas est*  
「하느님은 사랑이십니다」 169
- devotion 신심 79
- Dignitatis Humanae*  
종교 자유 선언 「인간 존엄성」 172
- Dilecti Amici*  
「전세계의 젊은이들에게」 170
- diocesan bishop 교구장 주교 17
- diocesan curia 교구청 17
- diocesan pastoral council  
교구 사목 평의회 16
- diocesan presbyteral council  
교구 사제 평의회 17
- diocesan priest 교구 사제 16
- diocese 교구 16
- Directory 지침 168
- dispensation 관면 15
- Dives in misericordia*  
「자비로우신 하느님」 169
- Divine Mercy Sunday  
하느님의 자비 주일 141
- divine reading  
렉시오 디비나, 거룩한 독서 37
- Divini Redemptoris*  
「하느님이신 구세주」 171
- Divino Afflante Spiritu*  
「성령의 영감」 171
- Dn 다니 149
- doctrine 교리 18
- Document 문헌 168
- dogma 교의 19
- Dominic 도미니코 154
- Dominum et vivificantem*  
「생명을 주시는 주님」 169
- doxology 영광송 89
- Dt 신명 148
- Easter Season 부활 시기 51, 141
- Easter Sunday: The Resurrection of the Lord 예수 부활 대축일 141
- Easter Vigil 부활 성야 50, 141
- Eastern Catholic Churches  
동방 가톨릭 교회 34
- Eastern Churches 동방 교회 35
- Eccl 코헬 149
- Ecclesia de Eucharistia*  
「교회는 성체성사로 산다」 170
- Ecclesia in Asia* 「아시아 교회」 170
- ecclesiastical calendar  
교회력, 전례력 23
- Ecumenical Council 세계 공의회 71
- ecumenism  
에큐메니즘, 교회 일치 운동  
23, 88
- Elizabeth of Hungary  
헝가리의 (성녀) 엘리사벳 155
- Elizabeth of Portugal  
포르투갈의 (성녀) 엘리사벳 155
- Encyclical Letter 회칙 124, 167
- envy 시기(질투) 114
- Eph 에페 150
- Ephrem 에프렘 155
- episcopal conference 주교회의의 106
- eschatology 종말론 104
- Est 에스 148
- Eucharistic adoration 성체 조배 69
- Eucharistic Communion 영성체 89
- Eucharistic Congress 성체 대회 68
- Eucharistic exposition 성체 현시 69
- Eucharistic fast 공복재 13
- Eusebius Vercelli  
베르첼리의 (성) 에우세비오 155
- evangelical counsels 복음적 권고 47

- evangelist 복음사가 47  
*Evangelium Vitae* 「생명의 복음」 169  
 evangelization 복음화 48  
 Evening Mass of the Lord's Supper  
 주님 만찬 저녁 미사 141  
 Ex 탈출 148  
 excommunication 파문 117  
 Exhortation 권고 167  
 exorcism 구마 24  
 Ez 에제 149  
 Ezr 에스 148  
 FABC 아시아 주교회의 연합회 84  
 Fabian 파비아노 155  
 faith 신앙 79  
 faithful 신자 80  
*Familiaris consortio*  
 「가정 공동체」 170  
 fasting 금식제 27, 단식제 29  
 Father 신부 78  
 Fathers of the Church 교부 18  
 Fatima 파티마 118  
 feast 축일 113  
 feast of baptismal name 영명 축일 89  
 Feast of Booths 초막절 112  
 Feast of Tabernacle 초막절 112  
 Feast of ... 축일  
 - the Baptism of the Lord  
 주님 세례 138  
 - the Exaltation of the Holy  
 Cross 성 십자가 현양 145  
 - the Holy Family of Jesus,  
 Mary, and Joseph  
 예수, 마리아, 요셉의 성가정  
 147  
 - the Presentation of the Lord  
 주님 봉헌 139  
 - the Transfiguration of the Lord  
 주님 거룩한 변모 144  
 Federation of Asian Bishops'  
 Conferences  
 아시아 주교회의 연합회 84  
 Felicity 펠리치타 155  
 Festival of Shelters 초막절 112  
 Fidelis of Sigmaringen  
 식마린겐의 (성) 피델리스 155  
*Fides et Ratio* 「신앙과 이성」 169  
 Fishermen's Ring 어부의 반지 88  
 Five Wounds 오상 91  
 formula of absolution 사죄경 56  
 Frances of Rome  
 로마의 (성녀) 프란치스카 155  
 Francis de Sales  
 프란치스코 살레시오 155  
 Francis of Assisi  
 아시시의 (성) 프란치스코 155  
 Francis of Paola  
 파올라의 (성) 프란치스코 155  
 Francis Xavier  
 프란치스코 하비에르 155  
 funeral mass 장례 미사 97  
 further rite of baptism 보례 46  
 Gabriel 가브리엘 155  
 Gal 갈라 150  
*Gaudete in Domino*  
 「그리스도인의 기쁨」 170  
*Gaudium et Spes*  
 사목 헌장 「기쁨과 희망」 54, 171  
 general audiences 일반 알현 21, 96  
 General Statistics Office of the  
 Church 교황청 통계처 161  
 Genesis 창세기 110  
 genuflexion 무릎절 42

- George 제오르지오 155  
 Gertrude 제르트루다 155  
 Gethsemane 겟세마니 10  
 gift 은총 94  
 Glory be 영광송 89  
 glossalalia 신령한 언어 78  
 gluttony 탐욕(탐식) 114  
 Gn 창세 148  
 gnosis 그노시스 25  
 God 천주, 하느님 110, 120  
 God the Father 성부 63  
 God the Son 성자 66  
 godchildren 대자대녀 32  
 goddaughter 대녀 32  
 godfather 대부 30  
 godmother 대모 30  
 godparents 대부대모 30  
 godson 대자 32  
 golden jubilee 금경축 27  
 Golgotha 골고타 12  
 Good Friday (of the Lord's Passion)  
   성금요일 60, 141  
 gospel 복음 47  
 grace 은총 94  
*Gratissimam Sane* 「가정 교서」 170  
*Gravissimum Educationis*  
   그리스도인 교육 선언 「교육의  
   중대성」 172  
 greed 인색 114  
 Gregorian calendar 그레고리오력 26  
 Gregorian chant 그레고리오 성가 26  
 Gregory 그레고리오 155  
 Gregory Nazianzen  
   나지안조의 (성) 그레고리오 155  
 Hail Mary 성모송 61, 84  
 Hb 하바 149  
 Heb 히브 151  
 Hebrew 히브리인 125  
 Hedwig 헤드비제스 155  
 Henry 헨리코 155  
 hermit 은수자 94  
 Hg 하가 149  
 Hilary 힐라리오 155  
 Hippolytus 히폴리토 155  
 Holy Bible 성경, 성서 59, 64  
 Holy Father 교황 19  
 Holy Father 성부 63  
 holy hour 성시간 65  
 Holy Land 성지聖地 67  
 Holy Oil 성유 65  
 Holy Saturday 성토요일 70, 141  
 Holy Spirit 성령 60  
 Holy Thursday 성목요일 62, 141  
 holy water 성수 64  
 holy water font 성수대 65  
 Holy Week 성주간 66, 140  
 homily 강론 8, 167  
 Hos 호세 149  
 Hosanna 호산나 122  
 host 제병 103  
*Humanae vitae* 「인간 생명」 170  
 icon 이콘(아이콘) 95  
 Ignatius of Antioch  
   안티오키아의 (성) 이냐시오 156  
 Ignatius of Loyola  
   이냐시오 데 로올라 156  
 immaculate conception  
   원죄 없으신 잉태 42  
 imposition of hands 안수 84  
 incarnation 강생 9  
 indulgence 대사 30  
 infallibility 무류성 42

- infant baptism 유아 세례 94  
 installation 착좌식 109  
 Institutions Connected with the  
   Holy See 성좌 부속 기관 165  
 Instruction 훈령 168  
*Inter Mirifica*  
   사회 매체 교령 「놀라운 기술」 172  
 intercession 전구 99  
 International Eucharistic Congress  
   세계 성체 대회 72  
 introit antiphon 입당송 96  
 Irenaeus 이레네오 157  
 Is 이사 149  
 Isaac Jogues 이사악 조그 157  
 Isidore 이시도로 157  
 Islam 이슬람교 95  
 James 야고보 155  
 Jane Frances de Chantal  
   요안나 프란치스카 드 샬탈 156  
 Januarius 야누아리오 156  
 Jas 야고 151  
 Jb 욥 149  
 Jdgs 판관 148  
 Jdt 유태 148  
 Jer 예레 149  
 Jerome 예로니모 155  
 Jerome Emiliani  
   예로니모 에밀리아니 155  
 Jesus 예수 90  
 Jesus Christ 예수 그리스도 91  
 Jl 요엘 149  
 Jn 요한 (복음서) 150,  
   요한 (서간서) 151  
   1Jn 1요한 / 2Jn 2요한 /  
   3Jn 3요한  
 Joachim 요아킴 156  
 John 요한 156  
 John Baptist de la Salle  
   요한 바티스타 드 라 살 156  
 John Bosco 요한 보스코 156  
 John Chrysostom  
   요한 크리소스토모 156  
 John de Brébeuf  
   요한 드 브레비프 156  
 John Eudes 요한 외드 156  
 John Fisher 요한 피셔 156  
 John Leonardi  
   요한 레오나르디 156  
 John Mary Vianney  
   요한 마리아 비안네 156  
 John of Capistrano  
   카페스트라노의 (성) 요한 156  
 John of Damascus  
   다마스쿠스의 (성) 요한 156  
 John of Kanty 켄티의 (성) 요한 156  
 John of the Cross  
   십자가의 (성) 요한 156  
 John the Baptist 요한 세례자 156  
 Jon 요나 149  
 Jos 여호 148  
 Josaphat 요사팻 156  
 Joseph 요셉 156  
 Joseph Calasanz  
   요셉 데 갈라산즈 156  
 Josephine Bakhita  
   요세피나 바키타 156  
 Juan Diego 요한 디다코 156  
 jubilee 희년 124  
 Judaism 유대교 93  
 Jude 유다 151, 유다(타데오) 157  
 jurisdiction 재치권 99  
 Justin 유스티노 157

- Kgs 열왕 148  
   1Kgs 1열왕 / Kgs 2열왕  
 Kyrie 자비송, 키리에 96, 116  
*L'Osservatore Romano*  
   로세르바토레 로마노 38, 165  
*Laborem exercens*  
   「노동하는 인간」 169  
 laity 평신도 119  
 Lam 애가 149  
 last supper 최후의 만찬 112  
 Lawrence 라우렌시오 157  
 Lawrence of Brindisi  
   브리디시의 (성) 라우렌시오 157  
 Lawrence Ruiz  
   라우렌시오 루이스 157  
 layman 평신도 119  
 Legion of Mary 레지오 마리아에 37  
 Lent 사순 시기 55, 139  
 Leo 레오 157  
 Letter 교서, 서한 167, 168  
 list of families 교적 19  
 liturgical calendar 전례력 100  
 liturgical vestments 전례복 100  
 liturgy 전례 99  
 Liturgy of Eucharist 성찬 전례 67  
 Liturgy of the hours 시간 전례 77  
 Liturgy of Word 말씀 전례 39  
 Lk 루카 150  
 Lord 주님 106  
 Lord's Prayer 주님의 기도 107  
 Louis 루도비코 157  
 Louis Mary Grignon de Montfort  
   루도비코 마리아 그리뇽 드 몽  
   포르 157  
 Lourdes 루르드 38  
 Lucas 루카 157  
 Lucy 루치아 157  
*Lumen Gentium*  
   교회 헌장 「인류의 빛」 23, 171  
 lust 음욕 114  
 Lv 레위 148  
 Magi 동방 박사 36  
 magisterium 교도권 17  
 Magnificat 마니피캣 38  
 major doxology 대영광송 32  
 major seminary 대신학교 32  
 Mal 말라 149  
 Marcellinus 마르첼리노 157  
 Margaret Mary Alacoque  
   마르가리타 마리아 알라코크 157  
 Margaret of Scotland  
   스코틀랜드의 (성녀) 마르가리  
   타 157  
 Maria 마리아 157  
 Maria Goretti 마리아 고레티 157  
*Marialis cultus* 「마리아 공경」 170  
 Mark 마르코 157  
 Marriage Encounter  
   매리지 엔카운터 40  
 marriage with a dispensation  
   관면혼 15  
 Martha 마르타 157  
 Martin 마르티노 157  
 Martin de Porres  
   마르티노 데 포레스 158  
 Martin of Tours  
   투르의 (성) 마르티노 158  
 martyr 순교자 77  
 martyrdom 순교 77  
 Mary 마리아 39  
 Mary Magdalene  
   마리아 막달레나 157

- Mary Magdalene de'Pazzi  
 마리아 막달레나 데 파치 157  
 Mass 미사 42  
 Mass for the dead  
 죽은 이를 위한 미사 108  
 Mass for the people 교중 미사 19  
*Mater et Magistra*  
 「어머니요 스승」 171  
 matrimonial impediment  
 혼인 장애 123  
 Matthew 마태오 158  
 Matthias 마티아 158  
 Maximilian Mary Kolbe  
 막시밀리아노 마리아 콜베 158  
 Mc 마카 148  
 1Mc 1마카 / 2Mc 2마카  
 M.E.  
 매리지 엔카운터, 부부 일치 운  
 동 40, 50  
 Memorial 기념일 27  
 Memorial of Saints Andrew Kim  
 Taegon, Priest, and Paul Chong  
 Hasang, and Their Companions  
 한국 교회의 수호자 성 김대건  
 안드레아와 성 정하상 바오로와  
 동료 순교자 대축일 145  
 Message 담화 30, 167  
 Messiah 메시아 40  
 Methodius 메토디오 158  
 metropolitan 관구장 15  
 Mi 미카 149  
 Michael 미카엘 158  
 military ordinariate 군중교구 25  
 minor seminary 소신학교 73  
 Missal 미사 경본 43  
 mission 선교 58  
 miter 주교관 105  
 mixed marriage 혼종 혼인 123  
 Mk 마르 150  
 monastery 수도원 75  
 Monica 모니카 158  
 monk 수도자, 수사 75, 76  
 Monsignor 몬시뇰 41  
 monstrance 성광 59  
 Month of ... 성월  
 - Mary 성모 142  
 - Saint Joseph 성 요셉 140  
 - the Dead 위령 146  
 - the Rosary 묵주 기도 145  
 - the Sacred Heart of Jesus  
 예수 성심 143  
 mortal sin 대죄 32  
 Mother of God 성모 61  
 Motu Proprio 자의 교서 167  
 Mt 마태 150  
*Mulieris dignitatem*  
 「여성의 존엄」 170  
*Mysterium fidei* 「신앙의 신비」 170  
 Na 나훔 149  
 Nativity of Christ 성탄 69  
 Neh 느헤 148  
 Nereus 네레오 158  
 New Age 뉴 에이지 29  
 New Testament(s) 신약 성경 79  
 Nicholas 니콜라오 158  
 Nm 민수 148  
 Norbert 노르베르트 158  
*Nostra Aetate* 비그리스도교 선언  
 「우리 시대」 172  
 Note 공지 168  
*Novo Millennio Ineunte*  
 「새 천년기」 170

- nun 수녀 74
- Nuntii Quibusdam Hominum*  
*Ordinibus Dati*  
 제2차 바티칸 공의회 폐막 메시  
 지 172
- Nuntius Patrum*  
 제2차 바티칸 공의회 개막 메시  
 지 171
- Ob 오바 149
- obedience 순명 77
- Octave of Christmas  
 성탄 팔일 축제 147
- Octave of Easter  
 부활 팔일 축제 141
- offerings 봉헌 49, 제물 103
- Office 사무처 165
- Office for Liturgical Celebrations of  
 the Supreme Pontiff 교황전례원  
 165
- Old Testament(s) 구약 성경 24
- Only son 독생자 33
- Optatam Totius*  
 사제 양성 교령 「온 교회의 열망」  
 172
- Ordinary Time 연중 시기 88, 138
- ordination 서품 58, 수품 76
- Orientalium Ecclesiarum*  
 동방 교회 교령 「동방 교회들」 172
- original sin 원죄 92
- Orthodox Church 동방 정교회 35
- ostensory 성광 59
- Our Father 주님의 기도 107
- Pacem in terris* 「지상의 평화」 171
- pall 성작 덮개 66
- pallium 팔리움 118
- Palm branches 성지聖枝 67
- Palm Sunday of the Lord's Passion  
 주님 수난 성지 주일 140
- Pancras 판크라시오 158
- Papacy 교황직 21
- papal audiences 교황 알현 21
- Papal Brief 소칙서 167
- Papal Bull 칙서 167
- Papal Coat of Arms 교황 문장 20
- Papal documents 교황 문헌 20
- Papal election 교황 선거 21
- Papal flag 교황기 20
- Papal legate 교황 특사 22
- Papal Mass 교황 미사 21
- Papal states 교황령 21
- Papal Sunday 교황 주일 21, 144
- parish 본당 48
- parish pastoral 본당 사목 48
- parochial vicar 보좌 신부 46
- partial indulgence 부분 대사 50
- particular church 개별 교회 9
- paschal candle 부활초 51
- Passover 파스카 117
- Passover Triduum 파스카 삼일 117
- pastor 목자 41
- pastor 본당 신부 49
- pastoral care 사목 54
- pastoral council 사목 평의회 54
- pastoral letters 사목 교서 54
- pastoral ministry 사목 54
- Pastores dabo vobis*  
 「현대의 사제 양성」 170
- paten 성반 62
- patriarch 총대주교 36, 112
- Patrick 파트리치오 158
- patron Saints 수호 성인 76
- Paul 바오로 158

- Paul Miki 바오로 미키 158  
 Paul of the Cross  
 십자가의 (성) 바오로 158  
 Paulinus of Nola  
 놀라의 (성) 바울리노 158  
 penance 보속 46  
 Pentecost 오순절 91  
 Pentecost Sunday  
 성령 강림 대축일 142  
*Perfectae Caritatis*  
 수도 생활 교령 「완전한 사랑」 172  
 permanent deacon 종신 부제 104  
 permanent diaconate 종신 부제 104  
 Perpetua 페르페투아 158  
 perpetual profession 종신 서원 105  
 Peter's Pence 베드로 성금 45  
 Peter Chanel 베드로 샤넬 158  
 Peter Claver 베드로 클라베르 158  
 Peter Damian 베드로 다미아노 159  
 Peter Julian Eymard  
 베드로 올리아노 예마르 159  
 petition 청원 112  
 Petrus 베드로 158  
 Petrus Canisius 베드로 가니시오 158  
 Petrus Chrysologus  
 베드로 크리솔로고 158  
 Pharisees 바리사이 43  
 Phil 필리 150  
 Philip 필립보 159  
 Philip Neri 필립보 네리 159  
 Phlm 필레 151  
 Pieta 피에타 19  
 piety 신심 79  
 pileolus 필레올루스 120  
 Pio of Pietrelcina  
 피에트렐치나의 (성) 비오 159  
 Pius 비오 159  
 plenary council 전국 공의회 99  
 plenary indulgence 전대사 99  
 Polycarp 폴리카르포 159  
 Pontian 폰시아노 159  
 Pontifical Academies  
 교황청 학술원 165  
 Pontifical Academy for Life  
 교황청 생명학술원 165  
 Pontifical Academy of Sciences  
 교황청 과학원 165  
 Pontifical Academy of Social  
 Sciences 교황청 사회학술원 165  
 Pontifical Council ... 평의회 163  
 - "Cor Unum" 사회복지 164  
 - for Culture 문화 164  
 - Health Care Workers (for Health  
 Pastoral Care) 보건사목 164  
 - for Inter-religious Dialogue  
 종교간대화 164  
 - for Justice and Peace  
 정의평화 163  
 - for Legislative Texts  
 교회법해석 164  
 - for Promoting Christian Unity  
 그리스도인일치촉진(일치평  
 회) 163  
 - for Promoting New  
 Evangelization  
 새복음화촉진 164  
 - for Social Communications  
 사회홍보 164  
 - for the Family 가정 163  
 - for the Laity 평신도 163  
 - for the Pastoral Care of  
 Migrants and Itinerant Peoples

- 이주사목 164  
 Pontifical Mission Societies  
   교황청 선교 기구 22  
 Pontifical Yearbook 교황청 연감 161  
 Pope 교황 19  
*Populorum progressio*  
   「민족들의 발전」 170  
 poverty 청빈 112  
 power of order 성품권 70  
 prayer 기도 27  
 prayer for the dead 위령 기도 92  
 prayer of the faithful  
   보편 지향 기도 47  
 preface 감사송 8  
 Prefect 장관 162  
 Prefecture for the Economic Affairs  
   of the Holy See  
   성좌재무심의처 165  
 Prefecture of the Pontifical  
   Household 교황궁내원 165  
 presbyterium 사제단 56  
*Presbyterorum Ordinis*  
   사제 생활 교령 「사제품」 172  
 presbytery 제단 102  
 President 의장 163  
 pride 교만 114  
 priest 사제 55  
 priestly ordination 사제 서품 56  
 primacy 수위권 76  
 private audience 개인 알현 21  
 private baptism 대세 31  
 private revelation 사적 계시 55  
 prophet 예언자 91  
 Protestantism 개신교, 신교 10, 78  
 province 관구 14  
 provincial council 관구 공의회 14  
 provincial superior 관구장 15  
 Prv 잠언 149  
 Ps 시편 149  
 Pt 베드 151  
   1Pt 1베드 / 2Pt 2베드  
 purgatory 연옥 88  
 purificator 성작 수건 66  
*Quadragesimo Anno* 「사십주년」 171  
 rabbi 라삐, 랍비 37  
 Raphael 라파엘 159  
 Raymond of Pegnafort  
   페냐포르트의 (성) 라이문도 159  
*Reconciliatio et paenitentia*  
   「화해와 참회」 170  
 rectory 사제관 55  
 redemption 구속 24  
 redemption 대속 31  
*Redemptor hominis*  
   「인간의 구원자」 169  
*Redemptoris mater*  
   「구세주의 어머니」 169  
*Redemptoris missio*  
   「교회의 선교 사명」 169  
 regular priest 수도 사제 74  
 religious 수도자 75  
 religious house 수도원 75  
 religious order 수도회 76  
 religious priest 수도 사제 74  
 religious sister 수녀 74  
 repository 수난 감실 74  
 requiem 레퀴엠, 장례 미사 37  
*Rerum Novarum* 「새로운 사태」 171  
 Rescriptum 답서 167  
 Research Foundation for Korean  
   Church History  
   한국 교회사 연구소 120

- Response 회신 168  
 resurrection 부활 50  
 retreat 피정 119  
 revelation 계시 11  
 Rita of Cascia  
   카시아의 (성녀) 리타 159  
 Robert Bellarmine  
   로베르토 벨라르미노 159  
 Rom 로마 150  
 Roman Church 로마 교회 38  
 roman collar 로마 칼라 38  
 Roman Curia 교황청 22  
 Romuald 로무알도 159  
 Rosa of Lima  
   리마의 (성녀) 로사 159  
*Rosarium Virginis Mariae*  
   「동정 마리아의 묵주 기도」 170  
 rosary 묵주 기도 42  
 Rota Romana 공소원 163  
 Ru 룯 148  
 Rv 묵시 151  
 sabbath 안식일 85  
 sabbatical year 안식년 85  
 sabbatine privilege 특전 미사 116  
*Sacerdotialis Caelibatus*  
   「사제 독신 생활」 170  
 Sacrament 성사 63  
 Sacrament of ... 성사  
   - Baptism 세례 72  
   - Confirmation 견진 10  
   - Eucharist 성체 68  
   - Holy Orders 성품 70  
   - Matrimony 혼인 122  
   - Penance 고해 12  
   - the anointing of the sick  
     병자 45  
   sacramental 준성사 108  
   sacramental character 인호 96  
   sacramental confession 고해성사 12  
   sacramental marriage 성사혼 63  
*Sacramentum Caritatis*  
   「사랑의 성사」 169  
 Sacred Heart 성심 65  
 sacred things 성물 62  
 Sacred Triduum 성삼일 64  
 sacred vestments 제의 104  
 sacrilege 신성 모독 79  
*Sacrosanctum Concilium*  
   전례 현장 「거룩한 공의회」  
   100, 171  
 Saint 성인(성녀) 66  
 Saint Joseph the Worker  
   노동자 성 요셉 142  
 salvation 구원 25  
*Salvifici doloris*  
   「구원에 이르는 고통」 170  
 sanctuary 제대 102  
 sanctuary lamp 성체등 68  
 Sanctus  
   상투스, 기록하시도다 44, 57  
 Satan 사탄 56  
 Saviour 구세주 24  
 Scholastica 스콜라스티카 159  
 Sebastian 세바스티아노 159  
 second advent (of Christ) 재림 97  
 second coming 재림 97  
 secondary station 공소 13  
 Secretariat of State 국무원 161  
 Secretary 차관 162, 사무총장 163  
 Secretary for Relations with States  
   외무부장 161  
 Secretary of State 국무원장 161

- Secular Franciscan Order  
 재속 프란치스코회 98  
 secular institute 재속회 98  
 secular priest 교구 사제 16  
 secularization 환속 123  
 seminary 신학교 80  
 Septuagint 칠십인역 114  
 Sermon on the Mount 산상 설교 56  
 servant of God 하느님의 종 120  
 seven deadly sins 칠죄종 114  
 seven sacraments 일곱 성사 96  
 Sg 아가 149  
 Sharbel Makhlef  
 사르벨리오 마클루프 159  
 sign of the cross  
 성호(십자 성호), 성호경 71  
 silver jubilee 은禧축 94  
 Simon 시몬 159  
 Sir 집회 149  
 sister 수녀 74  
 Sixtus 식스토 160  
 sloth 나태 114  
 Sm 사무 148  
 1Sm 1사무 / Sm 2사무  
 small christian community  
 소공동체 73  
 society of apostolic life  
 사도 생활단 53  
 Society of St. Vincent de Paul  
 빈첸시오회 52  
 Solemnity 대축일 33  
 Solemnity of ... 대축일  
 - All Saints 모든 성인 146  
 - Corpus Christi, the Body and  
 Blood of Christ  
 그리스도의 성체 성혈 143  
 - Our Lord Jesus Christ the  
 King 그리스도 왕 146  
 - Saint Joseph, Husband of the  
 Blessed Virgin Mary  
 복되신 동정 마리아의 배필  
 성 요셉 140  
 - Saint Peter and Saint Paul,  
 Apostles  
 성 베드로와 성 바오로 사도  
 144  
 - the Annunciation of the Lord  
 주님 탄생 예고 140  
 - the Ascension of the Lord  
 주님 승천 142  
 - the Assumption of the Blessed  
 Virgin Mary 성모 승천 144  
 - the Blessed Virgin Mary, the  
 Mother of God  
 천주의 성모 마리아 138  
 - the Epiphany of the Lord  
 주님 공현 138  
 - the Most Holy Trinity  
 삼위일체 143  
 - the Nativity of Saint John the  
 Baptist  
 성 요한 세례자 탄생 143  
 - the Nativity of the Lord  
 예수 성탄 147  
 - the Sacred Heart of Jesus  
 예수 성심 143  
 soutane 수단 74  
*Spe salvi*  
 「희망으로 구원된 우리」 169  
 Speech 훈화 167  
 spirituality 영성 89  
 St. Peter's Square 성 베드로 광장 62

- St. Peter's Basilica  
 성 베드로 대성전 63  
 Stanislaus 스타니슬라오 159  
 station 공소 13  
 stations of the cross  
 십자가의 길 81  
 Stephen 스테파노 159  
 Stephen of Hungary  
 헝가리의 (성) 스테파노 159  
 Substitute for General Affairs  
 국무부장 161  
 Sunday 주일 108  
 Sunday bulletin 주보 107  
 Sunday Mass 주일 미사 108  
 superior 장상 97  
 Supreme Pontiff 교황 19  
 Supreme Tribunal of the Apostolic  
 Signature 대심원 163  
 surplice 중백의 109  
 Sylvester 실베스테르 159  
 Synod 시노드 77  
 synod of bishops  
 주교 대의원 회의 105  
 Synoptics 공관 복음서 12  
 tabernacle 감실 8  
 Taizé Community 떼제 공동체 36  
 Tb 토봇 148  
 temple 성전聖殿 66  
 temporary profession 유기 서원 93  
 Ten Commandments 십계명 81  
 tepid Christian 냉담 교우 28  
 Teresa Benedicta  
 테레사 베네딕타 159  
 Teresa of Jesus  
 예수의 (성녀) 테레사 159  
 tertiaries 제3회 103  
*Tertio millennio adveniente*  
 「제삼천년기」 170  
 theological virtue  
 대신덕 31, 향주덕 122  
 theology of liberation 해방 신학 121  
 Thérèse of the Child Jesus  
 아기 예수의 (성녀) 데레사 159  
 Thes 테살 150  
 1Thes 1테살 / 2Thes 2테살  
 Thomas 토마스 160  
 Thomas Aquinas  
 토마스 아퀴나스 160  
 Thomas Becket 토마스 베케트 160  
 Thomas More 토마스 모어 160  
 Ti 티토 150  
 tiara 교황관 19  
 Tim 티모 150  
 1Tim 1티모 / 2Tim 2티모  
 Timothy 티모테오 160  
 titular Bishop 명의 주교 41  
 Titus 티토 160  
 Toribio de Mogrovejo  
 투리비오 데 모그로베호 160  
 tradition 성전聖傳 66  
 transubstantiation 실제 변화 80  
 tree of the knowledge of good and  
 evil 선악과 58  
 Tribunal of the Roman Rota  
 공소원 163  
 Tribunals 법원 163  
 Trinity 삼위일체 57  
 Undersecretary for Relations with  
 States 외무차장 161  
*Unitatis Redintegratio*  
 일치 교령 「일치의 재건」 172  
 universal church 보편 교회 46

- Vatican Apostolic Library  
바티칸 도서관 165
- Vatican Council 바티칸 공의회 44  
- Vatican Council I 제1차 101  
- Vatican Council II 제2차 102
- Vatican Press 바티칸 인쇄소 165
- Vatican Publishing House  
바티칸 출판사 165
- Vatican Radio  
바티칸 라디오 방송국 166
- Vatican Secret Archives  
바티칸 비밀문서고 165
- Vatican Television Centre  
바티칸 텔레비전 방송국 166
- veil 미사보 43
- venerable 가경자 7
- venial sin 소죄 73
- Veritatis Splendor* 「진리의 광채」 169
- Vincent de Paul 빈첸시오 드 폴 160
- Vincent Ferrer 빈첸시오 페레르 160
- virgin 동정녀 36
- Vita Consecrata* 「봉헌 생활」 170
- vocation 성소 64
- vow 서원 58
- vows of religion 수도 서원 75
- Vulgate 불가타 (성경) 51
- washing of the feet 발 씻김 예식 44
- Way of the Cross 십자가의 길 82
- Week of Prayer for Christian Unity  
일치 주간 138
- Wenceslaus 벤체슬라오 160
- Western Church 서방 교회 58
- Wis 지혜 149
- wise men of the East 동방 박사 36
- Work of Mary 마리아 사업회 39
- World Communication Day  
홍보 주일 142
- World Day of Consecrated Life  
봉헌 생활의 날 139
- World Day of Migrants and  
Refugees 이민의 날 141
- World Day of Peace  
세계 평화의 날 138
- World Day of Prayer for the  
Sanctification of Priests  
사제 성화의 날 143
- World Day of Prayer for Vocations  
성소 주일 142
- World Day of the Sick  
세계 병자의 날 139
- World Mission Sunday  
전교 주일 145
- World Youth Day 청소년 주일 142
- worship 흠숭 124
- wrath 분노 114
- Xystus 식스토 160
- Yahweh 야훼 87
- Zec 즈카 149
- Zep 스바 149

## 참고 문헌 · 자료

- 『가톨릭 교회 교리서』, 한국천주교중앙협의회, 2003
- 『교회법전』, 한국천주교중앙협의회, 2000
- 주교회의 천주교용어위원회, 『천주교 용어집』,  
한국천주교중앙협의회, 2000
- 주교회의 신앙교리위원회, 『올바른 성령 이해』,  
한국천주교중앙협의회, 2008
- 주교회의 신앙교리위원회, 『건전한 신앙생활을 해치는 운동과 흐름  
1·2』, 한국천주교중앙협의회
- 『한국 천주교회 총람』, 한국천주교중앙협의회, 2004
- 『10개 국어 미사통상문』, 한국천주교중앙협의회
- 『한국 가톨릭 대사전』, 한국교회사연구소, 2006
- 『한국 가톨릭 용어 큰사전』, 허종진, 한국 그리스도교 언어연구소,  
1994
- 『개정판 가톨릭 교리 사전』, 박도식, 가톨릭출판사, 2000
- 『알기 쉬운 가톨릭 용어』, 박창서, 기쁜소식, 2003
- 『예비신자와 새 영세자를 위한 신앙생활 안내서』,  
천주교 청주교구 사목국, 2004
- 주교회의 전례위원회, 『2008-2009 전례력』,  
한국천주교중앙협의회
- Ordo: Missae Celebrandae et Divini Officii Persolvendi* (로마 전례력),  
교황청 경신성사성, 2008; 2009
- Liturgical Calendar for the Dioceses of the United States of America*,  
미국 주교회의 홈페이지 ([www.usccb.org](http://www.usccb.org)), 2008; 2009
- 교황청 공식 홈페이지 [www.vatican.va](http://www.vatican.va)

◆ 전국 천주교 언론 홍보기구 일람표 ◆

교 구	전화 · 팩스	홈페이지 · 전자우편
주교회의 미디어팀	☎ 02-460-7681 F 02-460-7688	www.cbck.or.kr media@cbck.or.kr
광주대교구 사무처	☎ 062-380-2801 F 062-380-2806	www.kjatholic.or.kr hongbo@kjatholic.or.kr
군중교구 홍보국	☎ 02-749-1921~3 F 02-790-5768	www.gunjong.or.kr gunjong@catholic.or.kr
대구대교구 문화홍보실	☎ 053-250-3052 F 053-250-3054	www.tgcatholic.or.kr pr@dgca.or.kr
대전교구 홍보국	☎ 042-630-7751~2 F 042-630-7755	www.tjatholic.or.kr tjubo@hanmail.net
마산교구 미디어국	☎ 055-249-7072, 4 F 055-247-1371	www.cathms.or.kr media@cathms.or.kr
부산교구 홍보실	☎ 051-629-8750~2 F 051-629-8756	www.catholicpusan.or.kr hongbo@catp.kr
서울대교구 문화홍보국	☎ 02-727-2036~8 F 02-753-6006	cc.catholic.or.kr commu@catholic.or.kr
수원교구 홍보전산실	☎ 031-242-8081 F 031-251-8081	www.casuwon.or.kr hongbo@casuwon.or.kr
안동교구 홍보 담당	☎ 054-858-3114~5 F 054-858-3116	www.acatholic.or.kr sa3111@hanafos.com
원주교구 사목국 홍보부	☎ 033-765-4225 F 033-765-4223	www.wjatholic.or.kr wjhongbo@catholic.or.kr
의정부교구 문화미디어국	☎ 031-955-8730 F 031-955-8732	u.catholic.or.kr jubo@ujb.catholic.or.kr
인천교구 홍보실	☎ 032-765-6963 F 032-765-6985	www.caincheon.or.kr hongbo@caincheon.or.kr
전주교구 홍보국	☎ 063-230-1038 F 063-283-9365	jcatholic.or.kr catholic114@hanmail.net
제주교구 선교사목위원회	☎ 064-751-0146 F 064-756-5531	www.diocesejeju.org sky8088@hanmail.net
청주교구 전산홍보실	☎ 043-210-1760 F 043-210-1799	www.cdcj.or.kr weeknews@hanmail.net
춘천교구 홍보실	☎ 033-240-6046 F 033-240-6013	www.cccatholic.or.kr ccdiodmedia@gmail.com

이 책은 비매품이며, 매킨컴위원회 홈페이지(masscom.cbck.or.kr)에서도 열람 가능합니다.